JORDEBÖCKER

ÖFVER

INGERMANLAND.

ПИСЦОВЫЯ КНИГИ ИЖОРСКОЙ ЗЕМЛИ.

ТОМЪ I.

ГОДЫ 1618—1623.

(Тетрадь 2.)

(Съ картою южной части Невскаго прибережья, 1698.)

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ВЪ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
1862.

БИБЛІОТЕКА
ОБЩЕСТВА ДЛЯ ДОСТАВЛЕНІЯ СРЕДСТВЪ
ВЫСШИМЪ
ЖЕНСКИМЪ КУРСАМЪ.
Шкафъ XXXII. Н.
Полка X. 10
№ 12 3

JORDEBÖCKER

ÖFVER

INGERMANLAND.

ПИСЦОВЫЯ КНИГИ ИЖОРСКОЙ ЗЕМЛИ.

ТОМЪ I.

ГОДЫ 1618—1623.

(Отдѣлъ 2.)

Съ картою южной части Невскаго прибережья, 1698 г.

БИБЛІОТЕКА
Егора Егоровича
ЗАМЫСЛОВСКАГО

БИБЛІОТЕКА
О-ва для достав. средствъ
В. Ж. КУРСАМЪ
415/97.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
ВЪ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
1862.

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

Лен. Гос. Ун-т
Научная
Библиотека
Горького
18679

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Со времени изданія перваго Отдѣла Писцовыхъ Книгъ Ижорской Земли такъ много открыто новыхъ матеріаловъ для ея исторіи въ XVI и XVII столѣтіяхъ, что считаемъ не лишнимъ указать на нихъ, въ видѣ Дополненія къ сказанному уже нами въ Предисловіи къ I Отдѣлу.

Попытка Шведовъ, въ 1299 г., утвердиться на устьѣ Охты при сліяніи съ Невою, постройкою крѣпости Ландскроны, (названной Новгородцами Вѣнцомъ земли), не имѣла успѣха, потому что крѣпость эта была разрушена, въ слѣдующемъ году, Новгородцами, которые, въ свою очередь, упрочили за собою владѣніе Невскимъ прибережьемъ постройкою, въ 1323 г., Орѣшка, нынѣшней Шлиссельбургской крѣпости. Однако Шведы, покоривъ всю Финляндію, не отказались отъ своего прежняго намѣренія. Это видно, между прочимъ, изъ союзнаго договора, заключеннаго въ 1447 г. между Даніей, Швеціей и Нѣмецкимъ орденомъ, съ цѣлію завоевать Новгородскія земли, граничившія съ Финскимъ заливомъ: Шведамъ назначался именно округъ «Ландскрона». Въ послѣдствіи, это пышное имя исчезло на всегда изъ исторіи. Въ Новгородской Писцовой Книгѣ 1500 г. упоминаются многія деревни на берегахъ Невы, но не видно чтобы на мѣстѣ старинной Ландскроны существовало какое-либо особое или складочное заведеніе для Новгородскихъ купцовъ, развѣ допустимъ что Ландскрона въ позднѣйшее время называлась «Корабельницей» или просто подразумѣвалась подъ названіемъ деревни Ахкуи (Охты). Между тѣмъ Русскіе купцы не могли обойтись безъ пристани или складочнаго мѣста на Невѣ для своихъ сношеній съ иностранными землями. Замѣтимъ кстати, что еще въ 1299 году Шведы указывали на глубину Невы при устьѣ Охты и на удобство, которое имѣли здѣсь корабли приставать вплоть къ берегу. Тоже самое мѣсто Шведы выбрали въ XVII вѣкѣ для построенія крѣпости и торговаго города, называемыхъ Ніэнскансомъ (Канцами) и Ніэномъ. Но прежде еще и Русскимъ представлялся случай воспользоваться этою мѣстностью. Въ самомъ дѣлѣ, въ одномъ Шведскомъ документѣ, недавно открытомъ и относящемся къ 1521 г. или къ княженію великаго князя Василія Іоанновича, мы встрѣчаемъ

въ первый разъ имя Ніэнъ (Nyen), какъ Шведское названіе Русскаго торговаго мѣстечка. До сихъ поръ же принимали за неоспоримое то, что только въ смутное время Шведы положили основаніе городу Ніэну. Документъ, дошедшій до насъ въ видѣ донесенія, писаннаго 21 августа 1521 года Выборгскимъ губернаторомъ, Роловомъ Матсономъ, къ Датско-шведскому королю Христіану II, проливаетъ новый свѣтъ на этотъ предметъ, и мы приводимъ здѣсь подлинникъ вполнѣ, прибавивъ къ нему сколь возможно буквальный переводъ главной его части. Не льзя при этомъ не замѣтить, что слогъ Ролова Матсона не отличается ни правильностью ни изяществомъ, и что, для вѣрнаго объясненія его разсказа, должно имѣть въ виду тогдашнія отношенія Россіи къ Швеціи. Достаточно указать на то, что, со времени Орѣшскаго или Нётеборгскаго договора 1323 года, южную границу между обѣими землями составляла Сестра рѣка, такъ что все Невское прибережье зависѣло отъ Новгородцевъ и потомъ отъ Московскихъ Царей. Тѣже границы оставались, за исключеніемъ 1580—1595 гг., неизмѣнными. По силѣ Тявсинскаго договора 1595 г. всѣ Русскія земли, временно занимаемыя Шведами, были ими возвращены, какъ видно даже на неизданной офиціальной Шведской картѣ 1595 г.: правый берегъ Сестры рѣки (Systerbäck) и западная половина Котлина или Кронштадтскаго острова принадлежали Шведамъ, лѣвый же берегъ этой рѣки и восточная часть Котлина — Россіи. Это опредѣленіе границъ можетъ вмѣстѣ съ тѣмъ служить надежнымъ средствомъ для правильнаго пониманія Донесенія 1521 года[1]).

«Mijn ödmiuk, wnderdanlige, plicktoge troo tiäniste eder nadis högmeckthet altiid sendt met wor herre. Keriste, nadigiste herre, werdeges eder nadis högmectighet wile wethe, at her staar alstingis well till i thenne landtz ende och paa bade eder nadis högmectighetzs slootthe, tes alzmecteg Gwd looff haffwe. Och haffwer eder nade her en fatiig, wellwileg almogee till att göree wtt skatt och skijll, hwes the eder nadis högmecteghet och cronene plicktighe æra at göre, epther theris ijtherste förmoghe. Keriste, nadigiste herre, ær her inghen sijnnerlig tiidende, som iech eder nadis högmectighet tilscriffwe kan, vtæn som eder nadis högmectighetzs harall, mester Dauid, eders nade wnretthe kan, som iech honom mijndelige beffalliitt haffwer at wnretthe eder nade, hues her skett ær oc dagelige skeer af thee rijsser her wtower grænssen in pa eder nadis ffatige wndersatthe meth stijld och rooff. Och törs iech then inthet tillgöre, som læglehethen nw till segher, förren iech hawer thet förmelt till eder nadis högmectighet. Hawe the bayorer her nest grenssen[2]) boo hafftt ssin sendebwd her hos miich och looffwet goott, at the skwlle bliffwe affstillett och bliiffwe alstingist i gode epther then handling mester Dauett handlett haffwer meth then stoore fförste, hwilchit mick tog inthet holles. Tijckis eder nadis högmectighet lathe handlee mett store förstens sendebwd, som nw kommer till eders nade, att sadantt obestand motte bliffwe affstijllt, eller the ffateghe paa grenssen boo bliiffwe ganskee odæt. Keriste, nadegiste herre, werdigis eders nade at wide, at her[2]) in mot Rijsseland war kommitt i skep och nogre iachter till en stad, som och kalles Nijn, huilchen the röffwade och affbrände och toge effraa the rijtzser hwat the ower komme. Och komme nogre aff eder nadis högmectighetzs wndersatthe, som boo her i Viborgx læn wtæ pa thee wtööijer, och klagedhe fför meg, at the hade taget och röffwet ffraa them skiip och godtze huad the ffategemæn hade meth ffara the som ffore till Nijn och ffraa Nijn epther theris biærning; och

---

1) См. Nya källor till Finlands Medeltidshistoria. Samlade og utgifna af Dr Edward Grönblad. Första Samlingen. Köpenhamn. 1857, стр. 710. Къ сожалѣнію, актъ этотъ дошелъ до насъ въ поврежденномъ видѣ. Мѣста, напечатанныя въ Шведскомъ текстѣ съ разрядкою, возстановлены г. Гренбладомъ частію, по догадкамъ.

hwgw en par wt för boord och loothe the ffatege mens skiipp seden driffwe till siöös. Epther iech sadantt sporde, loot iech göre mine iagter rede meth eder nadis högmectighet folck, och komme the i fälle meth ij smaa skwtter, som the hade tagit ffra rijsser och andre köpmæn, pa huilche skatter ffans, the godtzs the hade tagit ffraa eder nadis högmectighetz wndersathe, som ær roog, salltt och annen dell, hues the hade köptt till siin biærneg. Oc wore ther opaa xiiij karle, som meth wore at bedreffwe sliktt skalkerij. Them haffwer iech her meth skeepp och godtzs till stædæ. Ther wtöwer är store förstens sendebwd begärende aff mich, at iech skulle giffwe the rijsser igen hues godtzs ther finnes paa skepen, som them tillhörer och theris fiende haffwer thaget ffra them och eder nadis folck haffwer wogit theris hals ther wtöwer at thage forescreffna godtzs aff eders nadis fiender. Och .... wett iech honom inghen swar at geffwe ther oppa, wtæn iech sætter thet till eders nadis högmectighet, hues eder nade mich ther om tilscriffwe eller och bijde, och om alle ærende will iech aldelis rätthe meg epther, som mich bör at göre. Her meth eder nadis högmectighet alzmectig Gud befalendis och sancte Oloff koning. Scriffwet pa Viiborgh, odensdaghen nest fför Bartolomej, anno etc. Mdxxj.

Roloff Matson».

«...Возлюбленный, милостивѣйшій Государь, да будетъ Вашей Милости извѣстно, что здѣсь [2]), вблизи Россіи, явился корабль съ нѣсколькими яхтами къ одному городу, называемому Ніэномъ, который они *(морскіе разбойники)* ограбили и сожгли;—и взяли у *(Ніэнскихъ)* Русскихъ все, что имъ попалось подъ руку. И прибыло нѣсколько человѣкъ, подданныхъ Вашего Величества, живущихъ здѣсь въ Выборгской губерніи, въ морѣ на островахъ, и жаловались мнѣ, что они (*морскіе разбойники*) взяли и разграбили у нихъ суда и имущество, которое эти бѣдные люди имѣли при себѣ, когда плыли въ Ніэнъ и изъ Ніэна за припасами; — и выбросили (*разбойники*) нѣсколько человѣкъ за бортъ, а потомъ пустили по вѣтру суда этихъ бѣдняковъ. Узнавъ объ этомъ, снарядилъ я свои яхты, и посадилъ на нихъ людей Вашего Величества. Они вступили въ бой съ двумя лодками, *(прежде)* отнятыми *(разбойниками)* у Русскихъ и у другихъ купцовъ. На судахъ найдено было много добра, имущество, захваченное ими *(разбойниками)* у подданныхъ Вашего Величества, рожь, соль и пр., купленное ими *(жителями Финляндскихъ островов)* для своего продовольствія. На судахъ было 14 человѣкъ, которые и производили этотъ разбой. Они теперь содержатся здѣсь у меня съ судами и съ имуществомъ. Кромѣ того здѣсь находится посолъ Великаго Князя (*Василія Іоанновича*) и требуетъ, чтобъ я возвратилъ Русскимъ ихъ собственность, найденную на судахъ и похищенную у нихъ непріятелемъ. Люди же Вашей Милости шли на смерть, чтобъ отбить у непріятелей Вашей Милости упомянутое имущество...»

Достовѣрность этого документа, хранящагося въ Копенгагенскомъ архивѣ, не можетъ подлежать сомнѣнію, хотя мы еще не въ состояніи объяснить его современными Русскими источниками. Что касается до имени Nijn или Nyen, то оно составлено изъ древняго Шведскаго названія «Ny» (= рѣка Нева), съ прибавкою опредѣленнаго члена. Съ XVII вѣка

2) Въ Выборгѣ или вблизи его на морѣ. Король Христіанъ II жилъ тогда въ Даніи и, кажется, никогда не бывалъ въ Выборгѣ. Фраза *her in emot Rijsseland* (= здѣсь вблизи Россіи, около Русской границы) и встрѣчающіяся нѣсколькими строками выше слова *her nest grenssen* значатъ почти одно и тоже. Въ этимологическомъ отношеніи древніе предлоги *in mot* (Rijsseland) соотвѣтствуютъ латинскому выраженію *in* (Rossiam) *versus*.

оно встрѣчается въ имени крѣпостцы, построенной въ смутное время или по крайней мѣрѣ въ царствованіе Густава Адольфа на устьѣ Охты. (См. Пред. къ I Отдѣлу).

Для исторіи этой крѣпости, равно и одноименнаго шведскаго города Ніэна, существуетъ не мало источниковъ. Къ сожалѣнію, вышеупомянутый документъ 1521 года не сообщаетъ никакихъ подробностей о *древнемъ* мѣстечкѣ Ніэнѣ. Вѣроятно, это было только небольшое торговое заведеніе, въ которомъ иностранные мореходцы могли свободно выгружать свои товары, назначенные къ обмѣну на туземныя произведенія жителей Невскихъ береговъ, и откуда могли отправлять ихъ внутрь Россіи, какъ это и дѣлалось во времена Шведскаго владычества XVII столѣтія. Надо надѣяться, что эти торговыя сношенія будутъ со временемъ лучше объяснены по Шведскимъ документамъ, относящимся къ Ингріи. Теперь общедоступна только малѣйшая часть изъ нихъ, но мы знаемъ, благодаря усердію одного трудолюбиваго историка, что въ Стокгольмскомъ архивѣ находится множество матеріаловъ подобнаго рода.

Когда въ 1860 г. Дерптскій проф. К. Ширренъ ѣздилъ въ Стокгольмъ съ ученою цѣлью, то мы просили его ознакомиться съ неизданными матеріалами, касающимися исторіи Ингріи до Петра Великаго. Хотя, по разнымъ причинамъ, было довольно трудно исполнить это порученіе, но г. Ширрену удалось найти огромную массу историко-статистическихъ документовъ, какъ это можно видѣть изъ напечатаннаго донесенія объ его путешествіи[3]). Упомянемъ здѣсь только, что одинъ архивъ такъ называемой Камеръ-Коллегіи заключаетъ въ себѣ 110 томовъ in-folio, которые относятся единственно къ Ингріи и къ округу Кексгольмскому и отчасти восходятъ до 1580 года.

Матеріалы, о которыхъ мы сейчасъ сказали, не одинаковые по достоинству, такъ обширны и разнообразны, что потребуется много кропотливаго труда въ самомъ Стокгольмѣ для того, чтобъ выбрать изъ нихъ документы, могущіе служить дополненіемъ къ источникамъ, означеннымъ въ предисловіи къ первому отдѣлу Писцовыхъ Книгъ Ижорской Земли. Покуда достаточно замѣтить, что въ архивахъ Камеръ-Коллегіи хранятся Мантальныя росписи (или Переписныя Книги) для Ивань-города 1583 — 1586, для Ямгорода 1583 — 1588, для Копорья 1582—1589, для Кексгольма 1587 и наконецъ для Нётеборгскаго округа, простиравшагося до устьевъ Невы, 1617 года и т. д. Мало того, въ томъ же архивѣ сохранилось множество отчетовъ и донесеній Шведскихъ управителей тѣхъ же годовъ и тѣхъ же округовъ, такъ что вѣроятно удастся составить себѣ, особенно при сравнительномъ изученіи Новгородскихъ Писцовыхъ Книгъ XVI вѣка и упомянутыхъ Шведскихъ источниковъ, довольно ясное понятіе о состояніи Ижорской Земли, въ послѣдніе годы царствованія Ивана Грознаго и сына его Феодора.

Ни время ни обстоятельства не позволили Археографической Коммиссіи пріобрѣсть свѣдѣній болѣе подробныхъ чѣмъ тѣ, которыя заключаются въ донесеніи г. Ширрена объ упомянутыхъ историко-статистическихъ источникахъ. Коммиссія старалась по крайней мѣрѣ обратить

---

3) Nachricht von Quellen zur Geschichte Russlands, vornehmlich aus schwedischen Archiven und Bibliotheken, von C. Schirren. (Aus dem Bulletin de l'Académie Imp. des sciences. T. II). St. Petersb. 1860 in-8⁰.

вниманіе любителей отечественной исторіи на этотъ родъ памятниковъ изданіемъ тома Писцовой Книги Ижорской Земли 1618—1623 г.

Пока еще не приведено въ извѣстность содержаніе бо́льшей части Мантальныхъ росписей на Шведскомъ языкѣ съ 1582—1699, было бы преждевременно изготовлять топографическую карту Ингріи за 1618—1623. Впрочемъ значительная часть встрѣчающихся въ настоящемъ изданіи мѣстъ значится на картѣ въ четырехъ листахъ, изданной, въ 1827, Главнымъ Штабомъ нашего военнаго министерства на основаніи топографической съемки Шведскихъ землемѣровъ 1676 г.[4]).

Такъ какъ Писцовая Книга 1618—1623 г. заключаетъ въ себѣ одни округи Копорье, Ямгородъ и Иваньгородъ и существованіе Переписной Книги Нётебургскаго или Орѣшскаго округа 1617 года сдѣлалось извѣстнымъ только въ послѣднее время, то Коммиссія сочла полезнымъ напечатать по крайней мѣрѣ одну главу изъ Писцовой Книги 1640 г., въ которой говорится о Спасско-Городенскомъ погостѣ, издавна занимавшемъ узкою полосою оба берега Невы, отъ нынѣшняго Шлиссельбурга до самаго устья ея. Изъ сравненія напечатаннаго отрывка 1640 г. съ разными редакціями Новгородскихъ Писцовыхъ Книгъ Вотской Пятины, равно и отказныхъ и обыскныхъ книгъ временъ Царей Ивана Васильевича и Феодора Ивановича выходитъ, что не мало старинныхъ селеній Финскихъ и Русскихъ существовало еще при владычествѣ Шведовъ. Нѣкоторыя изъ этихъ селеній находились на мѣстахъ, занимаемыхъ нынѣ С. Петербургомъ. По этому къ настоящему изданію приложена точная копія съ древней карты, изображающей оба берега Невы, начиная съ Финскаго залива за Александро-Невскій монастырь. Шведскій оригиналъ этой карты, начертанный въ 1698 году Шведскимъ полковникомъ Кроньіортомъ, до насъ не дошелъ. Извѣстна только копія, сдѣланная въ 1737 г. К. И. Шварцомъ, прежнимъ учителемъ музыки великой княгини Елизаветы Петровны и потомъ, по возвращеніи изъ Китая, служившимъ въ географическомъ департаментѣ Академіи Наукъ. Шварцъ самъ увѣряетъ, что онъ весьма тщательно снималъ копію съ карты Кроньіорта. Если сравнивать эту карту съ другими картами XVII вѣка, изображающими Невское прибережье и его селенія, то удивляешься, что авторъ не обозначилъ всѣхъ мѣстъ, тогда заселенныхъ. (См. ниже на стр. 219). Однако можетъ статься, что Кроньіортъ началъ свой трудъ послѣ великаго наводненія 1696 г., отъ котораго мѣста нынѣшняго Петербурга много пострадали.

Къ этому изданію приложены:

1) Указатель именъ помѣщиковъ, арендаторовъ и другихъ лицъ.

2) Указатель мѣстныхъ названій,

3) Указатель названій податей и податныхъ лицъ и пр.,

4) Указатель сокращеній,

---

4) «Карта бывшихъ Губерній Иванъ-города, Яма, Копорья и Нэтеборга, составленная по масштабу [illegible] 1827-го года подъ присмотромъ Генералъ-Маіора Шуберта, изъ матеріаловъ найденныхъ въ Шведскихъ Архивахъ, показывающая раздѣленіе и состояніе онаго края въ 1676 году».

I томъ Писцовыхъ Книгъ Ижорской Земли приготовленъ къ изданію Главнымъ Редакторомъ иностранныхъ актовъ и Членомъ Археографической Коммиссіи Академикомъ А. Куникомъ.

Наконецъ Археографическая Коммиссія долгомъ считаетъ выразить свою признательность Шведскому Государственному Антикварію, г. Гильдебранду за содѣйствіе, оказанное имъ издателю Писцовой Книги Ижорской Земли. Г. Гильдебрандъ не только доставилъ ему возможность пользоваться подлинникомъ Писцовой Книги 1618 — 1623 г., но и самъ списалъ для него главу о Спасско-Городенскомъ Погостѣ съ Мантальной Росписи 1640 г.

II.

JAMO LÄHN.

Я М А.

Jamo Lähns Mantal Sampt Arrende Åhrens Opbörder.

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	OSERETSCHOI POGOST.									
Effter Her Carll Carllssons bref, Dat. , haf[r] S. Hans Bönickz efterlefwerska innehaft.	**Budino By.**	**18**								
Af ålder.	Minka Jakoflef..........1.		1	1						
Ifrån *Caporie Lähn.* I 10 åhr.	Senka Olexief Hlistof s....2. med sin Suåger Iwanko Phomin.		2	1						
I 6 åhr.	Åntziforko Michailof..... 1.		1	1						
	Bobuill.									
Af ålder.	Senka Szitkaiagussa......1.		0	1						
	Osertza By.	**11½**								
Af ålder.	Mischo Åstratof s........3.		1	0	Huethe.	0	1 t.	$\frac{7}{8}$ t.	1	$\frac{1}{8}$ t.
	med sine slächtingar Ja-				Rogh.	3	5	10	6	$11\frac{13}{16}$ »
	kuscho och Lutzscha La-				Korn.	$\frac{1}{4}$	6	9	8	$10\frac{1}{4}$ »
	sarofs Söner.				Hafra.	$\frac{3}{4}$	3	$6\frac{1}{4}$	6	$11\frac{3}{4}$ »
Af ålder.	Stepanko Jiudin s........2.		2	0	Ertter.	$\frac{1}{8}$	0	$1\frac{1}{8}$	$\frac{7}{8}$	0
	med sin broder Mikitka.				Lyn.	0	$\frac{1}{2}$ lb.	1 lb.	2	0
	Bobuiller.									
Ifrån *Liflandh* till sine gamble stellen kombne tillbaker igen, Åhr 1622.	Åndreiko Dementief s.....2. med sin Son Samsonka.		1	0						
1622.	Jakuscho Denisief s.......2. med sin broder Åndreiko.		1	1						
1623.	Jiefko Lasarəf...........1.		1	1						
1622.	Iwascha Martinof s.......2. med sin Son Samuillka.		1	1						
1623.	Safka Denesief. 1. tiänar vthi *Saretzschi Pogost.*		1	0						

Note	Name	Obser.	Hästar.	Köer.	Item	Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Grisoua by.	3								
Af älder.	Subotka Jörief s..........2. med sin broder Juscha.		2	0	Huethe.	0	1/8	1/4	1/8 t.	7/8 t.
					Rogh.	1 1/2	2	3 1/4	1	3 3/4 »
					Korn.	1/2	2 3/4	3 1/2	2	3 3/4 »
	Bobuiller.				Hafra.	1/2	3	3 5/8	2	1 1/2 »
I 21 åhr.	Åfdokeiko Jakoflef s... ..2. med sin Swåger Philipko Mattfief.		1	0	Ertter.	0	1/2	5/8 t.	0	11/16 »
					Lyn.	0	1/2 lb.	1 lb.	0	1/2 lb.
Ifrån *Saretz Pogost.* 1620.	Dmiterko Trofimof........1.		1	0						
Ifrån *Liflandh.* 1621.	Nefedtko Jakoflef.........1.		1	1						
Ifrån *Iwanegorodz lähn* och *Narofschi by.* 1623.	Stepascha Jakoflef s......2. med sin broder Mikitka.		0	1						
	Iswar Ödhe.	9								
	Lemausa Naisuare Öde.	10			Rogh.	0	2 t.	0	0	2 7/16 t.
					Ertter.	1/8	0	0	0	0
					Lyn.	2 lb.	0	0	0	0
					Höö.	0	0	1 1/2 lass.	0	0
					Hafra.	0	0	0	0	7/8 t.
	Volosouo Ödhe.	6			Höö.	0	1 1/2	7 lass.	5	0
	Bereosa Ödhe.	1								
	Budnitzoua Öde.	2								
	Lakona Öde.	2			Rogh.	0	0	4	0	0
					Korn.	1/4	0	0	3 1/4 t.	0
					Hafra.	1 3/4	0	0	5 3/4	0
					Höö.	0	0	1 1/2	0	0
	Pereuosna Öde.	2			Höö.	0	1/4	0	0	0
	Pererostill Öde.	2								

	Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Teraschino Öde.	3								
Sapolia Öde.	4								
Sosnitza By.	10								
Sahonia Öde.	20			Rogh.	0	4 t.	0	0	0
				Höö.	0	4 lass.	10½ l.	8 lass.	0
Oroua Öde.	1								
Renosno Öde.	5								
Belapolia Öde.	2			Höö.	0	0	7 lass.	0	0
Tarasino Öde.	2								
Bielka Öde.	1								
Tzorna Öde.	10			Höö.	0	1½ l.	0	0	0
Rogatino Öde.	8			Huete.	0	0	$\frac{3}{8}$ t.	$\frac{1}{4}$	0
				Bohucte.	0	0	$\frac{1}{8}$ t.	0	0
				Rogh.	$\frac{1}{4}$	5 t.	0	8 t.	0
				Korn.	0	2	7 t.	0	0
				Hafra.	0	0	0	0	0
				Ertter.	0	0	$\frac{7}{8}$ t.	0	0
				Lyn.	0	0	3 lb. 11½ m.	0	0

S u m m a.

	Obser.	Bönder.	Hästar.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Behäldne Bönder..		3		Huete.	0	$1\frac{1}{8}$	$1\frac{1}{2}$ t.	$1\frac{3}{8}$	1 t.
				Ertter.	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$2\frac{5}{8}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{11}{16}$ t.
Bobuiller.........		4	13	Rogh.	$4\frac{3}{4}$	18 t.	$13\frac{1}{4}$	15 t.	18 t.
Ifrån *Liflandh*.....		5		Korn.	1	$10\frac{3}{4}$	$19\frac{1}{2}$	$13\frac{1}{4}$	14 »
				Hafra.	3	6	$9\frac{7}{8}$	$13\frac{3}{4}$	$14\frac{1}{8}$»
				Bohuete.	0	0	$\frac{1}{8}$	0	0
				Lyn.	2 lb.	1 lb.	5 lb. $11\frac{1}{2}$ m.	2 lb.	$\frac{1}{2}$ lb.
				Humbla.	0	0	0	0	0
				Wedh.					
				Höö.	0	$7\frac{1}{4}$ lass.	$27\frac{1}{2}$ lass.	13 lass.	0

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	VRUDSCHOI POGOST.									
	Knäsa By.	18								
Af ålder.	Iwascha Åfdief s. Vtarmadh.2.		1	1	Huethe.	0	$4\frac{1}{4}$	$7\frac{1}{8}$	6 t.	4 t.
	med sin broder Demescha.				Bohuete.	0	0	$\frac{1}{16}$	0	0
Af ålder.	Åfseiko Michailof s.... ..3.		3	2	Rogh.	23	50	50	38	$32\frac{1}{3}$ t.
	med sine bolagzmän Ste-				Korn.	7	29	$30\frac{1}{2}$	$26\frac{1}{4}$	$14\frac{4}{5}$ »
	panko Ånanyn och Ån-				Hafra.	$11\frac{3}{4}$	27	$30\frac{1}{4}$	$25\frac{1}{2}$	$27\frac{3}{8}$ »
	dreiko Danilin.				Ertter.	0	3	$1\frac{1}{8}$	$\frac{15}{16}$ t.	$1\frac{1}{3}$ »
Af ålder.	PaschoFeodorof s.Vtarmadh.2.		1	0	Lyn.	6 lb.	10 lb.	$4\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{5}$ lb.	1 lb. 1 m.
	med sin broder Jakuska.				Humbla.	0	9 lb.	18 lb. 12 m.	$7\frac{1}{2}$ lb.	9 » 18 »
I 20 åhr.	Stepanko Mattfief s.......5.		2	1						
	med sine Söner Stepanko och Timoska, och Stiufsohn Waska Jakoflef, Så och Mågh Osipko Stepanof.									
Af ålder.	Sergeiko Olexief s........5.		4	2						
	med sin Son Iwanko och broder sohn Jerafeiko Danilof Så och Syster söhner Martinko och Frollko.									
	Bobuiler.									
Af ålder.	Michaillka Åfanasief......1.		1	0						
I 6 åhr.	Feodorko Ånanyn........1.		0	0						
	Konyhouitza öde.	11			Huethe.	0	$1\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	0	15 Capp[r].
					Rogh.	3	$9\frac{5}{8}$	$7\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{7}{8}$ t.
					Korn.	$\frac{1}{2}$	0	2	6	0
					Hafra.	$4\frac{3}{4}$	0	0	20	0
					Höö.	0	4 lass.	4	0	0
	Plesseuitza by.	22								
Af ålder.	Wascha Grischin s. .....2.		1	1	Huethe.	0	2 t.	$2\frac{3}{8}$ t.	$3\frac{1}{2}$	$4\frac{1}{2}$ t.
	med sin Mågh Mikitka				Rogh.	$8\frac{1}{2}$	$10\frac{3}{4}$ t.	16	$3\frac{3}{4}$	19 t. 20 Cap[r].
	Romanof.				Korn.	1	15 t.	$19\frac{1}{2}$	$16\frac{1}{8}$	$10\frac{5}{8}$ t.
I 15 åhr.	Åmelianko Malafief s......2.		2	1	Hafra.	$3\frac{3}{4}$	12 t.	18	$22\frac{1}{4}$	14 t.
	med sin Stiufson Wascha				Ertter.	1	$\frac{1}{2}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{7}{8}$	$1\frac{1}{4}$ t.
	Grischin.				Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	2	2 lb. $1\frac{1}{2}$ m.	$2\frac{3}{4}$ lb.	5 lb. 5 m.
I 20 åhr. }	Misuttka Jakoflef. 1. } Vtar-		1	0	Humbla.	$4\frac{1}{2}$ lb.	$4\frac{1}{2}$	5 lb. 11 m.	$4\frac{3}{4}$ lb.	4 » 1 »
Skiltz 1622. }	Årtyscha Nefedief. 1. } made.		0	0						
	Danillka Åndronof s...... Rymbdhe 1621. med sin Son Sofoscha.									

*

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Bobuiller.									
Af ålder.	Wlascho Proschof........1		1	0						
Af ålder.	Iwascha Stepanof s.......2.		1	1						
	med sin Son Trofimko.									
Af ålder.	Åstascha Iwanof.........1.		1	0						
I 6 åhr.	Iwascha Åndronof........1.		1	1						
	Murouitza öde.	**25**								
	Treschouitza by.	**14**								
I 15 åhr.	Fenko Maximof..........1.		1	1	Huethe.	0	$3\frac{1}{2}$	$3\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{4}$	$1\frac{2}{3}$ t.
	Vtarmadh.				Bohuete.	0	0	$\frac{3}{8}$ t.	0	0
Af ålder.	Danillka Lukin s.........2.				Rogh.	$6\frac{1}{2}$	8	$8\frac{1}{8}$	$6\frac{1}{2}$	11 t. 28 Cap[r].
	Vtarmadh.				Korn.	1	8	8	$7\frac{3}{4}$	10 » 27 »
	med sin Son Mikittka.				Hafra.	$5\frac{3}{4}$	13	$17\frac{1}{2}$	$14\frac{1}{4}$	$10\frac{5}{8}$ t.
Af ålder.	Philipko Semenof s.......4.		2	2	Ertter.	0	1	1	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{4}$ »
	med sine Söner Iwanko				Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	1 lb. 17 m.	3 lb. 1 m.	3 lb. 18 m.	1 lb. $10\frac{1}{2}$ m.
	och Phomka Så och Mågh				Humbla.	2 lb.	1 lb. 18 m.	6 lb.	3 lb.	$4\frac{1}{2}$ lb.
	Iwaska Danillkin.									
	Bobuill.									
	Feodorko Romanof.......1.		0	0						
	Pesia Vess Ödhe.	**18**								
	Nasleditza Ödhe.	**10**								
	Poddubia by.	**20**								
I 20 åhr.	Mikiforko Potaschin s.....2.		1	0	Huethe.	2	2	5	$4\frac{1}{4}$	$3\frac{5}{8}$ t.
	Vtarmadh.				Bohuete.	0	0	$\frac{1}{8}$	0	0
	med sin broder Mikitka.				Rogh.	12	16	30	20	19 t. 1 Cap[a].
I 45 åhr.	Timoscha Sacharief s.....3.		3	1	Korn.	8	17	18	$17\frac{1}{4}$	14 » 1 »
	med sine Mågar Pafuelko				Hafra.	13	10	24	$22\frac{1}{4}$	20 » 18 Cap[r].
	Dementief och Mattfeiko				Ertter.	0	1	$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{4}$	0
	Gafrilin.				Lyn.	2	2	3	2 lb.	0
I 45 åhr.	Pafuelko Iwanof s........2.		3	2	Humbla.	1	3	4	3 lb.	$2\frac{1}{2}$ lb.
	med sin slächtinge Sidorko Semenof.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1633.
	Bobuiller.									
I 10 åhr.	Åndreiko Iwanof.........1.		1	1						
Af ålder.	Philipko Lukin..........1.		1	1						
I 15 åhr.	Feodotko Orefin.........1.		0	1						
	Voronia Öde.	$8\frac{1}{2}$			Huete.	0	2	0	0	0
					Rogh.	3	$6\frac{1}{2}$	2	$2\frac{1}{2}$	$3\frac{1}{4}$ t.
					Korn.	0	$7\frac{1}{2}$	$8\frac{1}{2}$	16	$2\frac{3}{4}$ »
					Höö.	0	4 lass.	$3\frac{3}{4}$ l.	0	0
	Hudaner Ödhe.	4			Rogh.	2	0	1	$1\frac{1}{2}$	0
					Korn.	0	1	0	0	0
					Höö.	0	0	2	2	0
	Terpilitza by.	18								
Af ålder.	Pafuellko Jeremkin. 1.		1	1	Huete.	0	$3\frac{7}{8}$ t.	$3\frac{1}{2}$	2	2 t. $18\frac{2}{3}$ Capr.
	med sin Moder } Vtar-				Bohuete.	0	0	$\frac{1}{8}$	0	0
	broders Son Fedt- } made.				Rogh.	9	13	17	11	$8\frac{1}{4}$ t.
Skiltz 1621.	ka Iwanof......1.		1	0	Korn.	6	10	$11\frac{1}{2}$	$8\frac{1}{2}$	8 t. 10 Capr.
Af ålder.	Jeremka Iwanof s........2.		$1\frac{1}{2}$	0	Hafra.	$9\frac{3}{8}$	16	20	15	$15\frac{1}{4}$ t.
	med sin Son Dmiterko.				Ertter.	0	$\frac{3}{4}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{1}{2}$	0
Af ålder.	Jascho Grigorief s........3.		1	0	Lyn.	1 lb.	$1\frac{3}{4}$	2 lb. 2 m.	2 lb. 6 m.	1 lb. 3 m.
	Vtarmadh.				Humbla.	1 lb.	2	2 lb. 7 m.	9 m.	1 lb.
	med sine Söner Kalinko									
	och Iwanko.									
	Bobuiller.									
Af ålder.	Philimonko Åfdief........1.		1	1						
Af ålder.	Dawuidtko Kalinin.......1.		$\frac{1}{2}$	0						
	Voislaflä by.	52								
I 50 åhr.	Iwanko Philatof s........5.		4	2	Huete.	$\frac{1}{2}$	2	$6\frac{1}{4}$	$3\frac{5}{8}$	$\frac{3}{4}$ t.
	med sine slächtingar Ty-				Bohuete.	0	0	$\frac{1}{2}$	0	0
	rianko och Senka Mi-				Rogh.	30	$43\frac{1}{2}$	52	46	30 t. 17 Capr.
	chailofs Söner, och Mågh				Korn.	$13\frac{1}{4}$	$33\frac{1}{2}$	38	34	$18\frac{7}{8}$ t.
	IwankoPetrof Så och Suå-				Hafra.	23	38	48	$46\frac{3}{4}$	$36\frac{3}{4}$ »
	ger Senka Leuontief.				Ertter.	$\frac{1}{4}$	$1\frac{5}{8}$	2	$1\frac{1}{2}$	$\frac{3}{8}$ »
Af ålder.	Åntonko Jefimief s.......3.		3	3	Lyn.	$\frac{3}{4}$ lb.	$5\frac{1}{4}$ lb	$6\frac{1}{2}$	7 lb.	$1\frac{1}{4}$ »
	med sine bröder Trifanko				Humbla.	2 lb.	$1\frac{1}{2}$ lb.	2 lb.	2 lb.	2 lb. $18\frac{1}{2}$ m.
	och Iwanko.									
Af ålder.	Michaillka Sidorof s......2.		1	0						
	Vtarmadh.									
	med sin broder Larko.									
Af ålder.	Grischa Stepanof s.......2.		2	0						
	med sin Son Wascha.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Bobuiller.									
Af ålder.	Gafrillka Grigorief s......2.		1	0						
	med sin Son Dmiterko.									
I 30 åhr.	Fedtka Kusnetz s........2.		1	1						
	med sin Son Iwanko.									
I 21 åhr.	Timoscha Feodorof s......2.		1	0						
	med sin Son Kirilka.									
I 50 åhr.	Iwascha Skopihin........1.		0	0						
Af ålder.	Safka Mikitin s. 2. med sin Son Timoska. Rymbde 1622.									
	Robitzitza by.	**27**								
I 20 åhr.	Safka Sawelief s.........4.		3	1	Huete.	0	1	5 t.	$\frac{1}{2}$ t.	$\frac{1}{2}$ t.
	med sine Söner Kirillka				Rogh.	$4\frac{1}{2}$	7	14	$5\frac{1}{2}$	$7\frac{5}{16}$ t.
	och Ilyuscha och slächtinge				Korn.	0	5	12	7	$9\frac{1}{2}$ »
	Iwaska Feodorof.				Hafra.	$\frac{3}{8}$	6	9	7	$7\frac{5}{6}$ »
	Bobuiller.				Ertter.	0	$\frac{1}{2}$	0	0	1 t. 3 Cap^{r}.
Ifrån *Liflandh* Åhr 1620.	Iwascha Sawelief.1. } ärr i tiänst hoos bönderne.		0	0	Lyn.	0	0	4 lb.	2 lb.	0
I 5 åhr.	Senka Mikulin. .1. } ärr i tiänst hoos bönderne.		0	0						
	Domaschouitza Öde.	**27**			Rogh.	0	$3\frac{1}{2}$	$6\frac{3}{4}$	4	0
					Korn.	0	$3\frac{1}{2}$	$8\frac{1}{4}$	0	$2\frac{3}{8}$ t.
					Lyn.	0	0	$\frac{1}{4}$ lb.	0	0
					Höö.	0	10 lass.	3 lass.	6 P.	0
	Ruschouitza by.	**18**								
I 6 åhr.	Karpuscha Sawelief s.....2.		2	1	Huete.	0	$2\frac{1}{2}$	4	1	18 Cap^{r}.
	med sin Son Senka.				Rogh.	$3\frac{1}{2}$	10	18	11	12 t. 9 Cap^{r}.
Af ålder.	Wascha Stepanof s.......3.		1	1	Korn.	1	$10\frac{3}{4}$	18	$10\frac{1}{4}$	4 » 27 »
	med sine Söner Gafrillka				Hafra.	$3\frac{3}{8}$	20	22	15	$7\frac{7}{16}$ t.
	och Iuanko.				Ertter.	0	$1\frac{1}{2}$	1	$\frac{5}{8}$	$1\frac{3}{16}$ »
I 7 åhr.	Iwanko Vstianof s........3.		2	1	Lyn.	1 lb.	$2\frac{3}{4}$ lb.	$5\frac{1}{2}$ lb.	4 lb.	$16\frac{1}{2}$ m.
	med sine bröder Aristka				Humbla.	0	$\frac{1}{5}$ lb.	14 m.	0	0
	och Romascha.									
	Bobuiller.									
I 7 åhr.	Iwascha Wasilief. 1. } är bortkiördh til *Osertza* för näst vnderskrefne ankompsts skuldh.									
Ifrån *Liflandh.* 1623.	Olexeiko Semenof........1.		1	0						
Ifrån *Liflandh.* 1622.	Nesterko Kusmin........1.		1	0						

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Leetasitza Öde.	9			Huete.	0	$1\frac{1}{4}$	0	0	0
					Rogh.	0	7	$6\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$12\frac{1}{2}$ t.
					Korn.	0	$3\frac{1}{2}$	$14\frac{3}{8}$	$3\frac{1}{2}$	$\frac{3}{8}$ »
	——				Hafra.	0	3	9	4 t.	$4\frac{1}{16}$ »
					Ertter.	0	0	0	0	0
					Lyn.	0	0	5 lb.	0	0
					Höö.	0	4 lass.	0	0	0
	Letasitza bolsaia by.	9								
Af ålder.	Iwascha Feodorof........1.		1	0	Huete.	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{2}{3}$ t.
	Vtarmadh.				Rogh.	1	$1\frac{3}{4}$	$2\frac{1}{4}$	$6\frac{3}{4}$	$2\frac{15}{16}$ »
Kombne tilbaker ifrån *Liflandh* till sine förre boostellen. Åhr 1621.	*Bobuiller.*				Korn.	2	$4\frac{1}{2}$	$7\frac{1}{4}$	3	$3\frac{1}{6}$ »
					Hafra.	0	$3\frac{1}{2}$	1	2	$\frac{1}{2}$ »
	Mischo Timofief s........2.				Ertter.	0	$\frac{1}{2}$	0	0	$\frac{1}{8}$ »
	med sin Son Kondratscho.				Lyn.	$1\frac{1}{2}$ lb.	$\frac{3}{4}$ lb.	0	0	0
	Patrakeiko Wasilief s.....2.		1	0						
	med sin Son Åndreiko.									
	——									
	Whora by.	18								
Af ålder.	Woinko Karpin s........4.		4	4	Huete.	$\frac{1}{8}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$ t.	1 t.	17 Cap[r].
	med sine bröder Radiwoncko, Jakusko och Andryscha, och Åhr 1622 taget till sigh sin Mågh Stepanko Denisief.				Rogh.	1	14	30	$24\frac{1}{2}$	18 t. 27 Cap[r].
					Korn.	0	14	$25\frac{1}{2}$	20	$6\frac{13}{16}$ t.
					Hafra.	$6\frac{3}{4}$	$18\frac{1}{2}$	30	25 t.	$15\frac{3}{4}$ »
					Ertter.	$\frac{1}{8}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{7}{8}$ t.	0	0
					Lyn.	0	1 lb. $1\frac{1}{2}$ m.	2 lb.	$2\frac{3}{4}$ lb.	0
	Bobuiller.				Humbla.	1 lb.	2 lb. 14 m.	3 lb. 12 m.	1 lb. 6 m.	0
Af ålder.	Terescha Grigorief s......2.		1	0						
	med sin broder Selyscha.									
Af ålder.	Iwascha Grigorief s.......2.		1	0						
	med sin broder Åndreiko.									
Ifrån *Liflandh* Åhr 1622.	Saweleiko Trofimof s......2.		2	1						
	med sin Son Pafuelko.									
	Mikitka Iwanof..........1.		1	0						
	Åndryscha Trofimof.......1.		1	0						
	——									
	Seglitza Öde.	27			Huete.	$\frac{1}{2}$	0	0	0	0
					Rogh.	30	0	$2\frac{1}{2}$	0	0
					Korn.	$13\frac{1}{4}$	0	0	0	0
					Hafra.	23	0	0	0	0
	——				Ertter.	$\frac{1}{4}$	0	0	0	0
					Lyn.	$\frac{3}{4}$ lb.	0	0	0	0
					Höö.	0	0	$11\frac{1}{4}$ l.	6 P.	0
					Humbla.	2 lb.	0	0	0	0

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Goritza by.	**13**								
Af ålder.	Dawuidtko Prokofief s....2.		2	1	Huete.		0	$\frac{3}{4}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{1}{2}$ t.
	med sin broder Isatzscho.				Rogh.		6 t.	$6\frac{3}{4}$	3	2 t. 1 Cap[a].
	Den tridie broderen är en				Korn.		$6\frac{1}{2}$	$3\frac{7}{8}$	3	$4\frac{7}{8}$ t.
	wertwillingh.				Hafra.		$3\frac{1}{2}$	$6\frac{3}{8}$	$6\frac{3}{8}$	$2\frac{3}{4}$ »
					Ertter.		$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{16}$	$\frac{1}{2}$	0
					Lyn.		1 lb.	1 lb.	$\frac{3}{4}$ lb.	0
	Goroschino öde.	**10**			Huete.	0	0	$4\frac{7}{8}$	1	$\frac{5}{8}$ t.
					Rogh.	$4\frac{1}{2}$	0	$4\frac{3}{8}$	$10\frac{7}{8}$	} $1\frac{13}{16}$ t.
					Korn.	0	$3\frac{1}{2}$	$3\frac{1}{8}$	$\frac{3}{8}$	
					Hafra.	0	$8\frac{1}{2}$	0	11	$9\frac{1}{2}$ t.
					Ertter.	0	0	$\frac{3}{8}$	0	$\frac{1}{8}$ »
					Lyn.	0	0	$6\frac{3}{4}$ lb.	0	0
					Höö.	0	0	5 lass.	0	0
	Läätza Ödhe.	**6**			Höö.	0	0	7 lass.	0	0
	Rosmesitza öde.	**5**			Huete.	0	$1\frac{1}{2}$	0	$\frac{1}{2}$	0
					Rogh.	6	8	2	9	1 t. 25 Cap[r].
					Korn.	$1\frac{1}{2}$	6	$5\frac{1}{2}$	3	4 » 9 »
					Hafra.	0	2	0	0	$1\frac{15}{16}$ t.
					Bönor.	0	$\frac{3}{4}$	0	0	0
	Jaam öde.	**10**			Rogh.	4	$1\frac{1}{2}$	0	$5\frac{1}{4}$ t	25 Cap[r].
					Korn.	0	$15\frac{1}{2}$ t.	$\frac{3}{8}$	$7\frac{1}{8}$	$3\frac{2}{3}$ t.
					Hafra.	0	0	0	0	0
					Ertter.	0	$\frac{1}{4}$ t.	0	0	0
					Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	0	0	0	0
	Pupkoua Öde.	**5**			Huethe.			0	$\frac{5}{8}$	$1\frac{1}{2}$ t.
					Rogh.			$1\frac{1}{2}$	$2\frac{5}{8}$	$2\frac{1}{8}$ »
					Korn.			$2\frac{1}{4}$	0	0
					Hafra.			$1\frac{1}{4}$	0	0
					Ertter.			$\frac{1}{2}$	0	0
					Lyn.			1 lb.	0	0
	Vruda by.	**42**								
I 10 åhr.	Feodorko Jefimief s.......2.		1	1	Huete.	0	12	$7\frac{1}{8}$	9	$1\frac{1}{2}$ t.
	med sin Son Åndreiko.				Rogh.	13	48	44	40	24 t. 30 Cap[r].
Af ålder.	Werheiko Romanof s.....3.		3	1	Korn.	$16\frac{3}{8}$	$28\frac{3}{4}$	31	$35\frac{1}{4}$	14 t.
	med sin Mågh Dawuidtko				Hafra.	22	$33\frac{3}{4}$	36	$46\frac{3}{4}$	$23\frac{1}{2}$ »
	Kirilof och bolagzman				Ertter.	0	2	$1\frac{5}{8}$	$2\frac{1}{4}$	0
	Missutka Iwanof.				Lyn.	5 lb.	12 lb.	$9\frac{1}{2}$	8 lb.	8 lb. 11 m.
Af ålder.	Grischa Semenof s........3		2	2	Humbla.	1 lb.	$1\frac{1}{2}$ lb.	$1\frac{1}{2}$	0	0
	med sine bröder Iwascha									
	och Koszyta. Den tridie									
	br[dh] Oxenteiko är liten.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Maximko Makoweief s.....3. med sin Mågh Phoscha Iwanof och bolagzman Mikiforko Jeremief.		4	2						
Bosatt af Maximko 1621 på $\frac{1}{8}$ deel af hemanet.	Wascha Lariwonof.......1.		1	1						
Diaken.	Feodorko Prawotarkof s... Rymbdh Åhr 1621. med sin Son.									
	Bobuiller.									
Af ålder.	Semeiko Jyrief s. tiänar...2. med sin Son Mischo.		0	0						
Af ålder.	Ånascha Lewontief s......2. med sin Stiufson Kusemka Karpin.		1	1						
Af ålder.	Werheiko Sawelief.......1.		1	0						
Af ålder.	Kossyta Issukof s........2. med sin broder Mokeiko.		1	1						
	Smerdouitza by.	**20**								
Af ålder.	Åntoscha Mikitin s.......2.		1	0	Huete.	0	$1\frac{1}{16}$	2	$1\frac{1}{8}$	$\frac{2}{3}$ t.
	Vtarmadh.				Bohuete.	0	0	$\frac{3}{8}$ t.	0	0
	med sin Faderbroders Son				Rogh.	0	$2\frac{1}{2}$	4	$4\frac{1}{2}$	$4\frac{1}{16}$ t.
	Foteiko Grigorief.				Korn.	0	$2\frac{3}{16}$ t.	6	$4\frac{1}{2}$	$4\frac{1}{3}$ »
	Bobuill.				Hafra.	0	$2\frac{7}{8}$	5	$8\frac{1}{2}$	$1\frac{7}{8}$ »
					Ertter.	0	$\frac{3}{16}$	$\frac{7}{16}$ t.	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$ »
Af ålder.	Wascha Åstafief s........2.		1	0	Lyn.	0	$\frac{1}{2}$ lb.	2 lb.	4 lb.	$\frac{1}{2}$ lb.
	med sin Son Iwascha.				Humbla.	0	0	0	0	0
	Owintzoua by.	**10**								
Af ålder.	Feodorko Prokofief.......1.		1		Huethe.	$\frac{3}{8}$	4	$7\frac{1}{4}$	$2\frac{1}{2}$	$\frac{3}{8}$ t.
	Vtarmadh.				Rogh.	8	26	$28\frac{3}{4}$	17	$8\frac{2}{3}$ »
Af ålder.	Mattfeiko Jakoflef s......2.		0	0	Korn.	$3\frac{1}{2}$	17	$19\frac{1}{2}$	11	7 t. 13 Cap[r].
	Vtarmadh.				Hafra.	$7\frac{3}{8}$	10	19	6	$8\frac{3}{16}$ t.
	med sin Son Jakuscho.				Ertter.	0	1	$\frac{5}{8}$	$\frac{1}{2}$	0
	Petruska Prokofief s......3.		3	3	Lyn.	1 lb.	8 lb.	18 lb.	0	$\frac{1}{4}$ lb.
	med sine Söner Feodoseiko och Sidorko.				Humbla.	0	0	0	0	0
	Bobuill.									
Af ålder.	Lasarko Prokofief........1.		0	0						

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Prologa By.	**10**								
Af ålder.	Olexeiko Feodorof s......2.		2	0	Huethe.	0	$1\frac{1}{2}$ t.	$2\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{16}$ t.
	Vtarmadh.				Rogh.	$3\frac{1}{2}$	$3\frac{3}{4}$	10	$3\frac{1}{4}$	4 »
	med sin broder Philipko				Korn.	$1\frac{1}{2}$	6	7	4	2 t. 22 Cap[r].
Tiänte uthi Caporie lähn Åhr {1620. 1621. 1622.}	och den andre Jascho				Hafra.	$2\frac{3}{4}$	5	13	4	$3\frac{2}{3}$ t.
	Feodorof.				Ertter.	0	$\frac{1}{4}$	$\frac{7}{16}$	$\frac{1}{4}$ t.	$2\frac{1}{2}$ Cap[r].
					Lyn.	2 lb.	1	$2\frac{3}{4}$ lb.	1 lb.	$\frac{1}{4}$ lb.
	Bobuiller.									
Af ålder.	Patrakeiko Feodorof......1.		1	0						
	Poläna by.	**24**								
Af ålder.	Åndreiko Philimonof s....3.		2	0	Huethe.	0	0	$1\frac{1}{4}$ t.	$\frac{5}{8}$ t.	0
	Vtarmadh.				Rogh.	$1\frac{1}{2}$	6	$3\frac{1}{4}$	4	2 t.
	medh sine Söner Omel-				Korn.	$\frac{5}{8}$	4	8	6	$1\frac{3}{4}$ »
	lianko och Ignatko, den				Hafra.	$\frac{1}{2}$	$5\frac{1}{2}$	$6\frac{1}{4}$	$3\frac{3}{4}$	$2\frac{7}{16}$ t.
	tridie Juscha liten.				Ertter.	0	$\frac{1}{2}$	0	$\frac{1}{4}$	0
					Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	1 lb.	2 lb.	2 lb.	0
					Humbla.	$2\frac{1}{4}$ lb.	5 lb.	$6\frac{1}{3}$ lb.	3 lb.	0
	Polodbitza by.	**18**								
Af ålder.	Sofonteiko Ignatief s......2.		1	0	Huethe.	$\frac{15}{16}$ t.	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{6}$ t.
	Vtarmadh.				Rogh.	16 t.	6	11	$6\frac{3}{8}$	$6\frac{1}{2}$ »
	med sin broder Lewon-				Korn.	3 t.	8	14	8	$3\frac{1}{2}$ »
	teiko.				Hafra.	5 t.	8	14	5	7 »
Af ålder.	Iwanko Terentief.........1.		1	0	Ertter.	$\frac{1}{4}$	1	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{4}$ »
	Vtarmadh.				Lyn.	$1\frac{1}{2}$ lb.	$\frac{1}{2}$	7 lb.	$\frac{1}{2}$ lb.	6 m.
					Humbla.	$2\frac{1}{3}$ lb.	7 lb.	$9\frac{1}{2}$ lb.	$4\frac{1}{2}$ lb.	4 lb.
	Bobuiller.									
Af ålder.	Timoscha Ånanyn s. tiäna. 3.		0	0						
	med sine Söner Piminko									
	och Stepanko.									
Tiänt vthi lähnet och satt sigh igen på Bob. fryhet.	Feodorko Iwanof.........1.		1	1						
	Moloschouitza Öde.	**10**			Rogh.	$\frac{3}{8}$ t.	0	$1\frac{1}{2}$	2 t.	0
					Korn.	$\frac{5}{8}$ t.	1	0	0	2 t.
					Hafra.	$\frac{3}{8}$ t.	0	0	$2\frac{1}{2}$	0
					Lyn.	5 m.	0	0	1 lb.	0

		Obser.	Hästar.	Köer.		1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Ostrogouitza by.	**24**								
Af ålder.	Iwanko Wasilief s........3.		4	2	Huete.	0	1	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{3}$ t.
	med sine bröder Feodorko				Rogh.	9	12	20	11	$8\frac{3}{16}$ »
	och Iwascha, och Son Pe-				Korn.	$6\frac{1}{2}$	15	$15\frac{1}{2}$	12	$5\frac{3}{4}$ »
	truska liten.				Hafra.	$6\frac{1}{4}$	15	$20\frac{1}{2}$	$11\frac{1}{2}$	$8\frac{3}{4}$ »
Af ålder.	Gordeiko Wasilief s......2.		2	1	Ertter.	0	0	$\frac{5}{8}$ t.	$\frac{1}{2}$	$\frac{2}{3}$ »
	medh sin Son Ignascha.				Lyn.	$\frac{3}{4}$ lb.	2 lb.	$2\frac{1}{2}$	4 lb.	$\frac{1}{2}$ lb.
	Bobuill.				Humbla.	$3\frac{7}{8}$ lb.	8 lb.	10	$5\frac{1}{2}$ lb.	$5\frac{1}{2}$ »
Ifrån *Liflandh* tilbaker Åhr 1622.	Timoscha Sofonof s.......2. med sin broder Petruscha.		1	1						
	Sirkouitza by.	**16**								
Af ålder.	Timoscha Olexief s....2. (Vtarmadh och Rymbd 1621. Igenkommen åhr 1622.)		1	1	Huethe.	0	1	0	0	0
					Rogh.	3	5	2	2	$1\frac{11}{16}$ t.
					Korn.	$3\frac{1}{2}$	9	$2\frac{1}{4}$	4	$\frac{2}{3}$ »
	medh sin Son Leuonteiko.				Hafra.	$\frac{1}{2}$	$3\frac{1}{2}$	$4\frac{1}{4}$	1	1 t. $5\frac{1}{2}$ Capr.
Ifrån *Caporie Lähn* Åhr 1619.	Haritonko Mattfief s......				Ertter.	0	$\frac{1}{4}$	0	$\frac{3}{8}$	0
	Rymbdh åhr 1621.				Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	$\frac{1}{2}$	0	0	0
	medh sin Son Piminko.				Humbla.	3 lb.	6	$7\frac{3}{4}$	$3\frac{1}{4}$	0
					Höö.	0	24	0	0	0
	Krasnitza öde.	**10**			Rogh.	0	4	0	2 t.	$\frac{7}{8}$ t.
					Korn.	0	12	$3\frac{1}{2}$	0	$1\frac{1}{3}$ »
					Lyn.	0	$1\frac{1}{2}$	0	0	0
					Höö.	0	16	0	0	0

*

u m m a.

	Obser.	Bönder.	Hästar.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Behåldne....		26	64	Huete.	$4\frac{11}{16}$ t.	$51\frac{3}{16}$	$71\frac{3}{8}$ t.	$35\frac{3}{8}$	25 t.
Vttarmadhe..		19	20	Ertter.	$1\frac{7}{8}$ t.	$18\frac{13}{16}$ t.	$14\frac{3}{16}$	$9\frac{9}{16}$ t.	8 t. $\frac{1}{2}$ Capp.
				Rogh.	$205\frac{7}{8}$	$329\frac{3}{8}$	$407\frac{1}{2}$	$290\frac{5}{8}$	250 t. 23 Cap[r].
Bobuiller....		27	} 26	Korn.	$90\frac{1}{8}$	$295\frac{11}{16}$	$365\frac{3}{8}$	$234\frac{1}{2}$	163t.$17\frac{14}{15}$Cap[a].
Ifrån *Liflandh.*		10		Hafra.	$149\frac{5}{8}$	$267\frac{1}{8}$	$396\frac{5}{8}$	$260\frac{7}{8}$	230 t.$29\frac{1}{2}$ Capp.
				Bohuete.	0	0	$1\frac{9}{16}$ t.	0	0
Rymbde.....		4		Lyn.	26 lb.	55 lb.$16\frac{1}{2}$m.	100 lb.$19\frac{1}{2}$m.	$44\frac{2}{5}$ lb.	21 lb. 8 m.
				Humbla.	25 lb.$19\frac{1}{6}$m.	$53\frac{2}{5}$ lb.	74 lb.$17\frac{2}{3}$m.	$30\frac{1}{2}$ lb.	34 lb. $7\frac{1}{2}$ m.
		86		Wedh.					
				Höö.		62 lass.	36 lass.	14 Permass.	
				Kafochskrif Peningar.					
				Fry brygningz Peningar.					
				Arbetz frykiöp Peningar.					
				S					

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1633.
	IASTRIBINSCHOI POGOST.									
	Dora öde.	$\frac{1}{4}$								
	Veetka öde.	$\frac{1}{2}$								
	Domatzoua öde.	2			Rogh.	0	0	$1\frac{3}{4}$	2 t.	$\frac{1}{4}$ t.
					Ertter.	0	0	$\frac{1}{8}$ t.	0	0
					Höö.	0	0	4 lass.	0	0
					Hafra.	0	0	0	0	6 t.
Hafwer waritt förläntt af H. Carll Carllsson Åhr 1619.	**Peless by.**	5								
Af ålder.	Iwanko Åntipof. } Rymbde Åhr 1624.				Huete.	0	0	$\frac{1}{2}$ t	$\frac{1}{8}$ t.	$\frac{1}{2}$ t.
Af ålder.	Grischa Åntonof. } Rymbde Åhr 1624.				Bohuete.	0	0	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{4}$	0
					Rogh.	0	8	0	3 t.	8 t.
					Korn.	0	15	4	6	3 »
					Hafra.	0	8	$5\frac{1}{8}$	$6\frac{1}{4}$	$2\frac{1}{4}$ »
					Ertter.	0	0	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$	0
					Lyn.	0	3 lb.	2 lb.	$1\frac{1}{2}$ lb.	1 lb.
					Humbla.	0	0	3 lb. 13 m.	1 lb. 6 m.	$4\frac{3}{4}$ »
	Pererostill öde.	1								
	Veresnägh öde.	1								
	Vstia Rudizireki öde.	4								
	Vstia Sumuireki öde.	3								
	Isuos Ödhe.	2			Rogh.	0	$\frac{1}{2}$ t.	0	0	0
					Höö.	0	0	10 lass.	0	0
	Ilmak Ödhe.	1								

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	Åhr 1620.	Åhr 1621.	Åhr 1622.	Åhr 1623.	Efter Stångfälningen 1623.
	Volon by.	6									
Af ålder.	Jakuscho Semenof s. 2. med sin broder Mikiforko Jakoflef. (Vtarmade och bortrymbde åhr 1621. Och åhr 1622 åther tillbaker kombne.)				Huete.	0	0	$\frac{1}{2}$ t.	0	0	
					Rogh.	$2\frac{1}{2}$	5	7	3	5 t.	
					Korn.	$\frac{3}{4}$	5	$5\frac{1}{2}$	3	$1\frac{1}{2}$ »	
Af ålder.	Petruscha Grigorief s. 3. medh sine bröder Penkratko och Iwascha, och den tridie be[dh] Joscha, intedt igenkommen. (Vtarmade och bortrymbde åhr 1621. Och åhr 1622 åther tillbaker kombne.)				Hafra.	$1\frac{1}{4}$	6	$6\frac{1}{2}$	3	$7\frac{3}{4}$ »	
					Ertter.	$\frac{1}{8}$ t.	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0	$\frac{1}{4}$ »	
					Lyn.	5 m.	$3\frac{1}{2}$ lb.	$4\frac{1}{4}$ lb.	1 lb. 18 m.	0	
	Ofnei Rutzei öde.	1									
	Sahonia Öde.	$\frac{1}{4}$									
	Volotzok Ödhe.	2									
	Väsok Ödhe.	3			Rogh.	0	10 t.	$4\frac{1}{2}$ t.	0	$3\frac{1}{2}$ t.	
					Korn.	0	0	$3\frac{3}{8}$ t.	0	0	
					Lyn.	0	0	$2\frac{1}{2}$ lb.	0	0	
					Höö.	0	2 lass.	0	0	0	
	Slepina by.	9									
Af ålder.	Sacharko Grigorief s. . . . . . 2. Rymbde 1621. med sin Son Åfdokimko, och den andre be[dh] Wascho liten.		1	1	Huethe.	$\frac{1}{8}$ t.	$\frac{3}{4}$	3	0	0	$4\frac{1}{8}$ t.
					Rogh.	5	8	12	0	0	$1\frac{3}{4}$ »
					Korn.	2	10	8	0	0	$2\frac{3}{4}$ »
					Hafra.	4	12	14	0	0	$2\frac{1}{3}$ »
					Ertter.	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{3}{8}$	0	0	0
Af ålder.	Grischa Wasilief s. . . . . 2. Rymbde 1621. med sin broder Feodorko.		1	0	Lyn.	5 lb.	6	$13\frac{1}{4}$ lb.	0	0	0
					Humbla.	0	0	3 lb.	0	0	0
Af ålder.	Iwascha Michailof Desätzschoi s. . . . . 3. Rymbde 1621. med sine bröder Jascho och Åntonko och bolagzman Fissäga Gafrilof. . . . . 1. Rymbde 1621.										
	Bobuill.										
Af ålder.	Perwuscha Wasilief. . . . . 1.										

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Muissino by.	2								
I 25 åhr	Kondrascho Michailof.....1.		1	1	Rogh.					$3\frac{3}{16}$ t.
Hafwer waritt förläntt af Arrendatoren een *Semetz*.					Korn.					1 »
					Hafra.					0
					Ertter.					0
	Reetkino by.	8			Lyn.					5 m.
Af ålder.	Radiwonko Borisof.......1.		1	1						
	Beless by.	5								
Af ålder.	Petruscha Åstafief s......3.				Huethe.	$\frac{1}{8}$ t.	0	2	0	$\frac{1}{4}$ t.
	Rymbdh 1621.				Bohuete.	0	0	0	0	0 »
	med sine Söner Wascho				Rogh.	$1\frac{3}{8}$	6 t.	8	0	1 »
	och Fischo.				Korn.	$\frac{1}{2}$ t.	2	$3\frac{1}{2}$	0	$3\frac{1}{2}$ »
Ifrån *Smålegowitz* Åhr 1622.	Safka Dudolak s.........3.				Hafra.	$\frac{1}{4}$ t.	6	6	0	$1\frac{1}{2}$ »
	med sine Söner Jakusko och				Ertter.	0	0	0	0	$1\frac{1}{2}$ »
Af ålder.	Safka Åstafief...........				Lyn.	1 lb.	2 lb.	$10\frac{1}{2}$ lb.	0	0
	Rymbdh Åhr 1621.									
	Bobuill.									
Af ålder.	Phissaga Gafrilof.........1.									
	Poddedie Ödhe.	5								
	Masanoua Gorka öde.	1								
	Pereiaglissa Öde.	1								
	Hotnese Öde.	2			Rogh.	$\frac{1}{8}$ t.	0	0	0	$3\frac{1}{2}$ t.
					Korn.	0	5 t.	0	0	3 »
					Hafra.	0	0	0	0	$2\frac{9}{16}$ t.
	Krassiuo Öde.									
	Lipossa Ödhe.	2			Rogh.	$\frac{1}{8}$ t.	$\frac{1}{4}$ t.	$\frac{1}{8}$ t.	1 t.	$1\frac{1}{8}$ t.
					Korn.	0	0	0	0	$\frac{1}{2}$ »
					Hafra.	0	0	0	0	22 Cap[r].
					Ertter.	0	0	0	0	$\frac{1}{4}$ t.

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.	Efter Stångfälningen 1623.
	Vääss Öde.	3									
	Tuerdätino öde.	2									
Hafwer bodtt i Hakellwercket och brukadt een deel i byen; Och Åhr 1821 satt sigh.	**Lemaussa by.**	6									
	Maximko Kusmin s.......4.		2	0	Rogh.	0	2t.	0	0	1 t.	
	med sin Son Wascha och				Korn.	$\frac{1}{8}$ t.	2 t.	0	0	5 »	
	Stiufsöner Karpa Ånikief				Hafra.	0	3 t.	0	0	9 »	
	och Trofimko.				Lyn.	0	1 lb.	0	0	4 lb.	
Ifrån *Iwanogorodz lähn Keikina by* Åhr 1621.	Petruska Gafrof s........2.		1	0	Höö.	0	2lass.	0	0	0	
	med sin broder Iwanko.				Huete.	0	0	0	0	3 t.	
	Bobuiller.										
Ifrån Hakellwerckett Åhr 1621.	Wascha Dementief.......1.		1	0							
	Feodotko Wasilief........1.		1	0							
	Staritza Öde,	2									
	Gostätino ödhe.	5									
	Gorka Igoneieuo öde.	6									
	Sapscho By.	7									
Af ålder.	Grischa Michailof s.......3.		1	1	Huete.	$\frac{1}{8}$ t.	1 t.	1 t.	0	0	0
	Rymbdhe 1621.				Bohuete.	0	1 t.	1	0	0	0
	med sine Söner Larko och				Rogh.	13	14	9	0	0	9 t.
	Wascho.				Korn.	3	10	10	0	0	7 »
Af ålder.	Sacharko Dmitrief s......3.				Hafra.	4	10	10	0	0	$6\frac{1}{2}$»
	Rymbdhe 1621.				Ertter.	$\frac{1}{8}$ t.	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{8}$	0	0	0
	med sine Söner Petruscha				Lyn.	18 m.	2 lb.	2	0	0	0
	och Terenteiko.				Humbla.	0	1 lb. 17 m.	1 lb. 17 m.	0	0	0
Af ålder.	Senka Wasilief s.........3.										
	Rymbde 1621.										
	medh sine bröder Jerasimko och Jakimko.										
	Bobuill.										
Af ålder.	Iwascha Grigorief........1.										
	Rymbdh 1621.										

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619	1620.	1621.	1622.	1623.
	Storonna by.	1								
Af ålder.	Feodotko Borisof s.......2.		1	1	Huete.	0	$\frac{1}{8}$ t.	0	0	0 1 t.
	Vtarmadh och Rymbd				Rogh.	$\frac{1}{2}$ t.	$1\frac{1}{2}$	1	1	0 2 »
	1621. Igenkommen 1622,				Korn.	$\frac{7}{8}$ t.	$\frac{1}{4}$	1	1	0 1 »
	och åter Rymbdh.				Hafra.	$1\frac{1}{4}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0 $1\frac{3}{4}$ »
	medh sin Son Philko.				Ertter.	0	0	0	$\frac{1}{8}$	0 0
					Lyn.	$1\frac{1}{2}$ lb.	0	0	0	0 0
	Muraueino öde.	$\frac{1}{8}$								
	Poretzei by.	2								
I 5 åhr.	Danillka Åntonof s.......2.		1	1	Bohuete.	0	0	0	0 t.	0
	medh sin broder Jascho.				Rogh.	0	0	$1\frac{1}{2}$	3	$2\frac{3}{4}$ t.
					Korn.	0	0	1	3	$1\frac{1}{4}$ »
					Hafra.	0	0	2	4	$3\frac{1}{8}$ »
					Ertter.	0	0	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{8}$	0
					Lyn.	0	0	$\frac{1}{2}$ lb.	1 lb.	0
					Huete.	0	0	0	1 t.	$\frac{1}{8}$ t.
	Kurscho öde.	3			Rogh.	$\frac{1}{8}$	0	0	0	4 t.
					Korn.	0	$\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$ t.	0	0
					Hafra.	0	$3\frac{1}{2}$ t.	$11\frac{7}{8}$	0	0
	Jablonitza by.	23								
I 40 åhr.	Åfonka Mikithin s........3.		2	0	Huete.	1	6	12 t.	5 t.	10 t.
	med sine Söner Miterko				Rogh.	50	57	67 t.	43	$6\frac{1}{2}$ »
	och Feodorko.				Korn.	22	39	40	38	$18\frac{3}{8}$ »
Af ålder.	Tomillka Åfanasief s......2.		1	1	Hafra.	33	30	40	40	$59\frac{1}{4}$ »
	Vtarmadh.				Ertter.	0	1	$1\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$ »
	medh sin broder Gureiko och				Lyn.	5 lb.	$22\frac{1}{2}$ lb.	$17\frac{1}{2}$ lb.	4 lb.	$21\frac{1}{2}$ lb.
Skiltz Åhr 1623.	Wanko Åfanasief.........1.		1	0	Humbla.	9 lb.	43 lb.	$40\frac{1}{2}$ lb.	15 lb.	17 »
Af ålder.	Senoweiko Jakoflef s......3.		1	0						
	med sine Söner Marko och Mikeiko.									
Af ålder.	Maximko Konanof s......2.		1	1						
	Vtarmadh.									
	medh sin Mågh Ilyuscha Konanof.									
Af ålder.	Wascha Trosof s.........11.		7	3						
	medh sine Söner Bogdascha, Gafrillka och Ånikeiko och bröder Michaillka och Proscha, och deres Söner Martincko, Lefka och Jesareiko, Så och bolagzmän Grischa Jaschof och Konascha Grischin.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Bosatt af Wascha Trosof Åhr 1621 på $\frac{1}{8}$ deel af hemanet.	Feodorko Semenof s......2. medh sin broder Ålfimko.		1							
Af ålder.	Åndryscha Semenof.......1.		2	1						
Af ålder.	Pafuellko Potafief s.......2. med sin bolagzman Feodorko Wasilief.		2	1						
	Bobuiller.									
Af ålder.	Ilyuscha Åndrief s. med sin broder Kusemka. } Rymbde Åhr 1620.									
I 6 åhr.	Ilyuscha Ållfimof.. } Äre i tiänst.									
I 6 åhr.	Mikullka Feodorof. } Äre i tiänst.									
	Ssadiritzi Öde.	**6**			Rogh.	0	0	7 t.	0	0
					Hafra.	0	0	0	9 t.	0
	Bryhouitzi öde.	**18**			Huete.	0	$\frac{1}{8}$	0	0	0
					Rogh.	8	10	$5\frac{5}{8}$	7	19 t.
					Korn.	$\frac{1}{2}$	10	$5\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$19\frac{1}{8}$»
					Hafra.	4	6	$21\frac{1}{4}$	$3\frac{1}{4}$	$3\frac{1}{3}$»
					Lyn.	0	4 lb.	0	0	0
	Nereuitzi öde.	**12**			Rogh.	4	0	0	$6\frac{1}{2}$ t.	0
					Korn.	$\frac{3}{4}$	7	0	0	$5\frac{1}{2}$ t.
					Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	0	0	0	0
					Höö.	0	0	0	0	0
	Oleossa by.	**9**			Rogh.	$\frac{1}{4}$ t.	0	$\frac{3}{8}$ t.	0	0
					Korn.	1 t.	$4\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	0	$\frac{3}{4}$ t.
	Bobuill				Hafra.	0	0	1	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$ »
					Ertter.	0	0	$\frac{1}{16}$ t.	0	0
Af ålder.	Klischo Wlasof..........1.		0	0	Lyn.	5 m.	2 lb.	0	0	0
	Sunscho by.	**12**								
Af ålder.	Marko Timofief..........1.				Huete.	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{16}$ t.
	Vtarmadh Åhr 1621.				Rogh.	$2\frac{1}{4}$	8 t.	9	2	4 »
Af ålder.	Kostentinko Timofief..........2. medh sin broder Sidorko } Vtarmade och Rymbdhe Åhr 1621.				Korn.	3	10	8	2	$4\frac{3}{8}$ »
					Hafra.	$4\frac{1}{2}$	10	14	3	10 »
					Ertter.	$\frac{1}{8}$ t.	$\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$	0
					Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	5 lb.	$1\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$ lb.	0
Igenkommen Åhr 1623.	och syster Sohn Sidorko Martinof...1. } Vtarmade och Rymbdhe Åhr 1621.				Humbla.	$1\frac{3}{4}$ lb.	$2\frac{1}{2}$ lb.	3	0	$2\frac{3}{4}$ lb.

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Bobuiller.									
Af ålder.	Mikitka Iwanof.....1. (Rymbdhe Åhr 1624.)									
Af ålder.	Iwascha Timofief...2. med sin broder Parfeiko. (Rymbdhe Åhr 1624.)									
Af ålder.	Piminko Michailof..1. (Rymbdhe Åhr 1624.)									
	Dubissa (by) öde.	2						Ödess Spall.		
Af ålder.	Pascho Ignatief..........				Huete.	0	1	0	0	0
	War Rymbdh 1621.				Rogh.	$3\frac{1}{4}$	6	$1\frac{1}{4}$ t.	3 t.	$1\frac{1}{2}$ t.
					Korn.	2	10	$3\frac{3}{4}$ t.	1	$\frac{5}{8}$ »
					Hafra.	0	20	8	1	$5\frac{5}{16}$ »
					Ertter.	0	$\frac{1}{2}$	0	0	0
					Lyn.	$1\frac{3}{4}$ lb.	0	0	0	0
					Höö.	0	0	4 lass.	0	0
	Hudatzona öde.	2			Rogh.	$\frac{3}{4}$ t.	0	1 t.	0	$1\frac{1}{4}$ t.
					Korn.	0	0	0	2 t.	$\frac{1}{4}$ »
	Lop By.	25								
Af ålder.	Missuk Iwanof s.........3.		4	3	Huete.	$\frac{3}{8}$	2	$2\frac{3}{8}$	3 t.	4 t.
	med sin Son Grischa och				Rogh.	25	48	60	41	$27\frac{7}{8}$ »
	broders Son Feodorko Ja-				Korn.	$11\frac{1}{4}$	$25\frac{1}{2}$	$27\frac{1}{2}$	25	10 »
	koflef.				Hafra.	15	$30\frac{1}{4}$	50 t.	46	15 »
Af ålder.	Klischo Iwanof Sestihin...1.		3	3	Ertter.	0	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{16}$ »
Besittia ett heman. Af ålder.	Klischo Kiprof s.........3.		4	2	Lyn.	5 lb.	$5\frac{1}{2}$ lb.	13 lb.	15 lb.	15 m.
	med sine bröder Fadeiko				Humbla.	$2\frac{3}{4}$ lb.	6 lb.	14 lb.	6 lb.	7 lb. $17\frac{1}{2}$ m.
	och Gafrillkå.									
Besittia ett heman. Af ålder.	Grischa Iwanof s.........2.		2	0						
	med sin broder Jerasimko.									
	Bobuiller.									
Af ålder.	Mischo Jakimof s.........2.		1	0	Korn.					1 t. (Af Dubissa Ödhe.)
	med sin broder Iwanko.				Hafra.					$2\frac{9}{16}$ » (Af Dubissa Ödhe.)
Doch tiänt i andre byar. Af ålder.	Iwaska Nikanof......... 1.		1	0	Lyn.					$1\frac{3}{4}$ lb. (Af Dubissa Ödhe.)
	Gorodna by.	16								
I 10 åhr.	Wascha Kusofnik s.......3.		2	0	Huete.	$\frac{1}{8}$	1	0	$\frac{1}{4}$	
	Vtarmad.				Rogh.	$5\frac{1}{2}$	8	6	$6\frac{1}{4}$	
	med sine Söner Iwascha				Korn.	$1\frac{5}{8}$	10	5	5	
	och Åndryscha.				Hafra.	$3\frac{3}{8}$	$10\frac{1}{8}$	8	$6\frac{1}{4}$	

*

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Hafwa warit förläntte een Rysk skrifware Vtaf Arrendatoren. Af ålder.	Kondrascha Gafrilof s.....3. med sine Stiufsöner Ånisimko och Grischa Lasaref.				Ertter.	0	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{4}$	
					Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	4 lb.	$2\frac{1}{2}$	1 lb.	
					Humbla.	1 lb.	0	0	0	
	Bobuiller.									
Af ålder.	Maximko Åfsief s.........2. medh sin broder Martyscho.		0	0						
Ifrån *Caporie lähn, Velkota by.*	Michailka Sawelief.......1.		1	1						
	Mensoi Lopetz öde.	4			Rogh.	0	0	4 t.	0	0
					Korn.	0	0	0	2 t.	0
					Höö.	0	0	4 lass.	$12\frac{1}{2}$ P.	$1\frac{1}{4}$ lass.
	Bolsoi Lopetz öde.	5			Rogh.	$\frac{1}{8}$	0	$6\frac{3}{4}$ t.	0	0
					Höö.	0	10 lass.	$11\frac{1}{2}$ lass.	6 P.	2 lass.
					Korn.					$1\frac{3}{8}$ t.
Effter H. Kong. May[tz] bref Dat. , hafwer een Rysk skrifware be[dh] Stepan Riskof haft Vthi förläningh.	**Sägla by.**	2								
Af ålder.	Philipko Semenof Dira s..3. med sine bröder Jarsuk och Feodorka.		2	1						
Af ålder.	Feodorko Reschof s.......3. med sin Mågh Juscho och bolagzman Jiefko.		2	1						
Af ålder.	Wascha Reschof s.........2. med sin Son Juscho.		1	1						
Af ålder.	Martinko Åstafief.........1.		1	1						
Af ålder.	Wascho Åstafief..........1.		1	1						
	Sabelia Ödhe.	3			Rogh.	0	8 t.	0	1 t.	$\frac{5}{8}$ t.
					Hafra.	0	$4\frac{1}{2}$	0	0	2t. $5\frac{1}{3}$ Cap[r].
					Höö.	0	6 lass.	0	0	0
	Dubroua öde.	4			Huete.	0	1 t.	0	0	0
					Rogh.	0	$4\frac{1}{4}$	$9\frac{5}{8}$	$1\frac{1}{2}$	$4\frac{1}{2}$ t.
					Korn.	0	2	1	$\frac{1}{2}$	$2\frac{3}{8}$ »
					Hafra.	0	8	$10\frac{3}{4}$	6	$7\frac{3}{4}$ »
					Ertter.	0	$\frac{1}{4}$	0	0	0
					Lyn.	0	2 lb.	0	0	$1\frac{1}{2}$ lb.
					Höö.	0	8 lass.	$5\frac{1}{4}$ lass.	2 P.	$\frac{3}{4}$ lass.

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Kräkouo by.	**4**								
Ifrån *Liflandh* till sine förre ställen Åhr 1619. Af ålder.	Grischa Petrof s. . . . . 2.		2	1	Rogh.	$\frac{1}{2}$ t.	0	1 t.	0	
	med sin Son Ånikeiko.				Korn.	$\frac{3}{4}$ t.	0	2 t.	0	
Af ålder.	Martinko Timofief. . . . . 2.		2	1	Hafra.	0	0	0	0	
	Rymbdh 1624.				Lyn.	0	0	0	0	
	med sin broder Osipko.				Humbla.	$1\frac{3}{4}$ lb.	0	8 lb. 2 m.	0	
Af ålder.	Iwascha Åstafief s. . . . . 3.		2	0	Huete.	0	0	3 t.	0	
	med sine Söner Iwanko och Minko.									
	Bobuiller.									
	Wolodtka Feodorof. . . . . . . 1.		1	0						
	Rymbdh 1624.									
	Mikitka Danilof. . . . . 1.		0	0						
	Smolegouitzi By.	**38**								
I 25 åhr.	Maximko Mattfief s. . . . . . . 3.		3	1	Huete.	1	5 t.	8 t.	$1\frac{7}{8}$	0
	med sine Söner Wascha				Rogh.	40	57 t.	69	38	$25\frac{1}{4}$ t.
	och Åseiko.				Korn.	$16\frac{3}{4}$	40	49	$39\frac{3}{8}$	$19\frac{3}{8}$ »
Af ålder.	Stepanko Grigorief s. . . . . . 3.		3	2	Hafra.	$34\frac{1}{2}$	44	59	40	$35\frac{1}{8}$ »
	med sine Söner Maximko				Ertter.	0	1	$1\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{4}$ »
	och Nikittko.				Lyn.	4 lb.	13 lb.	24 lb.	0	4 lb.
I 30 åhr.	Fodttka Konanof s. . . . . . . 2.		1	2	Humbla.	$3\frac{3}{4}$ lb.	16 lb.	$16\frac{1}{8}$ lb.	3 lb. 3 m.	$14\frac{1}{2}$ lb.
	med sin Son Jascho.									
Af ålder.	Dmiterko Åstratief. . . . . . . 1.		2	1						
I 30 åhr.	Serguska Sawastianof s. . . . . 2. med sin Son Nesterko. (Vtarmade 1621, och woro Rymbdhe.)		2	1						
I 30 åhr.	Fedttka Sawastianof. . . . . 1. (Vtarmade 1621, och woro Rymbdhe.)		1	1						
Af ålder.	Senka Åmelianof s. . . . . . . 3.									
	Rymbdh 1621.									
	med sine Söner Åndryscha och Jefimko.									
	Bobuiller.									
Af ålder.	Åndreiko Martemianof s. . . 2.		1	1						
	med sin Son Selifonteiko.									
Af ålder.	Moiseiko Terentief. . . . . 1.		1	0						
Af ålder.	Radischa Grigorief. . . . . . . 1.		0	0						
Af ålder.	Stepanko Åfdokimof. . . . . . 1.		1	0						

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Gonkouo (by) öde.	5								
Af ålder.	Michailka Messora s. 3. medh sine Söner Feodorko och Iwascha. } Rymbde 1621.				Huete.	0	$\frac{1}{8}$ t.	1 t.	0	0
					Bohuete.	0	0	$\frac{1}{2}$ t	0	0
					Rogh.	1	$4\frac{1}{2}$	5	0	2 t.
					Korn.	$\frac{1}{2}$	4	5	2 t.	3 »
					Hafra.	$\frac{1}{8}$	6	9	0	0
					Ertter.	0	0	$\frac{1}{16}$	0	0
					Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	$\frac{1}{2}$ lb.	1 lb.	0	$\frac{7}{8}$ lb.
					Humbla.	$1\frac{3}{4}$ lb.	$1\frac{1}{2}$ lb.	2 lb. 8 m.	1 lb.	0
Hafwer waritt förläntt een *Semetz* af Arrendatoren.	**Ssapno by.**									
Af ålder.	Gafrillka Åfanasief s. . . . . . 2. medh sin Son Michailka.		1	1						
Hafwer warit förläntt före-sch[ne] *Semetz.*	**Kamenka öde.**	6								
	Mariofsina öde.	2			Bohuete.	0	0	$\frac{1}{4}$ t.	0	0
					Rogh.	$\frac{1}{2}$ t.	3	$2\frac{3}{4}$	0	0
					Korn.	$\frac{3}{8}$ t.	2	$2\frac{1}{2}$	0	0
					Hafra.	0	0	$1\frac{1}{2}$	0	0
					Höö.	0	2 lass.	$3\frac{1}{4}$ lass.	0	0
Hafwer warit förläntt een *Semetz.*	**Gofnaua öde.**									
	Gorka Pesie kosti öde.	1			Huete.	0	$4\frac{1}{2}$ t.	5 t.	0	0
					Rogh.	0	$4\frac{1}{2}$	$1\frac{7}{8}$	2 t.	0
					Korn.	0	$4\frac{3}{4}$	0	0	0
					Hafra.	0	7	0	0	0
					Ertter.	0	$1\frac{1}{4}$	0	0	0
					Lyn.	0	8 lb.	0	0	0
					Höö.	0	0	2 lass.	0	0
Hafwer waritt förläntt een Narfwes Borgare be[dh] Tomas Schmidt af Arrend.	**Gora Solоueia by.**	14								
Af ålder.	Kiprianko Grigorief s. . . . . medh sine Söner Ignascha och Nesterko.				Huete.	$\frac{1}{4}$			$3\frac{3}{4}$ t.	
					Rogh.	3 t.			$21\frac{1}{8}$	
					Korn.	4			$24\frac{1}{8}$	
Af ålder.	Fateiko Sawelief s. . . . . med sine Söner Timoscha och Piminko.				Hafra.	$4\frac{1}{2}$			$18\frac{1}{4}$	
					Lyn.	$\frac{1}{4}$ lb.			$7\frac{1}{2}$ lb.	
					Humbla.	$7\frac{1}{4}$ lb.			0	
Af åider.	Ignascha Semenof s. . . . . . med sin Son Klischo.				Ertter.	0			$1\frac{3}{8}$ t.	
	Bobuill.									
Af ålder.	Iwascha Sergief.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Effter H. Kong. May[tz] bref, Dat. , hafuer Mikita Kalitin haft i förläningh till behagelig tidh.	**Nedobolitza by.**	**24**								
Af ålder.	Manko Åstafief s........ med sin Son Dmitruska.									
Af ålder.	Stepanko Osipof s....... med sine Söner Dmitruska och Klischo.									
Af ålder.	Lafruscha Michailof s..... med sin Son Iwascho.									
Af ålder.	Årchipko Radiwonof...... Rymbdh Åhr 1621.									
Effter H[s] Kong. May[tz] bref, Dat. , hafuer Wasilei Zabotaief vthi förläningh till behageligh tidh.	**Sulgouitza by.**	**15**								
Af ålder.	Stepanko Iwanof s........3. med sin Son Mikittka och Mägh Feodorko Iwanof.		2	1						
Af ålder.	Olescha Iwanof..........1.		1	0						
Af ålder.	Wascha Iwanof..........1.		1	0						
Af ålder.	Jakusko Danilof.........1.		1	0						
Af ålder.	Tischo Åstafief.......... Rymbdh 1624.									
Af ålder.	Misutka Kalinkin......... Rymbd 1621.									
	Bobuiler.									
Af ålder.	Åndreiko Trofimof........1.									
Af ålder.	Timoscha Jakoflef. } Rymbde									
Af ålder.	Sacharko Iwanof s. } 1624. medh sin broder Jefimko.									
Af ålder.	Stepanko Åfanasief.......1.									
	Terebussa beseda öde.	**10**			Rogh.	0	10	0	4 t.	0
					Korn.	0	5	0	0	1 t.
					Hafra.	0	8	0	0	0
					Lyn.	0	6 lb.	0	0	0
					Höö.	0	0	0	3 P.	0
	Sakorie öde.	**2**			Huete.	0	0	0	1 t.	0
					Rogh.	6 t.	$6\frac{3}{4}$	$7\frac{5}{8}$	3 t.	$\frac{1}{8}$ t.
					Korn.	0	2	$3\frac{7}{8}$	1	4 »
					Hafra.	0	9	$5\frac{1}{4}$	0	0
					Lyn.	0	2 lb.	0	0	0
					Höö.	0	0	6 lass.	3 P.	0

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Jastrebino Kyrkie by.	**15**								
Af ålder.	Sacharko Ponkratief s....2.		1		Huete.	$\frac{1}{4}$	$2\frac{3}{8}$	8 t.	$1\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$ t.
	med sin Son Åfseiko.				Bohuete.	0	$\frac{1}{8}$	0	0	0 »
Af ålder.	Iwanko Potafief s........2.		1		Rogh.	5	$18\frac{7}{8}$	28 t.	$5\frac{1}{2}$	9 »
	med sin Son Pascho.				Korn.	2	$11\frac{5}{8}$	$23\frac{1}{8}$	$6\frac{1}{8}$	$2\frac{1}{2}$ »
Af ålder.	Wascho Gafrilof Räbko s..2.		0		Hafra.	$3\frac{9}{16}$	$26\frac{1}{8}$	$17\frac{1}{8}$	$6\frac{3}{8}$	$13\frac{1}{8}$ »
	Vtarmad.				Ertter.	$\frac{1}{8}$	$1\frac{1}{8}$	$1\frac{1}{2}$	0	$\frac{1}{8}$ »
	med sin Son Foteiko.				Lyn.	2	$4\frac{1}{2}$ lb.	$22\frac{1}{2}$ lb.	0	0
I 10 åhr.	Iwascha Jerasimof........1.		0	0	Höö.	0	0	8 lass.	0	0
	Vtarmad.									
Af ålder.	Samuillka Iwanof Sabai...1.		0	0						
	Vtarmadh.									
	Prästen, Diaken och Klockaren.				Huete.	0	$\frac{7}{8}$ t.	$1\frac{1}{2}$	0	0
					Rogh.	0	$16\frac{1}{2}$	12	0	0
					Korn.	0	$6\frac{7}{8}$	$10\frac{7}{8}$	0	0
					Hafra.	0	0	$5\frac{1}{4}$	0	0
					Ertter.	0	$\frac{5}{8}$ t.	$\frac{1}{2}$	0	0
					Lyn.	0	$1\frac{1}{2}$ lb.	$1\frac{3}{4}$ lb.	0	0
	Vuibie Öde.	**3**								
Hafuer een Narfuesk borgare Tyl thor högen innehaft effter H. Karll Carllssons bref.	**Raguilouo by.**	**5**								
Ifrån *Caporie Lähn.* 1619.	Ånascha s......2.		1	2						
	med sin Son Åndryscha.									
Ifrån *Caporie Lähn.* 1619.	Grischa Beläy s..........2.		1	1						
	med sin Son Larischa.									
Ifrån *Caporie lähn.* 1620.	Konanka Timofeief.......1.		1	1						
Ifrån *Liflandh.* 1621.	Petruscha Isakof.........1.		1	0						
	Grischa s......3.									
Thyl thor högens hofläger.	**Hreuitzi Ödhe.**	**8**								
Effter H. K. M[tz] bref, Dat. , hafwer Stepan Aminof haft Vthi förläningh.	**Imenitza by.**	**16**								
I 20 åhr.	Klimko Ånkudinof s......2.		2	1						
	med sin slächtinge Åsipko Åmellianof.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
I 6 åhr.	Fomka Iwanof s..........2.		2	1						
	med sin broder Feodorko.									
I 10 åhr.	Iwancko Grigorief Tzyhnof s.4.		3	3						
	med sine Söner Jeliseiko, Iwanko och Kondrascho.									
Af ålder.	Stescho Iwanof s.........2.		2	0						
	med sin Son Kiprianko.									
I 10 åhr.	Gureiko Dawuidof........1.		2	1						
Af ålder.	Grischa Byrykof s........									
	Rymbdh Åhr 1624.									
	medh sin broder Nesterko.									
	Bobuiller.									
I 6 åhr.	Radiwonko Sacharief s....2.		1	0						
	med sin Son Wascha.									
I 5 åhr.	Åndryscha Semenof.......1.		0	0						
Af ålder.	Makusko Potafief.........1.		0	0						
I 5 åhr.	Iwanko Pholist s.........2.		0	0						
	medh sin Son Larischo.									
	Sagoritza by.	**28**								
Af ålder.	Wascha Jefimief s........3.		2	1	Huete.	$\frac{1}{2}$	1	4 t.	$3\frac{1}{2}$t.	$25\frac{1}{2}$ Cap.
	med sine Söner Larka och				Rogh.	11	13	$14\frac{1}{2}$	12	$12\frac{1}{8}$ t.
	Grischa.				Korn.	8	$29\frac{1}{2}$	30	24	5t. $9\frac{1}{3}$ Cap.
Af ålder.	Gafrillka Phimief s.......2.		2	1	Hafra.	4	15	$16\frac{1}{2}$	10	$10\frac{1}{8}$ t.
	med sin broder Iwascha.				Ertter.	$\frac{1}{2}$	$\frac{7}{8}$	1	$\frac{3}{4}$	0
Af ålder.	Iwanko Oxentief s........2.		1	1	Lyn.	5 lb.	$6\frac{1}{2}$	13 lb.	9	1 lb. $12\frac{1}{2}$ m.
	Vtarmad.				Humbla.	2 lb.	7	$10\frac{3}{4}$ lb	$5\frac{1}{4}$ lb.	$7\frac{1}{2}$ lb.
	med sin Son Iwanko.									
Af ålder.	Grischa Luttianof........1.		2	2						
	Bobuiller.									
I 30 åhr.	Grischa Lobanof.........1.		$\frac{1}{2}$	0						
I 15 åhr.	Ånsiforko Åntonof........1.		0	0						
I 15 åhr.	Åndreiko Åntonof........1.		$\frac{1}{2}$	1						

S u m m a.

	Obser.	Bönder.	Hästar.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Behäldne....		25	54	Huete.	$3\frac{7}{8}$ t.	$27\frac{3}{8}$	$52\frac{1}{2}$	$20\frac{7}{8}$	18 t. $31\frac{1}{2}$ Cap.
				Ertter.	$1\frac{1}{8}$	$8\frac{1}{2}$	8 t. $15\frac{1}{16}$ Cap.	$4\frac{5}{8}$	$3\frac{15}{16}$ t.
Vttarmadhe..		10	10	Rogh.	$188\frac{7}{8}$	$338\frac{5}{8}$	$364\frac{1}{4}$	$209\frac{7}{8}$	146 t. 26 Capp.
Bobuiller....		15	8	Korn.	$81\frac{3}{4}$	$273\frac{1}{2}$	$256\frac{1}{4}$	$185\frac{5}{8}$	117 t. $21\frac{1}{3}$ Capp.
				Hafra.	$117\frac{5}{16}$	$282\frac{7}{8}$	$323\frac{5}{8}$	$203\frac{1}{8}$	196 t. 24 Capp.
Rymbde.....		28		Bohuete.	0	$\frac{1}{8}$	$1\frac{7}{8}$	$\frac{1}{4}$	0
		78		Lyn.	$33\frac{9}{10}$ lb.	$104\frac{1}{2}$ lb.	$172\frac{1}{4}$ lb.	$44\frac{4}{5}$ lb.	37 lb. 5 m.
				Humbla.	31 lb.	77 lb. 17 m.	62 lb. $17\frac{1}{2}$ m.	28 lb. 11 m.	54 lb. $7\frac{1}{2}$ m.
				Wedh.					
				Höö.		30 lass.	58 lass.	$26\frac{1}{2}$ Permass.	4 lass.
				Kaff och Skrif Peningar.					
				Fry brygningz Peningar.					
				Arbetz frykiöp Peningar.					

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	OPOLETSCHOI POGOST.									
	Torma Ödhe.	**16**								
	Pustamerssa By.	**30**								
Af ålder.	Karpik Semenof. Vtarmad. 1.		1	1	Huethe.	5	12	15	$8\frac{5}{8}$	$1\frac{1}{4}$ t.
Af ålder.	Martinko Paflof s........ 3.		1	1	Bohuethe.	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0	0
	Vtarmadh Åhr 1621.				Rogh.	100	158	160	116	100 t.
	med sine Söner Philipko				Korn.	60	120	130	$93\frac{1}{4}$	$37\frac{1}{2}$ »
	och Antonko.				Hafra.	$137\frac{1}{2}$	$150\frac{1}{2}$	$160\frac{1}{2}$	$113\frac{1}{2}$	$48\frac{1}{2}$ »
I 6 åhr.	Iwanko Konstantinof...... 1.		1	1	Ertter.	1	8	6	$\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$ »
Af ålder.	Petruska Timofief s....... 4.		4	4	Lyn.	15 lb.	41 lb.	$51\frac{3}{4}$ lb.	$23\frac{1}{4}$ lb.	12 lb. $12\frac{1}{2}$ m.
	med sin Son Omelianko och boolagzmän Klinko Ifuanof och Spirko Konstantinof.				Humbla.	61 lb. 13 m.	153 lb. 17 m.	$178\frac{3}{4}$ lb.	$82\frac{1}{2}$ lb.	$113\frac{1}{2}$ lb.
I 40 åhr.	Waska Semenof Soroka s.. 2. med sin Stiufson Klincko Stepanof.		3	2						
Af ålder.	Jeremållka Michailof s.... 3. med sin broder Wlasko och sohn Trofimko.		3	2						
Af ålder. Skildtz 1622.	Årkipko Feodorof........ 1. med sin bolagzman		1	2						
	Romaska Timofief........ 1.		1	1						
Af ålder.	Petruska Ofonin......... 1. Vtarmadh 1621. med sin broder Tereska Ofonin. Rymbdh.		1	1						
I 8 åhr.	Omelianka Lewontief Maftziéf s............... 6. med sin broder Iwanko, och hans Söner Wasko och Årtyska Så och slächtinger Fenko Omelianof och Stepanko Romanof.		5	4						
Af ålder.	Juska Feodorof s. Vtarmad. 3. med sin Stiufson Miska Lafrof och sin Mågh Philipko Mikulin		1	1						
Af ålder.	Kirillka Mikitin s. Vtarmad. 2. med sin stiufsohn Semeiko Paflof.		1	1						
Af ålder.	Ånisimko Paflof Gubin s... 2. Vtarmad. med sin broder Iwanko.		2	1						

*

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
I 7 åhr.	Safka Kirilof. Vtarmad....1.		1	1						
Af ålder.	Samullka Wasilief s......3. med sine bröder Mattfeiko och Waska.		2	2						
Af ålder.	Danielka Paulof Tharmin s. Rymbdh Åhr 1621. med sin Son Waska.									
Af ålder.	Isatzsko Åndrief s........3. med sin Son Dawuidko och broder Son Iliuska Dawuidof.		3	3						
Af ålder.	Michailka Lewontief s.....2. medh sin Son Minka.		1	1						
Af ålder.	Åndreiko Maximof....... 1.		1	1						
Af ålder.	Naumka Stepanof Konoual.1. Vtarmadh 1621.		1	0						
	Bobuiller.									
Af ålder.	Danielka Åndrief s.......2. med sin Son Waska.		1	1						
Af ålder.	Gafrillka Semenof........ Rymbdh Åhr 1622.									
	Griska Feodorof s........2. Vtarmadh 1621. med sin broder Sillka.		1	1						
Af ålder.	Omelianko Rudhnoi.......1.		1	1						
Af ålder.	Iwanko Paflof Rågosa.....1.		1	1						
Af ålder. }	Karpik Terentief.........1. med sin Son		1	0						
Skildtz Åhr 1620. }	Iwanko Stepanof.........1.									
Af ålder.	Iwanko Stepanof Konåual. 1.		0	0						
I 7 åhr.	Ofonaska Iwanof.........1.		0	0						
Af ålder.	Matfeika Feodorof........1.		0	1						
Af ålder.	Samuillka Michailof s.....2. med sin Son Martinko.		0	0						
Af ålder.	Abrahamko Semenof......1.		0	0						
Ifrån *Klyn Mesok by.* }	Jefimko Feodorof........1.		0	0						
Af ålder.	Taraska Timofief s.......2. med sin Son Timoska.		1	0						
I 5 åhr.	Jeremeiko Leuontief......1.		1	2						
I 5 åhr.	Iwanka Leuontief........1.		0	1						
	Korpoua öde.	**10**			Huethe.	0	¼	0	0	0
					Bohuete.	0	¼	0	0	0
					Rogh.	4	2¼	0	1¾	½ t.
					Korn.	2	6	1¾	3	0
					Hafra.	0	¼	1½	0	0
					Ertter.	⅛	1	0	0	0
					Lyn.	0	4lass.	7lass.	2 P.	0

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Klin Mesok By.	8								
Af ålder.	Lewuska Grigorief s......3.		2	3	Huethe.	1	3	5	3	1 t.
	med sin Stiufson Jera-				Bohuete.	0	$\frac{7}{8}$	0	0	0
	simko och Mågh Tereska.				Rogh.	16	34	46	30	20 t.
Af ålder.	Årkipko Ållferief s.......2.		2	2	Korn.	9	30	38	28	20 »
	medh sin broder Abramko.				Hafra.	$5\frac{1}{4}$	$35\frac{7}{8}$	50	35	35 »
I 50 åhr.	Danielka Kirilof s........2.		1	2	Ertter.	$\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$»
	medh sin Stiufsohn Waska				Lyn.	$7\frac{1}{2}$ lb.	8 lb.	$7\frac{1}{4}$	$4\frac{1}{4}$ lb.	$2\frac{1}{8}$ lb.
	Åfremief.				Humbla.	$20\frac{1}{2}$ lb.	80 lb.	103 lb.	28 lb.	$33\frac{3}{4}$ lb.
Af ålder.	Philipko Iwanof s........3.		1	1						
	medh sine Söner Semeika									
	och Jerasimko.									
Af ålder.	Åndruska Gregorief s.....3.		2	3						
	med sine Söner Griska									
	och Romaska.									
	Veetka Öde.	8			Huethe.	0	0	1	0	0
					Rogh.	1	$\frac{5}{8}$	0	1	0
					Korn.	$\frac{1}{2}$	15	3	0	2 t.
					Hafra.	3	4	0	0	0
					Humbla.	0	$1\frac{1}{2}$	1 lb.13m.	0	0
					Höö.	0	6 lass.	5 lass.	5 P.	0
	Tzertofsina öde.				Huethe.	0	0	0	$\frac{1}{2}$ t.	0
					Ertter.	0	0	0	$\frac{1}{4}$ t.	0
					Höö.	0	0	0	4 P.	0
	Rokitko Ödhe.	$\frac{1}{2}$			Huethe.	0	0	0	$\frac{13}{16}$ t.	0
					Ertter.	0	0	0	$1\frac{1}{16}$ t.	0
	Dubnäga ödhe.	$1\frac{1}{2}$								
	Seredneie Selo By.	4								
Af ålder.	Troskå Jyrief s..........3.		2	2	Huethe.	0	$1\frac{3}{4}$ t.	3	3	$\frac{3}{8}$ t.
	medh sine bröder Rodko				Bohuete.	0	0	$\frac{1}{8}$	0	0
	och Sacharko.				Rogh.	$7\frac{1}{2}$	15 t.	13	13	12 t.
Af ålder.	Pråskå Klementief s......2.		2	1	Korn.	$2\frac{1}{2}$	15	$10\frac{1}{2}$	$10\frac{1}{2}$	$15\frac{1}{2}$»
	medh sin broder Ånsyttko.				Hafra.	3	$4\frac{1}{8}$	$16\frac{1}{2}$	14	$22\frac{1}{2}$»
Af ålder.	Åndryska Kleementief.....1.		1	2	Ertter.	$\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$	0	0	0
					Lyn.	$1\frac{1}{2}$ lb.	2	0	1 lb.	0
					Humbla.	$8\frac{1}{4}$ lb.	21 lb.	$27\frac{1}{2}$ lb.	13 lb.	12 lb.

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Kräkouo Ödhe.				Huete.		1 t.	0	0	
					Bohuete.		$\frac{1}{16}$ t.	0	0	
					Rogh.		$11\frac{1}{2}$ t.	2	3	
					Korn.		10 t.	1	2	
					Hafra.		6 t.	1	0	
					Lyn.		$7\frac{1}{2}$ lb.	0	$1\frac{1}{2}$ lb.	
					Höö.		0	3lass.	4lass.	
	Takareuo Ödhe.				Bohuete.		$\frac{1}{2}$ t.	$\frac{1}{8}$ t.	0	
					Rogh.		$\frac{3}{4}$ t.	0	$\frac{1}{2}$ t.	
					Korn.		1 t.	$\frac{3}{4}$ t.	0	
					Höö.		0	$1\frac{1}{2}$ lass.	1lass.	
	Tzifssoua By.	1								
Ifrån *Liflandh* tillbaker igen 1620. } Af ålder.	Sisoiko Nesterof s. . . . . 2. medh sin Son Sencka.									
	Suägofsina öde.				Huete.			$\frac{3}{8}$ t.	0	
					Rogh.			0	$\frac{1}{4}$ t.	
					Korn.			$\frac{3}{4}$ t.	0	
	Kamenka öde.				Rogh.			0	$\frac{3}{4}$ t.	
					Korn.			1 t.	0	
					Höö.			0	2lass.	
	Åndronofsina öde.	2			Huete.	0	$\frac{3}{4}$ t.	$1\frac{1}{2}$ t.	0	0
					Rogh.	$1\frac{1}{2}$	4	$1\frac{1}{2}$ t.	$1\frac{5}{8}$	$1\frac{1}{8}$ t.
					Korn.	$\frac{1}{8}$	$5\frac{3}{8}$	$\frac{1}{2}$	0	0
					Hafra.	0	0	1	0	$2\frac{1}{8}$ t.
					Ertter.	0	$\frac{1}{4}$	0	0	0
					Höö.	0	8	4	$1\frac{1}{2}$	0
	Borsunofsina öde.	2								
Hafwer Arrendatoreus Fougdes Bönder brukadt.	**Kinassa Öde.**	2								
Hafwer Arrendatorens fougde haft Vnder sigh.	**Kleonna By.**	4								
Af ålder.	Iwanko Tzydin s. . . . . 3. med sine Söner.		2	1						
Af ålder.	Feodorko Ålexief s. . . . . . . 3. med sine Söner.		2	1						
Af ålder.	Åndreiko Minin s. . . . . 2. med sin halfbroder Jascho.		1	1						
Af ålder	Petruska Minin. . . . . 1.		1	1						

	Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Porhoua Öde.	½			Huete.			¼	⅛	
				Rogh.			0	1¼	
				Korn.			5	3	
				Hafra.			4	1	
				Lyn.			3½	2½	
				Höö.			8 lass.	6 P.	
Verhnei Pristan öde.				Huete.		1⅜	1½	1	
				Bohuete.		0	0	⅜	
				Rogh.		2⅞	1½	4⅛	
				Korn.		4	3⅝	2	
				Hafra.		0	¾	2	
				Lyn.		1 lb.	1½	¼ lb.	
				Höö.		0	4 lass.	3 P.	
Kusnetzoua öde.				Syk.	8 t.		0	0	0
Därvnder Slotzens Laxfiske och Quarn.				Lax.	10 t.		0	0	0
				Peningr.	36 R.	78 R.	91½ R.	130 R.	130 Rublar.
				Qwarne Pngr.	7 R.	10 R.	10 R.	10 R.	10 »
Jamo Slotz Åker.				Rogh.	600	501	601½ t.	826½	0
Hafwa bönderne kiöpt sigh fry för Åkerbrukz arbetedt för Åhr 1622.				Korn.	336¾ t.	414	582	72 t.	
				Hafra.	234	400	480	134⅜ t.	
				Peningar.	0	0	0	560 R.	200 Rublar.
				Huete.	0	6 t.	0	0	
Kiehtola öde.	1½			Korn.	0	2 t.	0	0	
				Höö.	0	12½ lass.	0	0	
Solka Ödhe.	1			Rogh.	0	0	¼ t.	0	
				Korn.	0	1½ t.	¾ t.	0	
				Lyn.	0	1 lb.	0	0	
Borok Ödhe.	2			Rogh.	0	1	0	0	
				Korn.	⅛	0	0	0	
				Hafra.	2	0	0	0	
				Höö.	0	3 lass.	0	0	
Tzapouo ödhe.	2			Huete.	0	6¼ t.	0	0	
				Korn.	0	7 t.	0	0	
				Ertter.	0	½ t.	0	0	
				Höö.	0	6 lass.	0	0	
Sahonie Öde.	4			Huete.					0
				Rogh.					0
				Rogh.					⅛ t.

		Obser.	Hästar.	Köer.	1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
					Åhr				
	Kikiritza öde.	**10**							
	Suhoi Rutzei öde.	**2**							
Effter H. K. Mtz bref, Dat. , hafr Feodor Aminof vthi förläningh.	**Iresna By.**	**27**							
Men nu vthi 33 åhr bodt vthi *Domatzouo.* Afålder.	Ofånka Wasilief s........3.		1	2					
bodt vthi *Iresna by.*	med sin Son Siderko och broder Karpik.								
Af ålder.	Åndreiko Kirilof s........2.		2	2					
	med sin Stiufson Michalka Iwanof.								
Boor vthi *Domatzouo* Skiltz Åhr	Kirilka ....1.								
Af ålder.	Jerasimko Ignatief s......2.		1	1					
	med sin broder Terescha.								
B. Af ålder.	Petrnska Wasilief........1.		1	1					
B. Af ålder.	Radiuonko Kusmin.......1.		0	1					
	Bobuiller.								
	Waska Sarokin..........1.		1	0					
een löössdrifuare.	Sittko Feodorof..........1.		0	0					
1626 rympdh öfuer grenzen.	Stepanko Ådrantzihin.....1.		1	0					
	Maximko Timofief........1.		0	0					
	Vtgammall.								
	Walluiko Iwanof.........1.		0	0					
	Desse för: bönder och Bob. hafuer Feodor Aminof åhr 1619 för de till *Domatzouo by* som han erftl. besutte.								
Effter Kong. Maytz bref, Dat. , hafuer Feodor Aminof erftligen.	**Kuut By.**	**10**							
I 40 åhr.	Gafrillka Olexief s........3.		4	2					
	med sine Söner Klimko och Kondratko.								
I 20 åhr.	Safka Mikitin Obloiko....1.		1	1					
I 20 åhr.	Feodorko Michailof.......1.		3	2					
I 15 åhr.	Jeremka Ignatief.........1.		1	1					
I 15 åhr.	Boriska Ignatief..........1.		1	1					
Af ålder.	Åndreiko Iwanof Sernetzof s. 2.		1	1					
	med sin Son Årkipko.								

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619	1620.	1621.	1622.	1623.
I 40 åhr.	Waska Safontief Slikof s. . . 2. med sin broder Son Safka.		2	2						
I 40 åhr.	Feodorko Safontief Slikof s. 2. med sin Son Mikitka.		2	1						
I 30 åhr.	Deniska Iwanof s. . . . . 3. medh sine Söner Nesterko och Philipko.		1	1						
I 20 åhr.	Sidorko Wasilief s. . . . . 3. medh sin Mågh Philipko Grigorief och hans broder Fadeiko.		3	2						
I 40 åhr.	Philipko Olexieff. . . . . 1.		2	1						
	Bobuiller.									
Af ålder.	Michalka Wasilief. . . . . 1.		0	0						
	Lafruska . . . . . . 1.		0	0						
	Litessno by.	**10**								
Af ålder.	Mikiforcko Sawin s. . . . . . . 6. med sine bröder Petruska. Waska och Lariwonko, Så och bröder Söner Ilyuska och Kirillka Lewontiefz söner.		5	6	Huethe.	1	$2\frac{1}{2}$ t.	6 t.	$1\frac{3}{4}$ t.	0
					Rogh.	65	88	94 t.	$68\frac{1}{2}$	$55\frac{1}{8}$ t.
					Korn.	20	61	67 t.	$46\frac{3}{8}$	$20\frac{1}{16}$ t.
					Hafra.	$23\frac{1}{8}$	90	80 t.	$48\frac{1}{2}$	69 t. 10 Cap[r].
					Ertter.	0	4 t.	5 t.	2	$8\frac{1}{2}$ t.
					Lyn.	$7\frac{1}{2}$ lb.	19 lb. 3 m.	$34\frac{3}{4}$ lb.	$20\frac{1}{2}$ lb.	0
I 13 åhr.	Petruska Radiwonof s. . . . . 4. medh sine bröder Lariwoncko och Jeremeiko, och Faderbroder sohn Maximko Ålexief.		2	1	Humbla.		86 lb. 12 m.	$102\frac{1}{2}$ lb.	51 lb.	58 lb.
Af ålder.	Lefka Michailof s. . . . . 4. med sine Söner Griska, Timoska och Semeika.		4	3						
I 50 åhr.	Tereska Feodorof s. . . . . . . 4. medh sine Söner Gureiko, Prokusko och Jeremeiko.		3	1						
I 50 åhr.	Samuillka Feodorof s. . . . . 3. med sine Söner Bariska och Silko.		3	3						
Af ålder.	Iwanko Philimonof s. . . . . . 4. medh sine Söner Jeremeiko, Ånikeiko och Åndruska.		3	2						
Af ålder.	Tereska Timofief s. . . . . 3. Vtarmad 1621. medh sine Söner Åndreiko och Wlasko.		1	1						
Af ålder.	Maximko Philimonof s. . . . 3. med sine Söner Jefimko och Borisko.		3	3						

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
I 20 åhr.	Waska Iwanof s..........2.		3	3						
	med sin Swåger Jeremeiko Iwanof.									
	Bobuiller.									
	Siderko Iwanof..........1.									
	Åntonka Ignatief.........1.									
	Kussemka Borissof........1.									
	Feodorko Semenof........1.									
	Iwanko Perfief...........1.									
	Iwanko Kolltir...........1.									
	Gurilоua öde.	**15**			Huethe.	2	$8\frac{1}{2}$	$2\frac{3}{8}$	5	$1\frac{7}{8}$ t.
					Rogh.	12	25	$19\frac{5}{8}$	24	$27\frac{1}{2}$ »
					Korn.	5	10	26	$18\frac{1}{2}$	$14\frac{3}{4}$ »
					Hafra.	7	20	$17\frac{1}{2}$	$10\frac{1}{2}$	16 »
					Ertter.	0	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$ t.	$1\frac{1}{2}$	0 »
					Lyn.	1 lb.	$\frac{3}{4}$ lb.	$\frac{1}{2}$ lb.	1 lb. 14 m.	0 »
					Höö.	0	10 lass.	$11\frac{1}{2}$ lass.		0 »
	Walia by.	**10**								
Af ålder.	Jakuska Kirilef s.........2.		2	1	Huethe.	3	$6\frac{1}{4}$	$6\frac{1}{2}$	3 t.	2 lb. 15 Cap[r].
	med sin Son Grischa.				Rogh.	20	28	35	24	24 t.
Af ålder.	Iwanko Jakoflef s.........2.		2	1	Korn.	10	30	30	28	$17\frac{1}{2}$ »
	med sin Mågh Åndreiko Isakof.				Hafra.	14	$20\frac{1}{2}$	35	25	25 »
					Ertter.	0	2 t.	$1\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	$1\frac{5}{8}$ »
Af ålder.	Romaska Semenof s......2.		4	3	Lyn.	5 lb.	19 lb.	$10\frac{1}{2}$ lb.	5 lb. 2 m.	2 lb.
	med sin broder Pafuellko.				Humbla.	$17\frac{1}{2}$ lb.	53 lb.	66 lb.	$25\frac{1}{2}$ lb.	$27\frac{1}{8}$ lb.
Af ålder.	Jiudttka Mikitin s.... ...3.		2	1						
	med sin Son Petruscha och Philipko.									
I 13 åhr.	Sencka Stepanof s........2.		2	1						
	med sin Son Stepanko.									
igenkommen till *Pustomoisa.* Af ålder.	Grischa Feodorof s.2. Rymbde Åhr 1621.									
	med sin broder Grischa.									
	Bobuiller.									
Ifrån *Liflandh* Åhr 1622.	Grischa Dmitrof..........1.		1	0						
Ifrån *Liflandh* Åhr 1622.	Ånikeiko Jyrief..........1.		1	1						
Ähr VttArrenderat en Narfwesk Borgare, för Saltt.	**Nouaia Vess by.**	**10**								
Af ålder.	Iwanka Timofief s...... .2.		2	3	Huete.	$2\frac{3}{4}$ t.	9 t.	0	3 t.	$1\frac{7}{16}$ t.
	med sin broders Dotter				Rogh.	18 t.	38 t.	0	10	$13\frac{3}{4}$ »
	Man Senka Åfanasief.				Korn.	$2\frac{1}{2}$ t.	38 t.	0	10	$11\frac{1}{16}$ »

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Kippirianko Nifantof s....3.		2	1	Hafra.	$10\frac{1}{2}$	15 t.	0	10	$7\frac{7}{8}$ t.
	medh sine Söner Kondraska och Iwanka.				Ertter.	0	2 t.	0	$\frac{1}{4}$	1 t.
					Lyn.	$2\frac{1}{2}$ lb.	$15\frac{1}{2}$ lb.	0	4 lb.	$4\frac{1}{2}$ lb.
Af ålder.	Kusemka Wasilief s......2.		3	1	Saltt.	0	0	1 läst.	0	0
	medh sin Mågh Fomka.				Humbla.	0	0	0	0	$\frac{1}{2}$ lb.
	Nouoselka by.	**8**								
Ifrån *Jastrebinschi Pogost.*	Michalka Mattfief Muras.	Bob.	1							
Ifrån *Lelitza by.*	Åndreiko Ostafief......	Bob.	1							
	Ignaska Petrussin......	Bob.	1							
Effter H. Kong. May^{tz} bref, Dat. , hafuer Feodor Aminof erftligen (doch är nu Vttbydt) bekomett.	**Ragouitza by.**	**42**								
Af ålder.	Åntziforko Mattfief s......3. medh sine Söner Iwanko och Jascho.		2	2						
I 30 åhr.	Ilyuscha Iwanof Dudin s..3. med sin Stiufson Waska Martinof och Mågh Ignaska Haritonof.		4	2						
I 20 åhr.	Waska Jakoflef Säckui s...3. med sin Son och broder Åndreiko.		3	2						
Af ålder.	Jefimko Iwanof s.........2. med sin broder Tihanko.		2	2						
I 40 åhr.	Isatzsko Grigorief........1.		2	2						
Af ålder.	Åntipko Timofief s.......3. med sine Söner Åfonka och Senka.		2	2						
Af ålder.	Wascha Tomilof Sussui s..2. med sin broder Iwaska.		2	1						
I 15 åhr.	Stepanko Kusmin.. .....1.		1	1						
I 30 åhr.	Osipko Wasilief s........2. medh sin Stiufsohn Ageiko.		2	2						
I 12 åhr.	Korniska Feodotof s......2. med sin broder Kusemka.		2	1						
I 25 åhr.	Safka Iwanof s..........3. medh sin Son Jakuska och broder Konascha.		5	5						
I 15 åhr.	Wlascho Wasilief s.......4. med sin Son Mikittka och broder Jaska Så och Mågh Mikittka.		4	4						

*

		Obser.	Hästar.	Köer.	Åhr				
					1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
I 15 åhr.	Iwanko Åfsief Bloha s.....4. medh sine Stiufsöner och Så och broder Iwaska.		2	2					
Af ålder.	Spirko Mikitin s.........2. medh sin Mågh Lewuska.		1	1					
Ifrån Lelitz by. } I 6 åhr.	Isatzsko Dmitrof s........4. medh sine bröder Parfeiko och Åntoscha och broders Son Semenko Jeremief.		2	2					
Af ålder.	Panko Potassof s.........2. medh sin bolagzman Åfdokimko Kirilof.		2	1					
I 25 åhr.	Maximko Åndrief Skoroi..1.		1	1					
Af ålder.	Fareiko Åndrief s........3. med sine Söner.		2	2					
Af ålder.	Barisko s......2. med sin Son Jeremka.		1	1					
Af ålder.	Lafruska s.....2. med sin Son Kyrsa.		1	1					
Af ålder.	Maximko Danilof Bat s....3. med sin Son Dawuidko och broder Mattfeiko.		3	4					
I 15 åhr.	Danssa Wlasief s.........4. med sine Söner Feodorko och Iwaska, Så och Stiufson Melescha.		4	4					
I 15 åhr.	Iwascha Feodotof Bieloi s..4. med sine Stiufsöner Michaillka, Måkeiko och Årtyscha.		4	3					
	Bobuiller.								
Af ålder.	Olexeiko Dmitrief s.......3. med sin Son Feodorko och broder Safka.			2					
Af ålder.	Senka Biryuk s..........2. med sin Son Waska.			1					
Af ålder.	Iwaska Iwanof Bukin.....1.			1					
Af ålder.	Senka Jakoflef Densin....1.		0	0					
Af ålder.	Feodotko Gafrilef s.......2. med sin Son.								
Af ålder.	Rudak...								
Af ålder.	Jeremeiko Borissof Babin..								
Af ålder.	Lewuska Grigorief s......								
Af ålder.	Panko Nesterof..........								
Af ålder.	Iwaska Hrebet...........								
Af ålder.	Jeliseiko								
Af ålder.	Senka Suhoruk..........								

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Sergouitzi öde.	**10**			Huethe.	0	0	0	$\frac{3}{4}$ t.	0
					Rogh.	0	15 t.	0	18	$\frac{2}{3}$ t.
					Korn.	0	$11\frac{1}{4}$	0	18	9 »
					Hafra.	0	10	0	$4\frac{3}{4}$	$10\frac{15}{16}$ »
	——				Ertter.	0	0	0	$\frac{3}{4}$	0
					Lyn.	0	$7\frac{1}{2}$ lb.	0	$3\frac{3}{4}$ lb.	3 lb. $12\frac{1}{2}$ m.
					Peningr.	0	0	5 Rub.	0	0
	Kerstoua by.	**52**								
Af ålder.	Omelianka Moiseief s. . . . . 3.		3	4	Huethe.	13	15 t.	25 t.	$3\frac{1}{16}$ t.	$1\frac{1}{3}$ t.
	medh sine Söner Iwanka				Rogh.	150	$194\frac{3}{4}$	227	$154\frac{1}{8}$	100 »
	och Jefimko.				Korn.	50	170	185	$135\frac{7}{16}$	120 »
Af ålder.	Åfoncka Trofimof s. . . . . . . 2.		3	4	Hafra.	$74\frac{1}{2}$	140	$221\frac{1}{2}$	$165\frac{1}{4}$	$163\frac{1}{4}$
	med sin Syster Son Mar-				Ertter.	0	$6\frac{1}{4}$ t.	$4\frac{1}{8}$ t.	$1\frac{5}{8}$	4 t.
	tinko Iwanof.				Lyn.	25 lb.	38 lb.	$117\frac{3}{4}$ lb.	9 lb. 12 m.	$27\frac{1}{4}$ lb.
Af ålder.	Timoscha Wasilief Soruief. 1.		2	2	Humbla.	$55\frac{1}{2}$ lb.	161 lb.	197 lb.	84 lb. 3 m.	$128\frac{1}{2}$ lb.
Af ålder.	Kirillka Gregorief s. . . . . . . 3. medh sin Son Bariska och slächtinge Griska Stepanof.		4	4						
Af ålder.	Pafuellko Åndrief s. . . . . . . 2. medh sin bolagzman Ilyuska Olexief.		2	2						
Af ålder.	Logincko Årtemief s. . . . . . 4. medh sine Söner Mikallka Pafuellka och Iwanko.		3	2						
Af ålder.	Iwanko Pentileof s. . . . . . . 2. Vtarmadh. med sin Son Omelianka.		1	0						
Af ålder.	Isatzscho Ålexief. . . . . 1. Vtarmadh.		0	0						
Af ålder. } Skiltz 1621.	Ånisimko Michailof. . . . . . . 2.		2	2						
	Martiska Michailof.		0	0						
Af ålder.	Taraska Åwerkief s. . . . . . . 3. medh sine Söner Romaska och Iwaska.		3	3						
I 50 åhr.	Tereska Feodorof s. . . . . . . 2. med sin Mågh Fomka Parfief.		2	3						
I 15 åhr.	Timoscha Petrof s. . . . . . . 2. med sin Son Åwerkeiko och sin bolagzman Griska Dmitrief. Rymbdh 1621.		2	2						
Af ålder.	Michalka Åndrief s. . . . . . . 2. medh sin Son Petruska.		2	1						
Af ålder.	Jakuska Borisof s. . . . . 3. Vtarmadh 1621. med sine Söner Petruska och Karpuska, är i tienst.		2	0						

		Obser.	Hästar.	Köer.	Åhr				
					1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Gafrillka Lälyssin........1. Vtarmadh.		1	1					
Af ålder.	Konraska Griskin s.......3. med sin broder Ollforko och Broders Son Pafuelko Moisief.		3	3					
Af ålder.	Ofonka Gafrilof s.........3. medh sine Söner Makarko och Sawelko.		3	2					
Af ålder.	Loginka Wasilief s.......2. Vtarmad 1621. medh sin Syster Sohn Iwanko Feodorof. Rympd.		1	1					
Af ålder.	Griska Trossof s.........4. med sine bröder Iwanko, Kalinko och Nesterko.		3	3					
I 40 åhr.	Nefedtka Jyrief s........3. med sin Son Kondraska och Stiufsohn Timoska Wasilief.		3	3					
Af ålder.	Årkipko Feodorof Lälyssin.1. Vtarmadh 1621.		1	1					
Af ålder.	Årkipko Mikitin..........1.		3	3					
Af ålder.	Åsipko Michailof s........2. med sin bolagzman Pauellko Mattfief.		3	3					
I 15 åhr.	Onaska Perfief s.........3. med sin broders Son Senka Lafrof och Stiuffader Omellka Borissof.		2	1					
I 10 åhr.	Dmitruska Lafrof......... Rymbdh 1621.								
	Bobuiller.								
Af ålder.	Iwaska Andreof..........1.		1	1					
I 25 åhr.	Boriska Kussmin s.......2. medh sin Son Griska.		1	1					
Af ålder.	Martinko Philipof s.......2. med sin Son Iwaska.		1	1					
I 20 åhr.	Iwanko Latis............1.		0	1					
Af ålder.	Griska Tarassof..........1.		0	0					
Af ålder.	Wascha Jakoflef Loban s..2. medh sin Son Omelka.		0	0					
Af ålder.	Ignatko Gregorief s.......2. medh sin Son Warlanko.		0	0					
Af ålder.	Danielka Stepanof........1.								
I 7 åhr.	Dmitterko Lewontief Smedh.1.								
Af ålder.	Klinko Gafrilof...........1.								

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Malia By.	**20**								
Af ålder.	Feodoseiko Iwanof s......2.		1	1	Huethe.	$2\frac{3}{4}$	5 t.	$6\frac{1}{4}$	$\frac{1}{16}$ t.	$\frac{5}{8}$ t.
	medh sin Son Iwanko.				Rogh.	20	28	30	16	$17\frac{1}{8}$ »
Af ålder.	Nesterko Iwanof s........3.		1	2	Korn.	6	32	25	20	10 »
	medh sine Söner Iwaska				Hafra.	$11\frac{1}{4}$	30	41	$19\frac{1}{2}$	14 »
	och Philimonko.				Ertter.	0	6	$1\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{4}$ »
Af ålder.	Boriska Gafrilof..........1.		2	1	Lyn.	8 lb.	$13\frac{1}{2}$ lb.	18 lb.	8 lb.	2 lb. 5 m.
Af ålder.	Griska Gafrilof..........1.		1	2	Humbla.	0	$8\frac{1}{2}$ m.	12 m.	0	3 » 3 »
Af ålder.	Isatzsko Mikitin s........2.		2	4						
	med sin Stiufson Mokeiko									
	Stepanof.									
I 25 åhr.	Iwanko Wasilief Sraka s...2.		2	1						
	med sin Mågh Osipko									
	Iwanof.									
	Bobuiller.									
Af ålder.	Ifuanko Ånufrief s........2.		0	1						
	med sin Son Åndreiko.									
I 50 åhr.	Larko Ilynn.............1.		0	1						
	Sapolia by.	**12**								
Af ålder.	Iwanka Feodorof Tzerne-				Huethe.	6	$16\frac{1}{2}$	12	$2\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{3}$ t.
	tzof s................2.		2	1	Rogh.	80	95	$92\frac{1}{2}$	$54\frac{3}{4}$	51 t. 9 Capr.
	Vtarmad 1621.				Korn.	61	$108\frac{1}{2}$	85 t.	$42\frac{7}{8}$	$47\frac{1}{2}$ t.
	medh sin Son Feodorko.				Hafra.	35	$76\frac{3}{4}$	$101\frac{1}{2}$	$33\frac{1}{4}$	$35\frac{3}{4}$ »
Af ålder.	Timoska Feodorof s.......2.		2	2	Ertter.	0	4 t.	$2\frac{1}{4}$	$\frac{7}{8}$	$2\frac{3}{4}$ »
	medh sin Son Lewuscha.				Lyn.	14 lb.	$39\frac{1}{2}$ lb.	$22\frac{1}{2}$ lb.	6 lb.	$2\frac{1}{2}$ lb.
Af ålder.	Feodorko Oxsenof.......1.		2	3	Humbla.	$27\frac{3}{4}$ lb.	67 lb.	$88\frac{3}{4}$ lb.	$39\frac{1}{5}$ lb.	40 »
I 40 åhr.	Jaskå Kåssell s..........3.		2	1						
	medh sine Söner Danielka									
	och Iwanka.									
I 50 åhr.	Senka Ofanassief s........4.		3	4						
	med sine Söner Iwaska,									
	Martemianko och Pam-									
	philko.									
Af ålder.	Olexeiko Michailof.......1.		2	2						
I 20 åhr.	Karpik Kussnetz.........1.		2	2						
	Vtarmadh 1621.									
I 50 åhr.	Ånisimko Philipief s......4.									
	medh sin Son Petruska									
	och broder Olexeiko och									
Skiltz	hans Son Griska.									
Åhr 1622.	Isatzsko Iwanof..........1.		1	1						
Af ålder.	Sergeiko Feodorof........1.		1	0						
I 40 åhr.	Stepanko Moiseief s......2.		1	1						
	Vtarmad 1621.									
	med sin Son Petruscha.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
I 30 åhr.	Sdanko Okulof s.........2.		3	5						
	med sin Stiufson Nesterko									
	Feodorof.									
Af ålder.	Feodorko Lewontief......1.		1	1						
	Bobuiller.									
I 15 åhr.	Iwanko Naumof..........1.		0	0						
Ifrån *Liflandh* Åhr 1622.	Åndreiko Michailof.......1.		1	1						
	—									
	Gorka Ödhe.	3			Huethe.	$\frac{1}{2}$ t.	$4\frac{1}{4}$	1	0	0
					Rogh.	3	3	18	$13\frac{9}{16}$	0
					Korn.	2	$6\frac{1}{2}$	$9\frac{1}{2}$	$5\frac{1}{8}$	0
					Hafra.	0	7	8	$11\frac{1}{8}$	0
	—				Ertter.	$\frac{5}{16}$	$\frac{1}{4}$	0	0	0
					Lyn.	$1\frac{1}{2}$ lb.	15 lb.	0	1 lb. $2\frac{1}{2}$ m.	0
					Humbla.	0	10 lass.	0	0	0
	Issuarissa Ödhe.				Huethe.	3	$1\frac{1}{4}$	1	0	0
					Rogh.	17	21	$32\frac{1}{8}$	$23\frac{3}{4}$	$5\frac{7}{8}$ t.
					Korn.	7	$13\frac{1}{8}$	$10\frac{1}{4}$	6	14 »
					Hafra.	25	$19\frac{1}{2}$	$17\frac{3}{8}$	$3\frac{3}{4}$	4 »
	—				Ertter.	$\frac{1}{4}$	$1\frac{5}{8}$	0	1	0
					Lyn.	4 lb.	$10\frac{1}{2}$	$4\frac{1}{4}$	0	2 lb.
					Humbla.	0	0	0	0	0
					Höö.	0	6 lass.	14 lass.	5 P.	0
	Jamschoi Vess by.	55								
Af ålder.	Waska Jakoflef s.........5.		3	2	Huethe.	1	4	6	1 t.	$1\frac{1}{2}$ t.
	medh sine Söner Ofonka,				Rogh.	7	27	30	22	$29\frac{1}{5}$ »
	Ofonaska, Åndreiko och				Korn.	$7\frac{3}{4}$	30	34	$31\frac{3}{8}$	$21\frac{3}{8}$ »
	Dawuidko.				Hafra.	8	20	32	$29\frac{1}{2}$	$3\frac{13}{16}$ »
I 20 åhr.	Larko Borissof...........1.		2	1	Ertter.	0	1	0	$\frac{1}{4}$	0
Af ålder. }	Jurka Danielof s.........3.		1	3	Lyn.	3 lb.	4	8	5	34 lb. 19 m.
	medh sine bröder Mikitka				Humbla.	$14\frac{4}{10}$ lb.	$43\frac{3}{4}$ lb.	54 lb.	$33\frac{3}{4}$ lb.	0
	och Åndreiko.									
Skiltz 1623. }	Karpuska Danilof s.......2.		1	1						
	medh sin Son Maximko.									
	Bobuiller.									
Af ålder.	Iwanko Paflof Karuief s...2.		1	1						
	med sin Son Jerasimko.									
Af ålder.	Mattfeiko Iwanof s.......2.		1	0						
Af ålder.	Jascho Danielef Kusnetz..1.		1	1						
Af ålder.	Åntoncko Åmosof.........1.		0	0						
	—									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Poganoi Leess öde.				Huethe.	0	$\frac{3}{4}$	3 t.	$\frac{1}{8}$	0
					Rogh.	0	$\frac{5}{8}$	$8\frac{3}{8}$	5	6 t.
					Korn.	0	$6\frac{1}{4}$	$\frac{5}{8}$	8	$1\frac{1}{2}$ »
	——				Hafra.	0	1	$3\frac{5}{8}$	$3\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$ »
					Lyn.	0	$1\frac{1}{2}$	0	0	$22\frac{1}{2}$ m.
	Proloscha Potassoua öde.	8			Rogh.	$1\frac{1}{2}$	1	$\frac{1}{2}$	2 t.	$\frac{1}{8}$ t.
					Korn.	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$6\frac{3}{8}$	2 t.	$3\frac{1}{4}$ »
					Hafra.	0	0	0	0	0
	——				Lyn.	$1\frac{1}{2}$	1 lb.	0	0	0
					Höö.	0	0	0	8 P.	0
	Pustie Proloschi öde.	6			Huethe.	0	$1\frac{1}{2}$	$3\frac{1}{8}$	$4\frac{1}{8}$ t.	$2\frac{3}{4}$ t.
					Rogh.	0	3 t.	$4\frac{3}{4}$	$11\frac{1}{2}$	3 »
					Korn.	0	$6\frac{1}{2}$	$6\frac{1}{4}$	$7\frac{3}{4}$	3 »
	——				Hafra.	0	$5\frac{3}{4}$	$1\frac{3}{4}$	0	2 »
					Ertter.	0	1 t.	0	0	$\frac{1}{4}$ »
					Lyn.	0	15 lb.	0	0	0
	Opolie Kyrkie by.	14								
I 40 åhr.	Karpik Sacharief s. . . . . . . 5.		4	4	Huethe.	2	2	5 t.	$3\frac{1}{2}$	$\frac{3}{8}$ t.
	medh sine Söner Åfdo-				Rogh.	42	58 t.	70	$57\frac{1}{2}$	56 »
	kimko och Åfanaska och				Korn.	34	64	63	$49\frac{1}{2}$	32 »
	broders Söner Romaska				Hafra.	25	$50\frac{1}{16}$	65	$39\frac{5}{8}$	27 »
	och Iwaska.				Ertter.	1	$1\frac{1}{2}$	2	$1\frac{1}{4}$	$\frac{5}{8}$ »
Af ålder. }	Mikita Åndrief. . . . . 1.		2	2	Lyn.	7 lb.	$17\frac{1}{2}$ lb.	$29\frac{3}{4}$ lb.	$10\frac{3}{4}$	$\frac{3}{4}$ lb.
Skiltz 1621. }	Michalka Åndrief. . . . . 1.		2	1	Humbla.	$28\frac{3}{4}$ lb.	85 lb.	$99\frac{3}{4}$ lb.	$30\frac{3}{4}$	56 lb.
Af ålder.	Deniska Samuilof s. . . . . . . 3.		2	2						
	med sine Söner Dmiterko									
	och Mikittka.									
Af ålder.	Fedttko Mikitin s. . . . . 2.		2	3						
	medh sin broder Grischa.									
I 20 åhr. }	Iwanko Mikitin. . . . . 1.		1	1						
Skiltz 1620. }	Ånisimko Mikitin. . . . . 1.		1	1						
I 30 åhr.	Iwanko Ignatief. . . . . 1.		2	3						
I 30 åhr.	Pafuellko Ignatief. . . . . 1.		2	2						
I 50 åhr.	Stepanko Feodorof s. . . . . . 3.		2	3						
	med sine Söner Åfrimko									
	och Semeiko.									
Af ålder.	Iwanko Wlasief. . . . . 1.		1	1						
Ifrån *Liflandh* 1620.	Ånaska Wlasief. . . . . 1.		1	2						
	Bobuiller.									
Af ålder.	Safka Åndrief. . . . . 1.		0	0						
I 30 åhr.	Jakuska Wasilief. . . . . 1.		0	1						
	Silko Michailof. . . . . 1.		0	0	Rogh.	0	5 t.	0	0	0 t.
	Jefiska Philipof. . . . . 1.		1	0	Korn.	0	10 t.	0	0	0
	Prästen, Klockaren och				Hafra.	0	4 t.	0	0	0
	«diaken».				Lyn.	0	15 lb.	0	0	0
I 35 åhr. }	Iwan Michailof s.				Humbla.	0	5 lb.	0	0	0
Skiltz åhr }	och med broderen Silko									
1621. }	Michailof.									

——

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Jamschoi Log öde.				Huethe.	0	1 t.	$3\frac{3}{4}$	6 t.	0
					Rogh.	0	0	$5\frac{1}{8}$	$15\frac{1}{2}$	3 t. 1 Cap[a].
					Korn.	0	1 t.	$6\frac{1}{2}$ t.	2 t.	1 t.
	——				Hafra.	0	0	$6\frac{1}{2}$	0	$1\frac{1}{2}$ »
					Lyn.	0	0	$\frac{1}{2}$ lb.	1 lb.	$3\frac{1}{4}$ lb.
					Höö.	0	0	0	6 P.	0
	Lälitza By.	**30**								
Af ålder.	Senka Fofanof...........1.		1	1	Huethe.	6	15	23	$10\frac{3}{8}$	$4\frac{3}{16}$ t.
	Vtarmadh 1621.				Rogh.	42	120	130	$90\frac{5}{8}$	64 »
Af ålder.	Manuillka Miroskin.......1.		1	1	Korn.	34	140	142	$89\frac{5}{8}$	$72\frac{1}{4}$ »
Af ålder.	Kusemka Jyrief..........1.		1	0	Hafra.	25	90	$130\frac{5}{8}$	$77\frac{1}{8}$	$41\frac{7}{8}$ »
	Vtarmad 1621.				Ertter.	1	10	3	$1\frac{1}{16}$	$1\frac{5}{8}$ »
Af ålder.	Iwanko Fossin. Rymbdh..				Lyn.	7 lb.	$77\frac{1}{2}$ lb.	67 lb. 3 m.	$29\frac{3}{4}$ lb.	$8\frac{3}{4}$ lb.
Af ålder.	Grischa Stepanof Babin s. 3.		1	1	Humbla.	$28\frac{3}{4}$ lb.	$156\frac{1}{2}$ lb.	195 lb.	$120\frac{1}{2}$ lb.	$102\frac{1}{2}$ »
	Vtarmad 1621. med sine Söner Åntonko, Martinko och Nesterko. Rymbdh.									
I 40 åhr.	Wascha Stepanof Wittikin s...............2. med sin Son Grischa.		1	1						
Af ålder.	Minka Feodorof..........1.		2	1						
I 30 åhr.	Iwanko Sidorof s.........3. med sin Son Wascha och Stiufsohn Moiseiko.		2	1						
Af ålder.	Iwanko Istomin s........4. med sine Söner Pafuelko, Iwanko och Danielko.		2	2						
Af ålder.	Pentileiko Olexief........1.		1	1						
Skiltz 1621.	Iwanko Mikulin..........1.		1	2						
Af ålder.	Petruscha Åndrief........1. Vtarmad.		1	1						
Skiltz 1623.	Dmitterko Lariskin.......1.									
Af ålder.	Årkipko Maximof s.......3. medh sine Söner Michalka och Feodorko.		2	2						
Af ålder.	Åndreiko Mattfief s.......3. medh sine Söner Ånkilkå och Lutzska.		1	2						
Af ålder.	Ofanascha Paflof......... Rymbdh 1621.									
Af ålder.	Wlaska Grigorief s.......4. medh sin Son Stepanko och bröder Fateiko och Jefimko.		3	5						
Af ålder.	Kirillka Iwanof s.........3. medh sine Söner Safka och Mikittka.		2	0						

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Jäkimko Timofief s...... 3.		2	1						
	Vtarmadh.									
	medh sin Son Feodorko och bröder Kalincko och Grischa. Rymbdh 1621.									
Af ålder.	Fedttka Timofief.........1.		1	2						
Af ålder.	Boriska Sidorof s. Vtarmadh. 2.		1	1						
	medh sin broder Gafrillka.									
I 20 åhr.	Wascha Kirilof..........1.		1	2						
Af ålder.	Mischa Iwanof s.........2.		1	1						
	medh sin Son Silko.									
Af ålder.	Olexeiko Mikulin s.......3.		1	1						
	medh sine Söner Wlaska och Stepanko.									
Af ålder.	Safka Timofief s..........4.		1	1						
	Vtarmad 1621.									
	medh sine Söner Karpuscha, Fomka och Ignascha.									
Af ålder.	Grischa Konratief. Vtarmad. 1.		0	0						
	Bobuiller.									
Af ålder.	Romascha Philipof........1.		0	0	Huete.					$\frac{1}{2}$ t.
I 40 åhr.	Olexeiko Timofief s.......2.		0	0	Rogh.					2 »
	medh sin Son Ofomka.				Hafra.					$\frac{1}{6}$ »
Af ålder.	Senka Mattfief s.........2.		0	0	Lyn.					15 m.
	medh sin Son Kirillka.									
Af ålder.	Leska Jermolin.... tiänar. 1.		0	0						
Af ålder.	Sencka Olexief...........1.		0	0						
Af ålder.	Iwanka Olexief..........1.		1	1						
Af ålder.	Iwanko Karpof...........1.		1	0						
I 40 åhr.	Iwaska Stepanof Wittikin s. 2.		1	1						
	medh sin Son Maximko.									
Af ålder.	Trofimko Sawin s........3.		0	3						
	medh sine Söner Mikittka och Jakuska.									
Af ålder.	Olexeiko Moiseief........1.		1	1						
Af ålder.	Kirillka Gregorief s. tiänar. 2.		0	0						
	medh sin Son Nesterko.									
	—									
	Ånstopell by.	**28**								
Af ålder.	Iwanko Feodorof s.......3.		3	2	Huethe.	$1\frac{1}{2}$	9 t.	12	$8\frac{1}{2}$	3 t. 12 Capr.
	medh sine bröder Piminko				Rogh.	30	42	56	$43\frac{1}{8}$	$31\frac{2}{3}$ t. 24 »
	och Kirillko.				Korn.	30	40	43	$41\frac{3}{8}$	$25\frac{1}{2}$ » 20 »
I 80 åhr.	Senka Michailof Lewas s.. 4.		4	5	Hafra.	30	20	34	$28\frac{1}{2}$	$19\frac{3}{4}$ t.
	medh sine Söner Seli-				Ertter.	$\frac{1}{2}$	1	$1\frac{1}{4}$	$\frac{15}{16}$	1 »
	wanko, Piminko och Feo-				Lyn.	$7\frac{1}{2}$ lb.	$19\frac{1}{4}$	$38\frac{2}{5}$ lb.	0	0
	dorko.				Humbla.	$22\frac{3}{5}$ lb.	62 lb.	$77\frac{1}{2}$ lb.	$38\frac{3}{4}$ lb	16 lb.

*

			Obser.	Hästar.	Köer.	Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
I 50 åhr.		Fomka Michailof s,.......4. medh sine Söner Lutzska och Jefimka, Så och Stiufsohn Grischa Timofief.		2	1					
Bosatt af Fomka Michailof på hans halfue heman. Åhr	1619.	Kirillka Åntonof s........3. medh sine bröder Ånisimko och Feodorko.		2	1					
Af ålder.		Timoscha Iwanof s........2. medh sin Son Lariwoncko.		2	1					
Af ålder.		Fomka Jakoflef s. ....3. medh sine Söner Olexeiko och Saharko.		3	1					
Ifrån *Liflandh* till sitt gamble boostelle.	1623.	Bariska Ofanasief s.......4. medh sine Söner Jefimko, Taraska och Stepanko.		2	1					
		Bobuiller.								
Af ålder.		Manuillka Ofanasief s.....3. medh sine bröder Martyscha och Olexeiko.		1	1					
Af ålder.		Iwanko Maximof s........2. medh sin broder Terescha.		1	0					
Af ålder.		Michaillka Ofonin........1.		1	0					
I 10 åhr.		Michaillka Stepanof......1.		1	0					
Af ålder.		Jascha Iwanof Kossutin...1.		0	0					
Af ålder.		Jerasimko Kirilof........1.		0	0					

S u m m a.

	Obser.	Bönder.	Hästar.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Behåldne....		105		Huete.	$50\frac{1}{2}$	$133\frac{7}{8}$	$143\frac{5}{8}$	$69\frac{13}{16}$	14 t. $12\frac{1}{3}$ Capp^{a}.
Vttarmade...		27		Ertter.	$4\frac{11}{16}$	$53\frac{5}{8}$	$27\frac{7}{8}$	$15\frac{15}{16}$	24 t. 12 Capp^{r}.
				Rogh.	$1237\frac{1}{2}$	$1523\frac{3}{8}$	$1678\frac{3}{4}$	$1653\frac{11}{16}$	624 t. 23 Capp^{r}.
Bobuiller....		65		Korn.	$680\frac{3}{8}$	$1409\frac{1}{2}$	$1518\frac{1}{8}$	$775\frac{11}{16}$	$500\frac{1}{8}$ t.
Ifrån *Liflandh.*		3		Hafra.	$671\frac{1}{8}$	$1220\frac{5}{16}$	$1510\frac{5}{8}$	810	544 t. $27\frac{1}{3}$ Capp^{a}.
				Bohuete.	0	$2\frac{3}{16}$ t.	$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{8}$	0
Rymbdhe....		8		Lyn.	$118\frac{1}{2}$ lb.	389 lb. 13 m.	416 lb. 1 m.	139 lb. $\frac{1}{2}$ m.	108 lb. 9 m.
				Humbla.	285 lb. 13 m.	976 lb. $12\frac{1}{2}$ m.	1177 lb. $5\frac{1}{2}$ m.	547 lb. 2 m.	591 lb. $\frac{1}{2}$ m.
				Wedh.					
				Höö.		$65\frac{1}{2}$ lass.	58 lass.	$47\frac{1}{2}$ lass.	
				Kaff och Skrif Peningar.					
				Fry brygningz Peningar.					
				Arbetz frykiöp Peningar.					

S u m m a r u m.

Opå Jamo Slotz Lähn.

	Obser.	Bönder.	Hästar.
Behåldne....		159	351
Vttarmade...		56	} 131
Bobuiller....		111	
Rymbde.....		40	
Ifrån *Liflandh.*		18	18
		384	

	Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Huete.....	$59\frac{1}{16}$	$213\frac{9}{16}$	269	$127\frac{7}{16}$	69 t. $11\frac{5}{6}$ Capp.
Ertter.....	$7\frac{15}{16}$	$81\frac{7}{16}$	$67\frac{3}{4}$	31	37 t.
Rogh......	1637	$2209\frac{3}{8}$	$2418\frac{3}{4}$	$2169\frac{3}{16}$	$1040\frac{1}{4}$ t.
Korn.....	$853\frac{1}{4}$	$1989\frac{7}{16}$	$2159\frac{1}{4}$	$1209\frac{1}{16}$	895 t. $11\frac{4}{15}$ Cap.
Hafra.....	$941\frac{1}{16}$	$1776\frac{5}{16}$	$2240\frac{3}{4}$	$1287\frac{3}{4}$	976 t.
Bohuete...	0	$2\frac{3}{16}$	$4\frac{5}{16}$	$\frac{5}{8}$	0
Lyn.......	$180\frac{2}{5}$ lb.	550 lb. $19\frac{1}{2}$ m.	$694\frac{17}{20}$	230 lb. $4\frac{1}{2}$ m.	167 lb. 12 m.
Humbla...	342 lb. $12\frac{1}{6}$ m.	$1107\frac{7}{8}$ lb.	1315 lb. $\frac{2}{3}$ m.	606 lb. 3 m.	679 » $15\frac{1}{2}$ »
Höö......	200	200	200	200	200 Permass.
Kaf Peng^r.	$92\frac{1}{10}$	$198\frac{1}{50}$	$220\frac{7}{50}$	$159\frac{39}{100}$	$120\frac{18}{25}$ Rublar.
Skrif Peng^r.	0	$68\frac{2}{25}$	$77\frac{2}{25}$	$50\frac{21}{100}$	0
ArbetzPng^r.	0	0	0	560	200 Rublar.
Brygningz Png^r.....	$32\frac{1}{2}$	50	50	50	50 »
Lax.......	10 t.	0	0	0	0
Syk.......	8 t.	0	0	0	0
Peningar ..	$11\frac{4}{5}$	78	$91\frac{1}{2}$	130	130 Rublar.
QuarnPeng^r	7 R.	10	10	10	10 »
Höö Peng^r.	$1\frac{32}{100}$	30	$58\frac{14}{25}$	50	»
Hakellwerkz Skatt.....	0	20	21	20	20 Rubell.
Kabakarne.	272	70	80	120	120 Rublar.
Tullarne...	$11\frac{7}{10}$	20	25	30	30 »
Straf Pening^r.....	$14\frac{12}{100}$	10	50	0	0 »
YxePening^r.	0	0	60	0	0 »
Brude Pening^r.....	0	10 Rubl.	0	0	0 »
Löper H^s Kong. May^{tz} Räntta Af Åhr 1619 och Arrendatorens af Åhr 1620, 21, 22 och 1623, als Rächnadtt i Pening^r. } Peningar..	8992 d. $26\frac{1}{4}$ öre.	$16897\frac{7}{16}$	$19858\frac{3}{16}$	14679 d. $1\frac{31}{80}$ öre.	8371 d. $12\frac{1}{2}$ öre.

III.

IWANAGOROTZ LÄHN.

ІВАНЬГОРОДЪ.

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	PETROFSCHOI POGOST.									
	Pristan Ödhe.	2			Peningar.	9 R.	9 R.	9 R.	9 R.	9 Rublar.
Efter H. Kong. Mayt[tz] bref, Dat. , hafua dhe Iwanegorodske Rysche borgare bekommett Vnder Hakelwerkett.	**Gorbofsina öde.**	½								
	Dolgaia Niua öde.	½								
	Lattissoua Polä öde.	½								
	Habarofsina öde.	½								
	Slotzens Quarner.				Peningar.	60 R.	60	70	80	80 Rublar.
	Slotzens Åkrar.				Huete.	6 t.	0	18	0	
	Åhr 1623 Hafwa bönder gifwett för Åkerbrukz Arbetedt Peningar.				Rogh.	577	442	466½	591	
					Korn.	416½	417⅛	645½	360	
					Hafra.	256½	277	404	256	
					Arrende Sp[ll]. Peningar.					106⅔ Rublar.
	Ladugården.				Smör.					
					Nööt.					
					Lamb.					
	Neygen ögons fiskerij.				Fisk.	20 t.	0	0	0	0
					Peningar.	0	12 R.	17 R.	20 R.	20 Rublar.
	Nothedrächterne i åån.				S. Fisk.	9 t.	0	0	0	0
	Tullen af target.				T. Fisk.	20 lb.	0	0	0	0
					Peningar.	1 R.	12 R.	24 R.	40 R.	40 Rublar.
	Syk fiskerijedt i Åminnet.				S. Syk.	15 t.	0	0	0	0
					Peningar.	0	24 R.	24 R.	20 R.	20 Rublar.

	Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Pärnespäs fiskerij medh Lott fisket.				S. Fisk. T. Fisk.	23 t. 40 lb.				
Lott fisket af Luga Åå.				Syk. Peningar.	5 t. 0	0 6 R.	0 6 R.	0 6 R.	0 0
Hakelwerks och Slotz Kabaker.				Peningar. Mårdar.	700 d. 0	229 1/5 R. 0	269 1/5 R. 2	299 1/5 R. 2	260 Rublar. 2 Timber.
Tullen i Hakelwerket.				Peningar. Mårdar.	590 7/20 R. 0	200 R. 0	260 R. 2	320 R. 2	300 Rublar. 2 Timber.
Badstugerne i Hakeluerket.				Peningar.	8 R.	11 R.	13 R.	13 R.	13 Rublar.
Hakeluerks borgares skatt.				Peningar.	0	100 R.	150 R.	150 R.	
Borgarnes Kåålgårdar.				Peningar.	0	0	13 R. 60 Deng[r].	0 R.	0
Dragares och Fohrmäns skatt.				Peningar.	13 R.	0	0	0	0
Sakörer.				Peningar.	78 1/5 R.		16 1/2 R.		
Brude Peningar af Hakellwerkett och Lähnet.				Peningar.	0	6 16/25 R.	0	0	0

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Till yxer af Hakellwerckett och Lähnet.				Peningar.	0	0	40 R.	0	0
Effter H. K. M[tz] bref denn 1 Augusty 1624. haf[r] hederligh och Welärdh M. Johannes Vluyk Kyrkieherde på *Iuannogordh* vthi sinn och sinn hustrus Lyffztydh.	**Sahonie Ödhe.**	2			Huethe.	0	0	2	0	0
					Rogh.	0	0	$16\frac{1}{4}$	0	0
					Korn.	0	0	2	0	0
					Hafra.	0	0	4	0	0
	Ouana Ödhe.	2			Huete.	$\frac{3}{4}$ t.	4	$3\frac{3}{4}$ t.	$1\frac{1}{2}$	0
					Bohuete.	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$ t.	$\frac{1}{2}$	0
					Rogh.	$6\frac{1}{4}$	3	4	5	0
					Korn.	$2\frac{3}{8}$	2	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0
					Hafra.	0	0	0	1	0
Hafuer waritt förläntt Vnder een *Semetz.*	**Noteia Ödhe,**	2			Huete.	0	0	$\frac{1}{2}$	0	0
					Bohuete.	0	0	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	0
					Rogh.	0	0	2	7	0
					Korn.	0	0	$\frac{3}{4}$	$2\frac{1}{2}$	0
					Hafra.	0	0	4	9	0
					Lyn.	0	0	$\frac{1}{2}$ lb.	$1\frac{1}{2}$ lb.	0
Hafwer waritt een *Semetz* förläntt.	**Taloi Rutzei öde.**	2								
	Tobolino Ödhe.	1			Huete.	0	0	1 t.	0	0
					Bohuete.	0	$\frac{5}{8}$	$\frac{7}{16}$	$\frac{1}{2}$	0
					Rogh.	0	5	4	$4\frac{1}{2}$	0
					Korn.	0	1	$6\frac{3}{4}$	2	0
					Hafra.	0	1	$6\frac{1}{4}$	3	0
					Ertter.	0	0	$\frac{1}{8}$ t.	$\frac{1}{4}$	0
					Lyn.	0	1	$1\frac{1}{2}$	0	0
	Kobuilei Rutzei öde.	$\frac{1}{4}$								
	Poldosima by.	$1\frac{3}{4}$								
Af ålder.	Mattfeiko Mattfief s.......4.		1	2	Huete.	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$	0	0	0
	Vtarmadh.				Bohuete.	$\frac{1}{2}$	2	$2\frac{5}{8}$	$1\frac{1}{2}$	3t.$12\frac{1}{5}$Cap[r].
	medh sine Stiufsöner Michaillka Träfanko och				Rogh.	$14\frac{1}{4}$	18	30	15	3 » 26 »
	Iwaska Feodorofz söner.				Korn.	3	8	12	8	$12\frac{1}{2}$ t.
					Hafra.	3 t.	6 t.	$5\frac{1}{4}$ t.	5 t.	17 Capp[r].
Af ålder.	Iwanko Danilof Popof.....1.		1	1	Ertter.	$\frac{1}{4}$	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$ t.
	Vtarmadh.				Lyn.	2	3	$2\frac{3}{4}$	$2\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$ lb.
Af ålder.	Feodorko Ilyn Kärsy.....1. Vtarmadh.		1	1	Humbla.	$\frac{1}{2}$	0	0	0	0

*

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Bobuiller.									
Af ålder.	Iwanko Michailof.........1.		1	1						
Af ålder.	Wascha Årtemief.........									
	Rymbdh 1622.									
	——									
Hafuer warit förläntt en Rysk skrifware.	**Dubrofka Öde.**	5			Huete.	0	0	$\frac{1}{2}$	0	0
					Bohuete.	0	0	$\frac{1}{8}$	0	0
					Rogh.	0	4	$6\frac{1}{2}$	0	0
	——				Korn.	0	2	$6\frac{1}{2}$	0	0
					Hafra.	0	2	6	0	0
					Lyn.	0	4	0	0	0
Hafuer waritt Vnder een *Semetz.*	**Verhouia Sahonia**				Rogh.			3 t.	0	0
	Öde.	1			Korn.			1 t.	0	0
	——									
	Kalmatka by.	4								
Af ålder.	Petruska Feodorof s......5.		2	2	Huete.	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0	0
	medh sine Söner Michaill-				Bohuete.	0	0	0	$\frac{1}{4}$	1 t. 18 Cap[r].
	ka och Misuttka och bro-				Rogh.	11	16	12	12	7 » 12 »
	der Söner Parfeiko och				Korn.	4	16	$11\frac{1}{2}$	12	5 » $22\frac{1}{2}$ »
	Jakuscha.				Hafra.	4	8	5	5	$7\frac{1}{16}$ t.
Af ålder.	Åstascha Åstafief s... ....2.		1	0	Ertter.	$\frac{1}{2}$	1 t.	1	$\frac{2}{3}$	1 t. 9 Cap[r].
	Vtarmad 1621.				Lyn.	1 lb.	1	$1\frac{1}{2}$	2 lb.	2 lb. $18\frac{1}{2}$ m.
	medh sin halfbroder Wla-				Humbla.	0	$1\frac{3}{8}$ lb.	$1\frac{3}{8}$	0	0
	scho Danilof.									
Skiltz Åhr 1621.	Pafuellko Åstafief...									
	Rymbdh 1622.									
	Bobuill.									
Af ålder.	Terescha Åfzief..........1		0	0						
	——									
	Alexandra Gora öde.				Huete.	0	0	$\frac{3}{4}$ t.	$\frac{1}{4}$	
					Bohuete.	0	0	$\frac{3}{4}$ t.	0	
					Rogh.	0	0	0	1 t.	
	——				Korn.	0	0	$7\frac{1}{2}$ t.	$1\frac{1}{2}$ t.	
					Hafra.	0	0	1 t.	0	
					Lyn.	0	0	3 lb.	0	
Effter H. Kong. May[tz] bref, Dater. , hafwer Gubern. Anders Erichsson erftligen.	**Podoga Mäschoua by.**	3								
Af ålder.	Lewuscha Lukin s........3.		2	2	Huete.	$\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$	3	0	
	medh sine Söner Michaill-				Bohuete.	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	0	
	ka och Safka.				Rogh.	20	$30\frac{1}{4}$	37	25	

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Fefillko Jyrief s..........3.		2	2	Korn.	8	20	37	25	
	medh sin Stiufsohn Åfdokeiko och Mågh Jermollka.				Hafra.	7	16	$29\frac{1}{4}$	25	
					Ertter.	1	2	4	$\frac{1}{2}$	
					Lyn.	4	10	20 lb.	15	
Af ålder.	Martinko Fomin ....1.		2	1	Humbla.	0	$3\frac{7}{8}$ lb.	$3\frac{7}{8}$	0	
Af ålder.	Demescha Mikitin Baranof s.2. medh sin Son Jakuscho.		1	1						
Af ålder.	Dmitroscha Mikitin.......1.		1	1						
Af ålder.	Petruscha Michailof s.....2. medh sin broder Iwascha.		2	1						
Af ålder.	Danillka Åfanasief s......2. medh sin broder Osipko.		2	1						
Anders Erichssons.	**Luscha By.**	**2**								
Af ålder.	Åntoscha Kirilof s........2.		2	2	Huete.	$\frac{1}{8}$	$\frac{7}{8}$	0	0	
	medh sin Son Petruscha.				Bohuete.	0	3	1	0	
					Rogh.	9	15	11	5	
					Korn.	$3\frac{1}{2}$	9	4	2	
					Hafra.	4	10	4	6	
					Ertter.	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{4}$	0	0	
					Lyn.	1	$\frac{1}{2}$	0	0	
Hafuer Öfuersten Hendrich Flemingz fougde Jochim Granbo bygdt sin gårdh opå.	**Luscha Jamschoi by.**	**4**								
Anders Erichsson	**Luscha beketoua by.**	**4**								
	Iwanko Philipof.									
	Jeremka Trofimof.									
	Iwascha.									
	Kyrssä.									
Anders Erichsson.	**Podoga Kisloua By.**	**4**								
	Petruska Wasilief.									
	Grischa Iwanof.									
	Lalluiko Lafrof.									
	Dmitruscha Bohatoi.									
	Timoscha Mattfief.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Anders Erichsson.	**Podoga Duhoua By.**	4			Huete.					
					Rogh.					
	Jurka Wasilief.				Korn.					
	Korneiko.				Hafra.					
					Lyn.					
Hafwer Hans Termo haft vthi förläningh, och 1623 Confirmerad af H. Kong. M^{t} till ewerdeligh egendom.	**Sabino By.**	10								
	Bönder....................4. Rymbdhe Åhr 1620 och 1621.									
	Sola By.	16								
Af ålder.	Nasarko Trofimof s.......				Huethe.	$2\frac{1}{4}$	10	$14\frac{3}{4}$	0	
	Vtarmad och Rymbdh 1621.				Bohuete.	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0	0	
	medh sin Son Olexeiko.				Rogh.	26	32	76	40	$24\frac{7}{8}$ t.
Af ålder.	Timoscha Iwanof s........				Korn.	30	60	$51\frac{1}{2}$	49	
	Vtarmad och Rymbdh 1621.				Hafra.	20	30	56	45	33 t. $19\frac{1}{2}$ Cap^{r}.
	med sine bröder Åndreiko				Ertter.	2	$2\frac{1}{2}$	$5\frac{3}{4}$	2	
	och Åstratko.				Lyn.	10	15	$36\frac{1}{2}$	25	
Ifrån *Mensoi Ostrof* Åhr 1623.	Grischa Sauelief s........3. medh sine Söner Patrakeiko och Åstratko.		3	3	Humbla.	0	$2\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$		0
Af ålder.	Jeremka Tarasief s.......2. med sin Stiufson Ofseiko Ollferief.		2	2						
Af ålder.	Petruscha Lukin s........3. medh sine Söner Kusemka och Iwanko.		2	1						
Af ålder.	Grischa Iwanof s.........3. medh sine Söner Jurka och Michailka.		3	3						
Af ålder.	Lewuscha Denesief Korokolkof s..............2. medh sin Swåger Timoscha Paflof.		3	3						
	Bobuiller.									
Af ålder.	Potascha Timoschin.......1.		1	1						
I 6 åhr.	Perwuscha Wasilief....... Rymbdh Åhr 1622.									
	Sola Hofs Åker.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Feryan och Kabaket.				Peningar.	40 d.	40 d.	40 d.	40 d.	40 d.
	———									
	Solschoie Bolota by.	$1\frac{1}{2}$								
Ifrån *Caporie Lähn* 1618.	Senka Michailof s. Bob....2.		0	1	Huete.	0	0	$\frac{1}{8}$	0	
	medh sin Son Dawuidttko.				Rogh.	0	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	
					Korn.	0	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	
	———				Hafra.	0	0	$2\frac{1}{2}$	2	
					Lyn.	0	0	$\frac{1}{2}$lb.	$\frac{1}{2}$lb.	
	Koschino By.	3								
Af ålder.	Ignascha Lewontief s......2.		2	2	Huete.	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$	$1\frac{3}{4}$	1	
	medh sin Swåger Senka				Bohuete.	0	0	0	0	
	Poromonof.				Rogh.	12	20	10	12	11 t. $30\frac{1}{2}$ Cap^{a}.
Af ålder.	Åndryscha Pentelief......1.		1	1	Korn.	5	12	20	8	15 t. 2 Cap^{r}.
Af ålder.	Grischa Iwanof. Vtarmad..1.			1	Hafra.	6	10	16	12	
Af ålder.	Perwuscha Åndrief s......2.		3	3	Ertter.	1	1	$\frac{3}{8}$	$\frac{5}{8}$	
	medh sin broder Jiefka.				Lyn.	5	7	$8\frac{3}{4}$lb.	7	
	Bobuill.									
	Senka Ollferief..........1.		0	0						
	———									
	Terpigora By.	12								
Af ålder.	Maximko Manuilof s......2.		1	1	Huete.	$\frac{1}{8}$	0	0	0	
	medh sin Swåger Jakimko				Bohuete.	$\frac{1}{4}$	0	$\frac{1}{2}$	0	
	Sidorof.				Rogh.	4	$4\frac{1}{2}$	8	5	0
Af ålder.	Nesterko Jesipof s.......3.		1	0	Korn.	5	5	4	4	7 t. $27\frac{1}{3}$ Cap^{a}.
	Vtarmadh Åhr 1621.				Hafra.	3	5	2	3	
	medh sine Söner Dawuidtko och Gassuk.				Ertter.	0	0	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$	
					Lyn.	$2\frac{1}{2}$	3	2	$1\frac{3}{4}$	
	———									
	Mannoka By.	7								
Af ålder.	Michaillka Åfanasief s.....2.		3	2	Huethe.	$1\frac{1}{4}$	2	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	
	medh sin slächtinge Åndryscha Åstratof.				Bohuete.	$\frac{5}{8}$	2	3	0	
					Rogh.	$22\frac{1}{6}$	36	38	25	$13\frac{7}{8}$ t.
Af ålder.	Olexeiko Jakoflef s.......3.		1	1	Korn.	11	20	24	13	15 t.
	medh sine bröder Senka				Hafra.	9	8	12	10	
	och Årchipko.				Ertter.	$\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	
					Lyn.	$5\frac{1}{2}$	$7\frac{1}{2}$	$12\frac{1}{4}$lb.	$7\frac{1}{2}$lb.	
	———									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Issuoss By.	10								
Af älder.	Lewuscha Gafrilof s......3.		3	1	Huethe.	$\frac{1}{8}$ t.	0	0	0	
	medh sine bröder Jakim-				Bohuete.	$1\frac{1}{4}$	2	2	$1\frac{1}{2}$	
	ko och Olexeiko.				Rogh.	24	26	36	32	$23\frac{5}{6}$ t.
Af älder.	Iwascha Dementief s......2.		2	1	Korn.	$16\frac{3}{4}$	30	35	26	
	med sin Son Wascho.				Hafra.	10	15	$18\frac{1}{2}$	20	25 t. $28\frac{2}{3}$ Capa.
Af älder.	Timoscha Dementief s.....2.		2	1	Ertter.	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	1	
	medh sin Son Gafrillka.				Lyn.	13	15	16	13	
Af älder.	Kondrascho Iwanof s......3.		2	2	Humbla.	0	2	2		0
	med sine Söner Jurko och Jakuscho.									
Af älder.	Juscho Borisof med sin broder Isatzscho. Rymbde 1620.									
Af älder.	Karpuscha Danielof.......1. Vtarmad 1621.		1	1						
	Bobuill.									
Af älder.	Romascha Konanof.......1.		1	1						
	Keikina By.	12								
Af älder.	Grischa Iwanof s.........2.		2	2	Huete.	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$	0	
	medh sin Mågh Åstascha				Bohuete.	1	4	5	$2\frac{1}{2}$	
	Klementief.				Rogh.	23	38	47	32	$41\frac{7}{8}$ t.
Skiltz 1619.	Kiprianko Stepanof.......1.		1	0	Korn.	24	36	52	30	
	Vtarmadh.				Hafra.	26	35	42	30	13 t. 17 Capr.
Af älder.	Olexeiko Philipief s.......2.		1	1	Ertter.	$\frac{1}{2}$	1	2	1	
	medh sin Son Wascha.				Lyn.	10	15	25	20	
Af älder.	Istomka Philipief s.......2.		2	1	Humbla.		$1\frac{1}{2}$	$7\frac{1}{2}$		$\frac{1}{2}$ lb.
	medh sin Son Åndreiko.									
Af älder.	Mikittka Iwanof s........2. Vtarmadh 1621. medh sin halfbroder Danielka Olexief.		1	1						
I 6 åhr.	Åfoncka Kriwoi s.........3. medh sine Söner Senka och Grischa.		2	1						
Af älder.	Iwascha Feodorof........ Rymbdh 1621.									
Af älder.	Åfoncka Iwanof s.........2. med sin Son Philipko. Rymbde 1620.									
	Bobuiller.									
	Iwanko Åndrief.. Rymbde Åhr 1621.									
	Petruscha Gafrof. Rymbde Åhr 1622.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Keikina bys Holma.				Huete.		$2\frac{1}{2}$ t.			
					Bohuete.		$1\frac{1}{4}$ t.			
					Rogh.		$20\frac{1}{2}$ t.			
					Korn.		$21\frac{1}{2}$ t.			
					Hafra.		6 t.			
					Ertter.		$\frac{1}{4}$ t.			
					Lyn.		$2\frac{1}{4}$ t.			
					Arrende Pngr.	5 R.				
Effter H. Kong. Mayt[tz] bref, Dat. , hafve 2 Iwanogorodske borgare Olexei Babin och Sdan Nasonof bekomett till förläningh.	**Itoua Ödhe.**	8								
	Mensoi Orell By.	6								
Af ålder.	Stepanko Petrof s........4.		3	1	Huete.	$\frac{3}{16}$ t	$\frac{1}{2}$	0	0	0
	med sine Söner Iwanko,				Bohuete.	$\frac{5}{8}$ t.	2	2	$1\frac{1}{2}$	0
	Jakimko och Jermollka.				Rogh.	$10\frac{3}{16}$	24	24	18	$14\frac{1}{2}$ t.
I 10 åhr.	Mikittka Stepanof s......3.		2	1	Korn.	$6\frac{1}{2}$	10	20	25	$7\frac{1}{3}$ »
	med sin Son Åwerkeiko				Hafra.	$9\frac{1}{2}$	9	12	15	$6\frac{3}{4}$ »
	och Mågh Iwaska Radiwonof.				Ertter.	$\frac{3}{16}$	1	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	0
					Lyn.	$2\frac{1}{2}$ lb.	6	$4\frac{1}{2}$	5 lb.	$6\frac{1}{2}$ m.
Af ålder.	Romaska Mattfief s.......3.		0	1						
	Vtarmade 1621.									
	med sine Söner.									
I 5 åhr.	Kornischa Wasilief.. } Rymbde 1621.									
Af ålder.	Ändryscha Demeschin }									
	Bobuiller.									
	Gafrillka Iwanof.........1.		0	0						
	Feodorko Stepanof.......1.		0	0						
	Bolsoi Orell By.	12								
Af ålder.	Iwanko Stepanof s.......4.		3	2	Huete.	$1\frac{1}{2}$	6	$1\frac{1}{2}$	0	
	med sine Söner Feodorko,				Bohuete.	$1\frac{1}{2}$	3	4	2	
	Maximko och Iwanko.				Rogh.	40	60	75	36	65t.$14\frac{1}{2}$ Capr
Af ålder.	Jakuscho Grigorief s..... 2.		1	0	Korn.	30	50	50	45	} $35\frac{9}{16}$ t.
	Vtarmad 1621.				Hafra.	34	38	40	36	
	medh sin Mågh Kusemka				Ertter.	$1\frac{1}{8}$	3	3	$\frac{3}{4}$	
	Petrof.				Lyn.	10	20	$27\frac{1}{2}$	15	
Af ålder.	Iwanko Isakof s.........3.		4	2	Humbla.	$1\frac{4}{5}$ lb.	$7\frac{5}{8}$	8		5 lb. $1\frac{1}{2}$ m.
	medh sine bröder Stepanko och Sergeiko.				Kabakz Pengr.	30 d.	5 R.	5 R.	5 R.	0

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Trofimko Michailof....... Rymbdh 1622.									
Af ålder.	Kusemka Michailof s......3. med sine Söner Stepanko och Feodorko.		3	2						
Af ålder.	Wolodtka Michailof.......1. Vtarmad 1621.		0	1						
Af ålder.	Jakuscho Michailof... ...1. Vtarmad 1621.		0	1						
Af ålder.	Senka Mattfief...........1		1	1						
Af ålder. }	Minka Michailof..1. } 1620 Vtarmad.		1	1						
Skiltz Åhr 1619. }	Michaillka Kusmin 1. } 1621 öfr-gifuet hemanet.									
Af ålder.	Wascha Åfanasief s.......5. med sine Söner Iwascha, Borischo, Senka och Åndryscha.		3	1						
Af ålder.	Safka Trofimof s. ....3. medh sine Söner Maximko och Trofimko.		2	2						
Af ålder.	Iwanko Grigorief.... ....1. Vtarmadh 1621.		0	1						
	Bobuiller.									
Af ålder.	Maximko Stepanof........1.		0	0						
Af ålder.	Timoscha Wasilief........ Rymbd 1622.									
	Knäsaia Rossona by.	S								
Af ålder.	Iwanko Grigorief Vladika s. 2.		1	1	Huete.	$\frac{1}{4}$	1	0	0	
	Vtarmad 1621.				Bohuete.	$\frac{1}{2}$	5	3	1	
	med sin Son Sidorko.				Rogh.	$36\frac{1}{8}$	40	50	30	20t.18$\frac{1}{3}$Capr.
Af ålder.	Grischa Jakoflef s........2.		2	3	Korn.	20	40	50	40	
	med sin Mågh Iwanko Olexief.				Hafra.	16	40	45	36	} 42 t. 31 Capr.
					Ertter.	0	2	$\frac{3}{4}$	0	
Af ålder.	Feodorko Gafrilof Tzornoi s. 4.		1	1	Lyn.	8	15	10	10	
	Vtarmad 1621.				Humbla.	18 m.	4 lb.	4 lb.	2 lb.	2 lb. 13 m.
	med sine Söner Tråfanko, Kondrascho och Stepanko.									
Af ålder.	Iwanko Michailof Buharin. s. 4. med sine Stifsöner Olexeiko, Fonka och Iwanko.		3	3						
Af ålder.	Iwanko Åndrief s.........2. med sin broder Borischo.		2	1						
Doch en tidh bodtt vthi *Mertwitza by.* } Af ålder.	Safka Wolodimerof s......2. Vtarmad 1621. med sin Son Iwanko.		2	0						
Af ålder.	Dmiterko Iwanof.........1. Vtarmad 1621.		0	0						

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Bobuiller.									
Af ålder.	Radiuonko Lasarof...... 1.		0	1						
Af ålder.	Mischo Mikitin..........1.		1	0						
	——									
	Kurouitza By.	**10**								
I 15 åhr.	Osipko Petrof s..........2.		2	1	Huete.	$\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	0	
	med sin broder Stepanko.				Bohuete.	$\frac{3}{4}$	3	4	3	
Ifrån *Caporie Lähn.* I 7 åhr.	Feodorko Parfief s........2.		1	1	Rogh.	$32\frac{1}{4}$	$40\frac{1}{2}$	46	32	20 t. 27 Cap^{r}.
	Vtarmad 1620 och 1621.				Korn.	18	30	35	30	
	med sin...				Hafra.	16	40	45	35	18 t. $9\frac{1}{3}$
Af ålder.	Wascha Gafrilof Kossytin s. 3.				Ertter.	1	2	4	$1\frac{1}{2}$	Cap^{r}.
	Vtarmad 1621 och rymbd				Lyn.	10	20	23	$17\frac{1}{2}$	
	1622.				Humbla.	$2\frac{3}{4}$	$7\frac{5}{8}$	9		4 lb. 11 m.
	med sin Son Iwascha och broder Mikittka.									
Ifrån *Caporie lähn.* I 8 åhr.	Timoscha Grigorief.......1.		0	0						
	Vtarmad.									
Af ålder.	Grischa Ilyn Ruchta......1.		0	1						
	Vtarmad 1621.									
Ifrån *Caporie län.* I 6 åhr.	Iwascha Iwanof Vdaselschoi s.......................2.									
	Vtarmad 1621 och Rymbd 1622.									
	med sin Son Grischa.									
I 17 åhr.	Iwanko Mikitin Barakof...1.		0	1						
	Vtarmad 1621.									
Ifrån *Caporie lähn.* 1618.	Prosaga Jefimief.........1.									
	Vtarmad 1621 och rymbd 1622.									
I 10 åhr.	Petruscha Iwanof Bobei s...2.									
	medh sin Stiufsohn Pawelko Stepanof.									
	Vtarmade 1621 och Rymbde 1622.									
Af ålder.	Parfeiko Grigorief s......2.		2	1						
	med sin Mågh Grischa Årtemief.									
Ifrån *Nougårdz Lähn.* I 7 åhr.	Safka Kusmin s..........2.		1	1						
	med sin stiufsohn Pafwelko Iwanof.									
Ifrån *Caporie Lähn.* 1619.	Ignascha Gafrilof Åfonin.. 1.									
	Vtarmad 1621 och rymbd 1622.									
Af ålder.	Sofroscha Dementief Bobei s. 3.		2	2						
	med sine styfsöner Ilyuscha och Timoscha.									

		Obser.	Hästar	Köer		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Minka Mikitin s. . . . . 2.									
	med sin Son Mikitka.									
	Rymbdh 1621.									
	Bobuill.									
Ifrån *Caporie Lähn.* 1619.	Michailka Olexief Dobrinka.									
	Rymbd 1622.									
	Wariuo Öde.	2			Rogh.	$5\frac{3}{4}$	10	16	12	
					Korn.	1	6	6	0	
					Hafra.	$9\frac{3}{8}$	15	25	0	
					Ertter.	$\frac{1}{8}$	0	$\frac{1}{4}$	0	
					Lyn.	11	15	30	0	
	Kusemkino by.	17								
Af ålder.	Safka Martemianof s. . . . . . 2.		1	0	Bohuete.	$\frac{1}{4}$	$2\frac{1}{2}$	3	$\frac{1}{2}$	
	Vtarmad 1620.				Rogh.	$18\frac{1}{4}$	$32\frac{1}{2}$	37	20	16t.$24\frac{1}{2}$Cap[r].
	med sin Stiufson Jefimko				Korn.	15	24	20	16	
	Iwanof.				Hafra.	14	40	25	23	29 t. $14\frac{3}{4}$
Af ålder.	Stepanko Grigorief s. . . . . 4.		2	3	Ertter.	$\frac{1}{8}$	$1\frac{1}{2}$	1	0	Cap[r].
	med sine Söner Semenko				Lyn.	2	10	12	$6\frac{1}{2}$	
	och Timoscha och Mågh				Humbla.	2 lb. 9 m.	11 lb.	15		4 lb.
	Sidorko Sawelief.									
Af ålder.	Timoscha Nesterof s. . . . . 3.		1	0						
	Vtarmad 1621.									
	med sin Son Kirilka och									
	stifson Kyrssa Koporienin.									
Af ålder.	Manuillka Lariwonof s. . . . 3.		2	0						
	med sine bröder Gafrilka									
	och Olexeiko.									
	Bobuill.									
Af ålder.	Åndreiko Gafrilof. . . . . 1.		1	0						
	Allkino Ödhe.	3								
	Korouie By.	17								
Af ålder.	Iwascha Iwanof Moross s. 2.		4		Huethe.	0	$\frac{1}{2}$	3	0	
	med sin broder Trifanko.				Bohuete.	4	5	9	$1\frac{1}{2}$	
Af ålder.	Demescha Iwanof Moross s. 2.		2	2	Rogh.	43	$50\frac{3}{4}$	80	38	27 t.
	med sin Son Doroscha.				Korn.	30	60	70	46	
Af ålder.	Jakuscho Tarasief. . . . . 1.		1	0	Hafra.	45	50	80	40	64 t. $28\frac{3}{4}$
	Vtarmad 1620.				Ertter.	$\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$	Cap[r].
Af ålder.	Pafuelko Tarasief. . . . . 1.				Lyn.	6 lb. 6 m.	20 lb.	$22\frac{1}{2}$ lb	10 lb.	
	Vtarmad.				Humbla.	5 lb.	$17\frac{1}{2}$	18	14	10 lb. 3 m.
Af ålder.	Olexeiko Gorbån.									
	Rymbdh 1621.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Wascha Iwanof Tiurny s...4. med sine Söner Petruscha, Peotorko och Iwanof.		2	1						
Af ålder.	Semenko Iwanof s........5. med sine Söner Kyrssä och Åntonko och faderbroders Son Trofimko Michailof och hans Swåger Åfdokimko Iwanof.		3	3						
I 7 åhr.	Feodorko Maximof s......2. med sin Stiufsohn Wascha Sawelief.		1	0						
Af ålder.	Kondrascha Mikithin......1.		0	0						
Af ålder.	Åndreiko Grigorief s......3. med sine Söner Iwascha och Sacharka.		1	1						
Af ålder.	Michaillka Åndrief.......1. Vtarmad 1621.		0	1						
Af ålder.	Radiuonko Mikulin.......1. Vtarmad 1621.		0	1						
Af ålder.	Moiseiko Mattfief s.......2. med sin Son Romascha.		2	1						
Af ålder.	Iwascha Jakoflef Soludäk s. 2. medh sin Mågh Borischo Dudorouetz.		2	2						
	Bobuiller.									
I 10 åhr.	Dmiterko Semenof s......3. medh sin Son Wanko och slächtinge Iwanko Mikitin.		2	1						
Af ålder.	Wascha Jakoflef s........2. medh sin Son Åmelianko.		1	1						
Af ålder.	Iwanko Kusmin Gluhoi....1.		0	0						
Af ålder.	Onascha Danilof.........1.		0	0						
	Mensoi Ostrof by.	7								
I 10 åhr.	Pafuellko Timofief s..... 3.		2	1	Huete.	$1\frac{1}{2}$	3	0	0	0
	med sine Söner Karpu-				Bohuete.	1	4	3	1	$31\frac{1}{2}$ Capp[a].
	scha och Lutzka.				Rogh.	$11\frac{1}{2}$	16	30	21	17 t.
Af ålder.	Philipko Jeremief s.......3.		0	1	Korn.	8	20	25	16	7 t. 3 Cap[r].
	Vtarmad 1621.				Hafra.	10	$13\frac{1}{2}$	16	16	10 » 14 »
	med sin Son Gafrilka och				Ertter.	$\frac{1}{8}$	$\frac{3}{4}$	0	0	$15\frac{1}{2}$ Capp[a].
	Stiufson Jakuscho Semenof.				Lyn.	6 lb.	11	$16\frac{1}{2}$	9	$3\frac{3}{4}$ lb.
	Bobuiller.									
Ifrån *Caporie lähn* och *Kolyssa by.* 1622.	Danilka Iwanof..........1.		1	1						
Ifrån *Kaibala by.* 1621.	Dmiterko Sidorof.........1.		1	0						

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Bolsoi Ostrof By.	**11**			Bohuete.	$\frac{1}{8}$	1	1	0	20 Cap^{r}.
					Rogh.	$6\frac{1}{4}$	28	40	25	30t.$6\frac{3}{4}$Capp^{a}.
Af ålder.	Stepascha Åfanasief Bora-				Korn.	$10\frac{1}{2}$	$22\frac{1}{4}$	26	20	6t.$8\frac{4}{5}$Capp^{r}.
	nof s. . . . . 5.		3	2	Hafra.	16	26	40	30	$35\frac{1}{2}$ t.
	med sine Söner Jakuscho,				Ertter.	$\frac{1}{8}$	0	0	0	0
	Michaillka Jascho och Lo-				Lyn.	4	13	18	12	$4\frac{1}{2}$ lb.
	ginko.									
Af ålder.	Feodorko Iwanof s. . . . . 4.		3	2						
	med sine Söner Pafuellko									
	och Iwanko, och bolagz-									
	man Sofonteiko.									
I 6 åhr.	Safka Timofief. . . . . 1.		1	1						
Af ålder.	Wascha Seliwanof s. . . . . . . 2.		1	1						
	medh sin Son Semeiko.									
Af ålder.	Stepanko Grigorief s. 3		0	1						
	Vtarmadh 1621.									
	med sine Swågrar Senka									
	Ignatief och Ånascha Sa-									
	muilof.									
	Bobuiller.									
Ifrån *Caporie Lähn.* 10 åhr.	Gåreiko Pentelief. . . . . 1.		1	1						
Af ålder.	Åfonka Ånufrief. Rympdh.									
	Spitzino Ödhe.	**$5\frac{1}{2}$**			Rogh.	12	20	0	0	
					Korn.	3	$2\frac{1}{4}$	0	0	
					Hafra.	$5\frac{1}{2}$	5	0	0	
					Lyn.	$4\frac{1}{2}$	7	0	0	
	Dubouie Sahonie öde.	**4**			Rogh.	$\frac{1}{4}$	0	0	0	
					Korn.	2	0	0	0	
					Lyn.	$2\frac{1}{2}$ lb.	0	0	0	
	Lipouä									
	eller									
	Pernes Pää by.	**25**								
Af ålder.	Lauri Loginan poika s. . . . 2.		1	1	Bohuete.	$4\frac{1}{2}$	14	23	18	21 t.
	med sin Faderbroders Son				Rogh.	26	26	60	30	$28\frac{1}{4}$ »
	Ilyuscha Kusmin.				Korn.	16	$45\frac{1}{2}$	50	32	$15\frac{1}{2}$ »
Af ålder.	Michulka Iwanof s. . . . . . . 4.		2	1	Hafra.	18	40	$43\frac{1}{2}$	32	$21\frac{1}{4}$ »
	med sine Söner Mikittka,				Ertter.	$\frac{1}{8}$	1	0	0	0
	Feodorko och Wascho.				Lyn.	5 lb.	20	$17\frac{1}{2}$	10	5 lb. $3\frac{3}{4}$ m.
Af ålder.	Moiseiko Feodorof s. . . . . . 2.		1	1	Humbla.	1 lb.6 m.	$2\frac{1}{2}$	3		0
	Vtarmad.									
	med sin Son Stepanko.									

		Obser.	Hästar.	Köer.	Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Sofuscha Wasilief s. . . . . . . 4. med sine Söner Michailko, Pafuelko och Philipko. Rymbdh 1621. Så och Mågh Maximko Fomin.		3	3					
Af ålder.	Iwascha Grigorief s. . . . . . . 3. med sin Son Jakof och Faderbroders Son Jakuscho Feodorof.		2	1					
Af ålder.	Wascha Stepanof s. . . . . . . 2. medh sin broder Ignascha.		1	1					
Ifrån *Seisskar* I 7 åhr.	Matti Klauxen poika Röttkä s. . . . . 3. med sin Son Martty och Mågh Knut.		2	2					
Ifrån *Caporie Lähn.* I 20 åhr.	Omellka Kussmin s. . . . . . . 4. med sine Söner Åndreiko Simanko och Sauastianko.		2	1					
Af ålder.	Philipko Feodorof s. . . . . . . 2. med sin Son Jakuscho. Rymbd 1621.								
Af ålder.	Åstrattko Lariwonof. . . . . . 1.		1	1					
Af ålder.	Safka Jowanainen s. . . . . . . 3. Vtarmad 1621. med sin Son Mattfeiko och Mågh Senka Mikitin.		0	1					
Af ålder.	Sacharka Iwanof s. . . . . 2. Vtarmad. med sin Stiufson Klimko.		1	1					
Ifrån *Wiborgz lähn Wirolaxi by.* 1619.	Erich Madtzon Sirkuinen s. 4. med sin halfbroder Steffan och far Syster Man Feodorko och hans Son Iwascha.		2	5					
Af ålder.	Sidorko Iwanof. . . . . 1.		1	1					
Af ålder.	Karpuscha Michailof. . . . . . 3. med sin Son Trofimko och Sone Son Grischa.		1	2					
Skiltz Åhr 1623.	Kusemka Iwanof. . . . . 1.		1	1					
Ifrån *Caporie lähn.* I 7 åhr.	Lewuscha Sawelief. Rymbdhe 1621.								
I 6 åhr.	Mauno Nosofschoi. Rymbdhe 1621.								
	Bobuiller.								
	Stepascha Timofief Koltir. 1.		0	0					
	Dmiterko Iwanof s. . . . . . . 2. med sin Son Nesterko.		0	1					
	Lewoi Torparc. . . . . 1.		0	0					
	Matti Simon poika s. . . . . . 2. med sin broder Jakob.		0	2					

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619	1620.	1621.	1622.	1623.
	Kontina Ödhe.	1			Rogh.	$\frac{1}{2}$	0	0	0	
					Korn.	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	2	2	
	———				Hafra.	$1\frac{1}{4}$	0	0	0	
	Volkoua Gora Ödhe.	2			Korn.	3 t.	0	0	0	
	———									
	Turiloua Ödhe.	1			Rogh.				0	
					Korn.				$\frac{1}{4}$	
	———				Hafra.				$3\frac{1}{2}$	
	Sungura Öde.	1			Huethe.	0	0	0	$\frac{1}{4}$ t.	
					Bohuethe.	0	0	$\frac{7}{8}$	0	
					Rogh.	$\frac{3}{8}$ t.	0	$2\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	
	———				Korn.	0	0	0	1 t.	
					Hafra.	$3\frac{5}{8}$ t.	0	1	1 t.	
Af Her Carll Carllsson Gyldenhielm förläntt een Lifländer bedh Hans Hofgrefue.	**Mensoi Kuut by.**	2								
Af älder.	Iwanko Wasilief Keteref s. 2.		1	1	Rogh.	$1\frac{1}{2}$ t				
	med sin Son Åndreiko.				Korn.	3 t.				
					Hafra.	$7\frac{1}{2}$ t.				
	———				Lyn.	1 lb.				
	Bolsoi Kuut by.	2								
I 20 åhr.	Toiwadtka Borisof s......2.		2	2	Bohuethe.	$\frac{1}{4}$ t.		1	$\frac{1}{2}$	
	med sin Son Wascho.				Rogh.	$3\frac{1}{2}$ t.		5	3	
Af älder.	Pedri Hännin poika s.....1.		2	2	Korn.	3 t.		4	4	
	medh sin bolagzman				Hafra.	3 t.		3	$3\frac{1}{2}$	
Skiltz 1623.	Mikittka Iwanof Piuoilainen. 1.				Lyn.	1 lb.		$1\frac{1}{2}$ lb.	$1\frac{1}{2}$	
	———									
	Kurgura by.	$1\frac{1}{2}$								
Ifrån *Wiborgz län* och *Wirolaxi by.* I 7 åhr.	Matti Sigfren poika s......2.		1	2	Bohuete.	0	$\frac{1}{2}$	2	0	2t $12\frac{1}{2}$ Cap[t].
	medh sin Mågh Tomas				Rogh.	1	0	$3\frac{1}{2}$	2	1 t. $6\frac{1}{2}$ Cap[a].
	Heikin poika.				Korn.	$4\frac{1}{8}$ t.	5	$8\frac{1}{4}$	3	6 t. $9\frac{1}{4}$ Cap[r].
Af älder.	Åndreiko Sidorof s.......2.		0	1	Hafra.	$4\frac{1}{2}$	6	$11\frac{1}{4}$	3	5 t.
	Vtarmad 1621.				Lyn.	$1\frac{1}{2}$ lb.	$\frac{1}{2}$ lb.	1 lb.	$\frac{1}{2}$ lb.	$3\frac{3}{4}$ m.
	med sin Son Potoscha.									
Ifrån *Liflandh.* I 20 åhr.	Jermolka Peturinen s ....2.		1	0						
	Vtarmad 1621.									
	med sin Son Penteleiko.									
Af älder.	Olexeiko Mikelin poika s..5.		2	2						
	med sin Stiufson Jeremeiko och Mågh Hanssu Homan poika, och bolagzman Feodorko Paflof och hans Son Gafrillka.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Bobuiller.									
Ifrån *Caporie lähn.* I 7 åhr.	Jurka Dolgoi............1.		0	1						
I 10 åhr.	Åndreiko Iwanof.........1.		0	1						
I 7 åhr.	Martischa Iwanof s.......2.		1	1						
	med sin Mågh Åndreiko.									
Af ålder.	Jakuscho Mattfief........1.		0	0						
Af ålder.	Åndreiko Sidorof.........1.		0	1						
	Mustoia By.	4								
Ifrån *Caporie Lähn.* I 5 åhr.	Lewuscha Borisof s........3.		1	1	Bohuete.	0	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	0
	medh sine Söner Åndry-				Rogh.	$\frac{3}{8}$	0	1	$1\frac{2}{3}$	$2\frac{5}{8}$ t.
	scha och Juascha.				Korn.	$2\frac{5}{8}$	$\frac{3}{4}$	3	$1\frac{1}{2}$	$23\frac{1}{2}$ Capp^{a}.
	Bobuiller.				Hafra.	$1\frac{3}{4}$	14	1	$1\frac{1}{2}$	2t. 19 Cap^{r}.
					Lyn.	2 lb.	0	$\frac{1}{2}$ lb.	$\frac{1}{2}$ lb.	0
	Nikonko Sornokof........1.		0	1						
Ifrån *Wiborgz Lähn Lewonsari* 1622 och tillbaker drager 1624.	Staffan ....1.		0	2						
	Olli ....1.		1	2						
	Makila öde.	1			Bohuete.	0	0	0	$\frac{1}{8}$	
					Rogh.	$\frac{1}{2}$	0	0	0	
					Korn.	0	1	1	1	
					Lyn.	0	1	0	0	
	Kaibala by.	8								
Ifrån *Wiborgz lähn, Retusari.* I 5 åhr.	Thomas Kaupin poika s...3.		1	3	Bohuete.	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$	0	$\frac{1}{2}$	0
	medh sine bröder Simon				Rogh.	$2\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{2}$	$4\frac{1}{2}$	4 t.	$24\frac{2}{3}$ Cap^{a}.
	och Petari.				Korn.	3	4	9	7	4t. 23 Cap^{r}.
Ifrån *Caporie Lähn.* 6 åhr.	Åssdratko Åndrief........1.		1	1	Hafra.	7	9	12	$3\frac{1}{2}$	7 » 19 »
6 åhr.	Iwanko Paflof............1.		1	1	Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	$1\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	2 lb.	2 lb. 8 m.
8 åhr.	Simonko Kussmin s.......2.		1	1						
	medh sin broder Wascha.									
	Bobuill.									
	Eschell Pekon poikes Enkia medh fem Små barn.									
	Kischala öde.	2			Bohuethe.	$\frac{1}{4}$	0	0	0	
					Rogh.	$\frac{1}{2}$	0	0	0	
					Korn.	$\frac{1}{8}$	0	0	0	

26

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Belo Osero by.	2								
I 20 åhr.	Pawelko Åndrief Kusnetzof. 1.		1	1	Huethe.	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{8}$	0	
	Vtarmad 1621.				Bohuete.	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	
					Rogh.	5	$\frac{1}{2}$	5	$2\frac{1}{2}$	
					Korn.	3	$6\frac{1}{2}$	12	$3\frac{1}{2}$	
	———				Hafra.	5	6	8	3	
					Lyn.	$\frac{1}{2}$	0	1	0	
	Voislätino öde.	2								
	———									
	Dubouie by.	2								
Af ålder.	Jeremka Dubofschoi.....				Rogh.	0	1	1	0	
	Rymbdh 1621.				Korn.	2	6	9	0	
					Hafra.	$2\frac{1}{2}$	0	10	0	
	———				Lyn.	$\frac{1}{2}$ lb.	0	0	0	
	Akaia Ödhe.	1			Bohuete.	0	0	$\frac{1}{4}$	0	
					Rogh.	$\frac{1}{4}$	0	0	0	
	———				Korn.	$\frac{1}{2}$	0	2	0	
	Keriama By.	2								
Ifrån *Caporie Lähn.* I 20 åhr.	Iwascha Grigorief........1.		1	1	Huethe.	$\frac{1}{8}$ t.	0	$\frac{1}{8}$ t.	0	
	Vtarmadh 1620				Bohuete.	$\frac{1}{4}$ t.	2 t.	1 t.	$\frac{1}{2}$	
Af ålder.	Ostascha Kirilof s........2.		2	2	Rogh.	7	2	4	4	11 t. $24\frac{2}{3}$ t.
	med sin broder Karpuscha.				Korn.	6	$11\frac{1}{2}$	12	$4\frac{1}{2}$	
Ifrån *Caporie Lähn.* I 20 åhr.	Petruscha Grigorief Kusnetz. 1.		1	1	Hafra.	7	10	10	3	
	Vtarmad 1621.				Lyn.	$\frac{1}{2}$	1	$1\frac{1}{2}$	0	
	Bobuill.									
Af ålder.	Åwerkeiko Iwanof. ......1.		0	1						
	———									
	Iserschoi By.	16								
Af ålder.	Iwanka Bränkui s........4.		3	2	Huethe.	$\frac{1}{2}$ t.	$2\frac{1}{2}$	3	0	
	med sine stiufsöner Ma-				Bohuete.	1	4	3	2	
	ximko, Feodorko och Gri-				Rogh.	25	35	40	28	31 t. $9\frac{2}{3}$ Cap[r].
	scha Olexiefz söner.				Korn.	16	44	40	28	
Af ålder.	Mattfeiko Åfanasief.......				Hafra.	16	33	35	30	$35\frac{1}{6}$ t.
	Rymbd 1621.				Ertter.	$\frac{3}{8}$	$2\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0	
Af ålder.	Ignascha Iwanof Mykulai-				Lyn.	$2\frac{1}{2}$ lb.	10 lb.	$12\frac{1}{2}$	9	
	nen s...............3.		3	2	Humbla	1 lb.	15 lb.	15		
	med sin Swåger Pafuelko,									
	Feodotof och hans broder									
	Iwascha.									

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Ifrån *Lifflandh.* I 6 åhr.	Pedri Johanan poika.....1.		1	1						
Af ålder.	Onisimko Iwanof s.......3. medh sine halfbröder Iwanko och Timoscha Ostratofs Söner.		3	2						
Ifrån *Caporie län.* I 7 åhr.	Simascha Wasilief Dudorouetz...............1.		2	1						
Ifrån *Lifflandh.* I 25 åhr.	Ignascha Mattfief Hinnoi s. 3. medh sine bröder Iwascha och Timoscha.		2	0						
Af ålder.	Feodorko Kackoi......... Rymbdh 1621.									
	Bobuiller.									
Åhr komen ifrån *Liflandh* till Feodorofz stelle, åhr 1623.	Kirillka Romanof s.......2. med sin Son Mikittka.		1	0						
	Wascha Kasrainen s......2. med sin Son Iwascha. Rymbdh 1621.									
	Åndreiko Michailofs Enckia med sine Söner Piminko och den tridie be[dh] Pafwelko och Mikitka. Rymbdh till *Liflandh* 1621.									
	Mertuitza By.	12								
Af ålder.	Gafrilka Wasilief s.......6.		4	3	Huethe.	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1	0	
	med sine Söner Wascha,				Bohuethe.	$\frac{1}{2}$	0	$\frac{1}{2}$	0	
	Kusemka, Melescha, Trofimko och Iwanko.				Rogh.	$14\frac{3}{8}$	30	40	25	24 t. 23 Cap[r].
					Korn.	10	14	28	18	
Af ålder.	Ignascha Åndrief s.......2.		1	1	Hafra.	16	15	30	20	$25\frac{3}{4}$ t.
	Vtarmadh 1621.				Ertter.	$\frac{5}{8}$	0	1	$\frac{1}{2}$	
	medh sin Son Tarascha.				Lyn.	$3\frac{1}{4}$	10	15	9	
Ifrån *Caporie län.* 1620.	Jurka Radiuonof s........3. medh sine Söner Feodorko och Wascha.		2	1	Humbla.	1	0	0	0	
	Jyrgi Iwanan poika s.....2. medh sin broder Reino.		2	1						
	Bobuill.									
	Philipko Maximof........1.		0	0						
	Ftoroia Rossona by.	14								
Af ålder.	Åfonka Semenof Packoi s..4.		2	2	Huethe.	$\frac{13}{16}$ t.	$6\frac{1}{8}$ t.	1	0	
	med sine Söner Jakuscho,				Bohuethe.	$\frac{5}{8}$	$1\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0	
	Iwanko och Grischa.				Rogh.	$34\frac{1}{2}$	42	51	43	24 t. $4\frac{1}{3}$ Cap[r] *

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af ålder.	Wascha Fomin. . . . . .1.		1	0	Korn.	17	53	53$\frac{1}{2}$	38	41 t. 29 Cap^{r}.
	Vtarmad 1620, 1621.				Hafra.	24	34	40	32	
Ifrån *Liflandh.* 4 åhr.	Jascho Feodorof s. . . . . . . .4.		1	2	Ertter.	$\frac{5}{8}$	3	$\frac{1}{2}$	0	
	med sine Söner Feodotko och Jakuscho, och Stiufsohn Feodorko Jakoflef.				Lyn.	3$\frac{3}{4}$ lb.	14 lb.	18	12	
Ifrån *Caporie lähn.* 7 åhr.	Kostä Olexief. . . . . .1.		1	0						
I 10 åhr.	Timoscha Netzaief s. . . . . .3. medh sine bröder Iuascha och Lewuscha.		3	2						
Af ålder.	Mikittka Lewuschin s. . . . .2. Vtarmad 1620, 1621. med sin broder Minko.		1	0						
Doch af ålder bodt i lähnet. I 4 åhr.	Jakuscho Feodorof s. . . . . .2. medh sin broder Jeremko.		1	2						
Af ålder.	Iwanko Lewontief Saltikof s. 2. Vtarmad 1620, 1621. medh sin Stiufsohn Kusemka Stepanof.		1	1						
	Bobuiller.									
	Semeiko Nefedief s. . . . . . . med sin broder Mikittka.									
	Iwascha Iwanof Packainen.									
	Kusemka Iwanof Packainen. Rymbdh 1621.									
Effter H. Kong. M^{tz} bref, Dat. , haf^{r} Biörn Bångh.	**Ilkina By.**	6								
Ifrån Hakelwerket. 1619.	Denischa Isakof s.		1	1	Huete.	0	$\frac{1}{8}$	0		
					Bohuete.	0	$\frac{1}{2}$	1$\frac{1}{2}$		
Gammal Bysse-skyttare.	Martischo Latiss s.		1	1	Rogh.	6	12	18		
Ifrån *Caporie Lähn.* 1619.	Trofimko Koporetschoi s. . .		1	1	Korn.	6	15	16		
					Hafra.	5	15	15		
Af ålder.	Dmitruscha Maximof s. . . .		2	1	Ertter.	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$		
Af ålder.	Pafuelko Iwanof s.		2	1	Lyn.	1 lb.	4$\frac{1}{2}$ lb.	5$\frac{1}{2}$ lb.		
	Pustofschi by.	12								
Ifrån *Jamo Lähn.* 25 åhr.	Pafuellko Petrof. . . . . .1.		1	1	Huethe.	$\frac{1}{4}$	1	1$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	
					Bohuethe.	$\frac{7}{8}$	2	3	0	
Ifrån *Caporie lähn* och *Poroscha by.* 1619.	Iwascha Jeremief s. . . . . . .2.		1	1	Rogh.	14	18$\frac{1}{2}$	25	10	10 t. 7 Cap^{r}.
					Korn.	15	30	30	18	
Af ålder.	Ofonka Sawelief s. . . . . . . .2.		1	1	Hafra.	10	13	14	15	17 t. 3$\frac{2}{3}$ Cap^{r}.
	med sin bolagzman Oni-				Ertter.	0	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	
	simko.				Lyn.	5	7	10	5	

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Ifrån *Caporie Lähn* och *Rätila by*. 1619.	Jakuscho Michailof s......2.		1	1						
	medh sin Son Wascha.									
Ifrån *Liflandh*. 1621.	Jesper Simonsson........1.		1	1						
	Bobuiller.									
I 7 åhr.	Feodotko Pentilief s......2.		1	1						
1619 till *Liflandh* och tillbaker igen 1623.	medh sin broder Jermolka.									
	Mattfeiko Trofimof Kusnetz. 1.		1	1						
	——									
	Narofschi By.	**25**								
Ifrån *Liflandh*. I 25 åhr.	Wascha Tararigin s.......3.		2	2	Huete.	$\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{4}$	0	0	0
	med sine Söner Herman				Bohuete.	4	$6\frac{3}{4}$	20	8	0
	och Hans.				Rogh.	$40\frac{3}{8}$	70	60	30	$28\frac{1}{5}$ t.
Ifrån *Dubo-uie By*. 13 åhr.	Wascha Feodorof Dubof-				Korn.	26	38	45	20	18t.$14\frac{1}{3}$Cap[r]
	sckoi s..............4.		0	0	Hafra.	16	27	30	25	35»$25\frac{2}{3}$ »
	Vtarmad 1621.				Ertter.	$\frac{3}{4}$	2	1	$\frac{1}{4}$	0
	med sine Söner Ihalka,				Lyn.	$4\frac{3}{4}$lb.	10lb.	23lb.	6lb.	0
	Dmiterko och Timoscha.									
Ifrån *Liflandh*. I 25 åhr.	Hans Klemetin poicka s...2.		0	0						
	Vtarmad 1621.									
	med sin swärfader Lutian-ko Omelianof.									
Ifrån *Caporie lähn*. 30 åhr.	Iwanko Timoschin Telesnik s.3.		2	2						
	med sine Söner Thomas och Årtyscha.									
Ifrån *Liflandh*. 30 åhr.	Philipko Jesperin poicka s. 2. medh sin Swåger Waska Petrof.	Rymbdhe 1622.								
Ifrån *Caporie län*. 20 åhr.	Phomka Grigorief Dollgoi s. 2.		1	1						
	med sin slächtinge Wa-scha Iwanof.									
Af ålder.	Åndryscha Grischin s.....2.		0	1						
	Vtarmad 1620 och 1621.									
	med sin bolagzman Tro-fimko Grigorief.									
Af ålder.	Årtyscha Danilof s.......5.		3	4						
	medh sin Son Grischa och bröder Simanko och Mi-chalka och broders Son Iwascha Semenof.									
Af ålder.	Wascha Mustuief Kissloi...1.		0	1						
	Vtarmadh 1620 och 1621.									
Ifrån *Caporie län*. 15 åhr.	Grischa Wasilief Kuhin...1.		1	1						
Af ålder.	Stepanko Philipof s.......4.		2	1						
	med sine Söner Åndryscha, Karpuscha och Åfonka.									
I 6 åhr.	Kusimka Lariwonof Kaibal-schoi. Vtarmad 1621...1.		0	1						

		Obser.	Hästar.	Köer.		Åhr				
						1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Af älder.	Demischa Jessui s. 2. med sin Syster Son Petruscha Iwanof.	Rymbde 1621.								
Af älder.	Maximko Mikitin Pollyief s. 1. Vtarmad 1621. medh sin Mågh Trofimko Michailof. Rymbd 1622.									
Ifrån *Caporie län.* 7 åhr.	Martinko Dementief Tzetueretz s. . . . . 2. med sin Stiufsohn Jakuscho Mikitin.		1	1						
Ifrån *Caporie lähn.* 5 åhr.	Dawuidtko Wuttui s. . . . . . 3. med sine Söner Vlascho och Lutzka.		1	1						
	Bobuiller.									
I 20 åhr.	Timoscha Feodorof Tockoi s. 2. medh sin Son Jeruiko.		1	1						
Af älder.	Wascha Petrussin s. . . . . . . 2. medh sin broder Matfeiko.		1	1						
Af älder.	Maximko Kolltir . . . . 1.		0	0						
I 7 åhr.	Ignascha Seuetz . . . . 1.		0	0						
I 20 åhr.	Åntonko Feodorof Dudorouetz . . . . 1.		0	1						
Af älder.	Timoscha Iwanof. . . . . 1.		0	0						
Af älder.	Lewuscha Wasilief Hannief. 1.		0	0						
	Narofschoi Ostrof by.									
Af älder.	Iwanko Feodorof Kärnyinen s. . . . . 3. med sine Söner Iwanko och Dmiterko.		2	1	Bohuete. Rogh. Korn. Hafra. Lyn.	$\frac{1}{2}$ t. 6 6 4 1	1 8 t. 15 10 3	5 6 t. 10 7 $2\frac{1}{2}$	$1\frac{1}{4}$ $2\frac{1}{2}$ t. 7 6 $1\frac{1}{2}$	$29\frac{1}{2}$ Capp. $11\frac{7}{8}$ t.
I 20 åhr.	Dmiterko Jakoflef Barbassa s. . . . . 3. med sine Söner Åstascha och Feodorko.		1	1						
Af älder.	Sacharka Michailof Torsin s. 2. med sin broder Iwascha.		2	1						
I 15 åhr.	Wascha Borisof Belenin s. 2. med sin Mågh Grischa Dudorowetz.		2	1						
Af älder.	Isatscho Wasilief s. . . . . . . 2. Vtarmad 1620. med sin Son Jerescha.		0	0						
Af älder.	Gafrillka Ånanyin. . . . . 1. Vtarmad 1620.		0	0						

		Obser.	Hästar.	Köer.		1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
	Molokotka.	4								
	Besitter en Capiteins Oluf Brynielssons Enckia.									
	Täysina by.	2								
Af ålder.	Dmiterko Jakoflef s......2.		1	1	Bohuete.	0	0	2	0	
	medh sin broder.				Rogh.	0	0	6	0	
I 6 åhr.	Senka Gordief Gortzesnik s. 3.		0	0	Korn.	0	0	12	0	
	med sine bröder.				Hafra.	0	0	4½	0	
Af ålder.	Ignascha Wasilief s.......2.		1	1	Lyn.	0	0	9½ lb.	0	
	medh sin Son Pentoscha.				Arrende					
Af ålder.	Ilyuscha Åndrief s.......2.		1	1	Pngr.	0	10 R.	15 R.	15 R.	
	med sin halfbroder Stepascha Danilof.				Fisk.	60 lb.				
I 10 åhr.	Feodorko Dudorouetz.....1.		0	0						
I 20 åhr.	Jeremka Ånanief.........1.		0	1						

S u m m a.

	Obser.	Bönder.	Hästar.		Åhr 1619.	1620.	1621.	1622.	1623.
Behåldne....		105	196	Rogh......	1139 t. $7\frac{1}{3}$	$1279\frac{1}{2}$	1516	$1230\frac{1}{6}$	490t.$11\frac{1}{3}$ Capp.
Vttarmadhe..		57	26	Huete.....	$17\frac{7}{8}$	$46\frac{3}{8}$	$60\frac{5}{8}$	$4\frac{1}{4}$	
				Ertter.....	$12\frac{3}{16}$	$32\frac{1}{2}$	$30\frac{1}{2}$	12 t. $1\frac{1}{3}$	
Bobuiller....		51	20	Korn.....	$812\frac{3}{4}$	$1213\frac{7}{8}$	$1555\frac{3}{4}$	$970\frac{3}{4}$	695 t. $1\frac{11}{30}$ Capp.
Rymbde.....		30		Hafra.....	673	$938\frac{1}{2}$	$1212\frac{1}{2}$	845	
				Bohuete...	$25\frac{3}{4}$	$87\frac{1}{8}$	$108\frac{9}{16}$	$49\frac{1}{8}$	
Ifrån *Liflandh.*		1	1	Lyn.......	$152\frac{11}{20}$ lb.	$302\frac{3}{4}$	$405\frac{1}{4}$	238	22 lb. $15\frac{1}{2}$ m.
		244		Humbla...	$16\frac{1}{5}$ lb.	$76\frac{1}{2}$	$89\frac{1}{4}$		26 lb. $18\frac{1}{2}$ m.
				Wedh.....	200 famb.	200	200	200	fambnar.
				Höö......	150 Per.	200	200	200	Permass.
				Kaff och Skrif Peningar...	$77\frac{27}{50}$	$130\frac{45}{50}$	$162\frac{19}{20}$	$103\frac{33}{50}$	47 Rublar $41\frac{1}{3}$ Dening.
				Fry Brygningz Peningar....	20	20	20	20	20 Rublar.
				Salltt Fisk.	72 t.	0	0	0	0
				T. Fisk....	60 lb.	0	0	0	0
				Åtskillige Png^r^.....	3315 d. 5 öre.	$2366\frac{3}{4}$	$3191\frac{5}{8}$	$3056\frac{1}{4}$	2692 Dal. $2\frac{2}{3}$ öre.
				Mårdar....	0	0	4	4	4 Timber.
Löper H^s^ Kong. May^tz^ Räntta Af Åhr 1619, och Arrende åhren Pertzelerne rächnade i Pening^r^.				Peningar.	9704 d. 4 öre 21 d.	10749 d. $5\frac{1}{2}$ öre.	$13646\frac{7}{8}$ d.	10231 d. $12\frac{1}{2}$ öre.	5353 d. 19 öre $13\frac{19}{20}$ d.

UTDRAG

AF INGERMANLANDS JORDEBOK,

FÖR ÅR 1640.

ОТРЫВОКЪ

ИЗЪ ПИСЦОВОЙ КНИГИ ИЖОРСКОЙ ЗЕМЛИ,

1640 ГОДА.

	Gambl. Obser.	Nye Obser.	Bönder.	Bobuller.	Penninger.		Rogh.		Korn.		Hafra.		Lijnn.		Desentinn. Rogh.		Desentinn. Hafra.	
					Dalr.	Öre.	T.	C.	T.	C.	T.	C.	L℔	℔	T.	C.	T.	C.
Nötheborgs Haakelwercke.	—	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moria By	$\frac{11}{16}$	—	2	—	6	2	2	18	—	4	4	16	—	—	5	20	11	8
Tattarsina By	—	—	7	—	—	$7\frac{3}{4}$	—	4	—	—	—	5	—	5	—	—	—	—
Dubroua / Jamshoija	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$	1	—	5	24	3	—	—	16	3	—	—	—	2	8	4	16
Wässnich By	$\frac{3}{16}$	$\frac{1}{5}$	1	—	2	—	1	—	—	8	1	—	—	—	1	4	2	8
Wärchouia By	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{6}$	1	—	1	14	—	10	—	—	1	16	—	—	—	18	1	4
Kriualuka By	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{3}$	1	—	5	12	3	—	—	4	3	—	—	—	1	4	2	8
Rickofzina / Torakanofzina	$\frac{5}{16}$	$\frac{7}{30}$	1	—	2	12	1	—	—	8	1	16	—	—	—	18	1	4
Dorogusi / Soluino	$\frac{1}{4}$	$\frac{4}{5}$	1	—	2	20	1	16	—	—	1	16	—	—	—	9	—	18
Nissne Tzytzeloua / Werchne Tzytzeloua	$\frac{1}{4}$	$\frac{7}{15}$	1	—	5	24	3	—	—	16	3	—	—	—	1	22	3	12
Waragoua Nissnea / Waragoua Werchnea	$\frac{3}{8}$	$\frac{13}{30}$	1	—	6	8	3	—	1	—	3	—	—	—	2	26	5	20
Goloffkina eller Petrofzina.	$\frac{3}{8}$	$\frac{2}{5}$	1	—	5	8	2	—	1	—	3	—	—	—	1	4	2	8
Tossna By	$\frac{3}{4}$	$\frac{5}{6}$	3	—	14	13	6	1	2	—	8	16	—	6	3	12	6	24
Köromiussla By	—	$\frac{1}{3}$	1	—	3	4	1	16	—	16	1	16	—	—	—	18	1	4
Vstia Isershoija / Karina Kyllenshoija	$\frac{3}{4}$	—	3	—	11	$24\frac{1}{2}$	5	16	—	16	7	22	—	6	3	30	7	28
Soikina Iuankahla / Sarustia Kyllenschoija	$\frac{3}{8}$	—	3	—	2	30	1	18	—	8	1	16	—	4	2	8	4	16
Ritzkoua / Michalofzina	$\frac{5}{16}$	$\frac{2}{5}$	2	—	4	8	2	—	—	—	3	—	—	—	1	22	3	12
Wallitulla By	$\frac{3}{8}$	$\frac{2}{5}$	2	—	5	16	2	16	—	—	4	—	—	—	2	8	4	16
Turikina By	$\frac{5}{16}$	$\frac{1}{5}$	2	—	3	30	1	16	—	6	3	—	—	3	2	8	4	16
Tyrsioua By	$\frac{1}{4}$	$\frac{7}{30}$	1	—	1	16	—	16	—	8	1	—	—	—	—	18	1	4
Timoieuo By	$\frac{1}{16}$	—	1	—	2	11	1	—	—	7	1	16	—	—	1	4	2	8
Werchouia eller Sabulia	$1\frac{1}{4}$	—	1	1	7	28	3	28	—	16	4	—	—	3	1	22	3	12
Boritzoua / Vtzenie	—	$\frac{1}{3}$	1	—	4	26	2	18	—	12	2	16	—	2	1	22	3	12
Ochta By	—	—	1	—	3	8	2	16	—	—	1	—	—	2	1	22	3	12
Gårshoija $\frac{1}{2}$ / Lukine $\frac{1}{3}$	$\frac{3}{8}$	—	1	—	3	$\frac{1}{2}$	1	24	—	3	1	18	—	—	1	4	2	8
Sarnay eller Mustilla	$\frac{5}{16}$	$\frac{1}{2}$	1	—	5	12	2	—	—	—	4	16	—	—	—	18	1	4
Sornay eller Rodinofzina	$\frac{5}{16}$	$\frac{1}{3}$	1	—	4	4	1	24	—	4	3	—	—	—	1	4	2	8
Sornay / Suieua	$\frac{3}{16}$	$\frac{1}{6}$	3	—	8	24	6	26	—	8	2	8	1	7	3	12	6	24

		Gamble Obser.	Nye Obser.	Penninger. Dal.	Penninger. Öre.	Rogh. T.	Rogh. C.	Kornn. T.	Kornn. C.	Haffra. T.	Haffra. C.	Höö. Perm.
	Ny Vptagne Lander.											
	Seminofzina	$\frac{1}{32}$	$\frac{3}{10}$	2	4	—	8	—	—	2	16	—
	Setzoua } Moiki }	$\frac{1}{32}$		—	12	—	—	—	—	—	16	—
	Sm.	$\frac{2}{32}$	—	2	16	—	8	—	—	3	—	—
	Ödes Ränthann.											
	Tockeroua	$\frac{1}{8}$	—	2	8	—	—	—	—	3	—	—
	Cässuievo	$\frac{1}{32}$	—	—	21	—	12	—	—	—	12	—
	Panikina	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{15}$	—	24	—	24	—	—	—	—	—
	Galitzina	$\frac{1}{8}$	—	—	21	—	12	—	—	—	12	—
	Vsskina	$\frac{3}{8}$	—	5	20	1	4	3	2	2	—	1
	Suetiu } Rytzka }	$\frac{5}{64}$	—	1	4	—	12	—	—	1	—	$\frac{1}{4}$
	Sapkino	$\frac{5}{64}$	$\frac{1}{5}$	2	8	—	—	—	—	3	—	$\frac{1}{4}$
	Antossa	$\frac{5}{64}$	$\frac{1}{10}$	2	—	2	—	—	—	—	—	—
	Kressnichkoua	—	—	1	4	—	—	—	—	1	16	—
	Sacharofzina	$\frac{1}{8}$	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—
	Sachosia	$\frac{5}{16}$	$\frac{1}{6}$	1	8	1	—	—	8	—	—	$\frac{1}{2}$
	Warua eller Warwast	—	$\frac{1}{5}$	—	—	—	—	—	—	—	—	$\frac{1}{2}$
	Issadissa	$\frac{3}{64}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	$\frac{1}{4}$
	Namastrioch	$\frac{1}{32}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	$\frac{1}{6}$
	Ray	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	$\frac{1}{4}$
	Bubioua	$\frac{3}{8}$	$\frac{2}{15}$	—	—	—	—	—	—	—	—	$\frac{1}{4}$
	Serebkoua	$\frac{1}{64}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	$\frac{1}{4}$
	Cronones Engier.											
Desse begge Engier förpachtat Hans Olufson opå Nötheborgh, som i Lienien ähr till seende 6 tr. Rogh.	Glubokoie Rytzka } Andre Rytzka }	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—

		Gamble Obser.	Nye Obser.	Ödes Obser.	Stationn. Rogh. T.	C.	Kornn. T.	C.	Hafra. T.	C.	Skjuss ferds. Penninger. Dal.	Öre.
	Förlähninger.											
Possiderer H. Exc. Rijckz Admiralen, Welborne Hr. Carl Carlsson effter H. K. M[ts] breff Dat. Stockholm d. 7 Junii 638.	Nabuistre	$\frac{1}{8}$	$\frac{7}{30}$	—								
	Hurino Vstia	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{2}$	—								
	Premikoua	$\frac{3}{32}$	$\frac{7}{30}$	—								
	Luxueuo	$\frac{7}{32}$	—	—								
	Mockoieuo	$\frac{1}{32}$	—	—								
	Omut Bolsey	$\frac{7}{64}$	—	—								
	Rosaka Mensaya	$\frac{17}{32}$	$\frac{3}{15}$	—								
		$1\frac{55}{64}$	$2\frac{17}{30}$	—								
	Hofflandh medh Ingris Pogost	—	5	—								
	Station och Rustienst	—	52	—	78	—	78	—	104	—	52	—
Possiderer Rijckz Schultzen Bernhardt Steen v. Steenhausen effter H. K. M[ts] Breff Dat. Stockholm d. 15 Janua. 638.	Lotkino	$\frac{5}{8}$	$\frac{7}{10}$	—								
	Jergino	$\frac{5}{64}$	—	$\frac{4}{15}$								
	Jessekono (sic, pro Jessekouo?)	$\frac{5}{16}$	$\frac{1}{2}$	—								
	Missutina	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{3}$	—								
	Sonderitza	$\frac{3}{8}$	$\frac{4}{5}$	—								
	Siloua	$\frac{3}{8}$	$\frac{13}{30}$	—								
	Sapolock	$\frac{1}{32}$	—	$\frac{7}{30}$								
	Glesdoua	$\frac{5}{32}$	—	$\frac{3}{10}$								
	Koikasa	$\frac{3}{4}$	1	—								
	Micheloua	$\frac{3}{8}$	$\frac{14}{15}$	—								
	Willuieuo	$1\frac{3}{8}$	2	—								
	Keppino	$\frac{5}{32}$	$\frac{4}{15}$	$\frac{4}{15}$								
	Duboch Werchnay	$\frac{1}{4}$	$\frac{4}{15}$	$\frac{4}{15}$								
	Duboch Nessnej	$\frac{1}{2}$	1	—								
	Bereno	$\frac{1}{8}$	—	—								
	Kupsinoua	1	$2\frac{4}{15}$	—								
	Kalluieuo	$\frac{3}{8}$	$\frac{3}{5}$	—								
	Kuckareuo	$\frac{3}{32}$	—	$\frac{2}{5}$								
	Wolckoua eller Sutilla	1	$\frac{7}{10}$	—								
	Wichteroua	$\frac{3}{32}$	—	$\frac{1}{10}$								
	Gauritzowa	$\frac{5}{16}$	$\frac{1}{30}$	—								
	Sraskoj Kyrckioby	$\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{6}$	—								
	Antioua	$\frac{1}{16}$	—	$\frac{1}{5}$								
	Fomkino	$\frac{1}{8}$	—	—								
	Alluieuo	—	—	—								
	Sebrino	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{5}$	—								
	Conduia	$\frac{3}{8}$	$\frac{23}{30}$	—								
	Colssuia	$\frac{1}{4}$	$\frac{2}{5}$	$\frac{2}{5}$								
	Achkylla	$\frac{1}{8}$	—	—								

					Stationn.						Skjuss ferds.	
		Gamble Obser.	Nye Obser.	Ödes Obser.	Rogh. T.	Rogh. C.	Korn. T.	Korn. C.	Hafvra. T.	Hafvra. C.	Penninger. Dal.	Penninger. Öre.
	Förlähninger.											
Possiderer Rijckz Schultzen Bernhardt Steen v. Steenhausen effter H. K. M[ts] Breff Dat. Stockholm d. 15 Janua. 638.	Achkylla Nissnea	$\frac{5}{16}$	—	—								
	Lachte Korelshoija	$\frac{1}{2}$	$1\frac{7}{30}$	—								
	Pärekylla	$\frac{3}{32}$	$\frac{4}{15}$	—								
	Conduia Lachtenshoija	$\frac{1}{16}$	$\frac{11}{30}$	—								
	Vkonoua	$\frac{3}{32}$	—	$\frac{1}{10}$								
	Phomin Ostroff eller Koyfiuesari	$\frac{1}{2}$	} $4\frac{2}{15}$	—								
	Koywisari Gård	1	}	—								
	Jenissar eller Jänasar gård	$\frac{13}{32}$	$\frac{17}{30}$	—								
	Wassilie Ostroff eller Hirfwisari	$1\frac{3}{8}$	$3\frac{7}{15}$	—								
	Vssadissa Suppanoua	1	—	—								
	Perwusino	1	$1\frac{4}{15}$	—								
	Obuhofzina	$\frac{1}{32}$	$\frac{1}{5}$	—								
	Wralofzina eller Starostina	$\frac{5}{32}$	$\frac{7}{10}$	—								
	Medino	$\frac{5}{16}$	$\frac{13}{30}$	—								
	Kägrino	$\frac{1}{16}$	$\frac{4}{15}$	—								
	Grimkino	$\frac{3}{16}$	—	$\frac{1}{3}$								
	Maximoua	$\frac{11}{16}$	—	$\frac{1}{10}$								
	Aleba Nissnea	$\frac{1}{32}$	—	$\frac{1}{5}$								
	Galgareitza	$\frac{7}{16}$	$\frac{11}{30}$	—								
	Romanoua Rytzka	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$	—								
	Tettenitza	$\frac{5}{16}$	—	$1\frac{1}{6}$								
	Hiuckuieuo	$\frac{1}{32}$	—	$\frac{1}{6}$								
	Kiprina	$\frac{1}{16}$	—	$\frac{1}{10}$								
	Moreuo	$\frac{1}{16}$	—	$\frac{1}{3}$								
	Himmoieuo	$\frac{1}{16}$	—	$\frac{2}{15}$								
	Witzasar	$\frac{3}{4}$	—	$\frac{2}{3}$								
	Fedotoua	$\frac{3}{64}$	—	$\frac{1}{10}$								
	Nibrina	$\frac{3}{8}$	$\frac{8}{15}$	—								
	Vstia Vlachta	$\frac{7}{64}$	$\frac{1}{3}$	—								
	Perchino Vlachta	$\frac{3}{16}$	$\frac{1}{3}$	—								
	Jormoieuo	$\frac{3}{8}$	$\frac{4}{5}$	—								
	Lachte V mora	1	$\frac{3}{5}$	—								
	Lauroua	$\frac{3}{32}$	$\frac{1}{2}$	—								
	Rasswina	2	$3\frac{13}{15}$	—								
	Haruino	$\frac{1}{16}$	$\frac{2}{15}$	—								
	Kurlikina	$\frac{1}{32}$	—	$\frac{7}{30}$								
	Sm.	$24\frac{7}{64}$	$43\frac{7}{30}$	$6\frac{1}{15}$								
	Hofflandh	—	$3\frac{2}{15}$	—								
	Station och Rustienst	—	$50\frac{1}{15}$	—	75	—	75	—	100	—	50	—

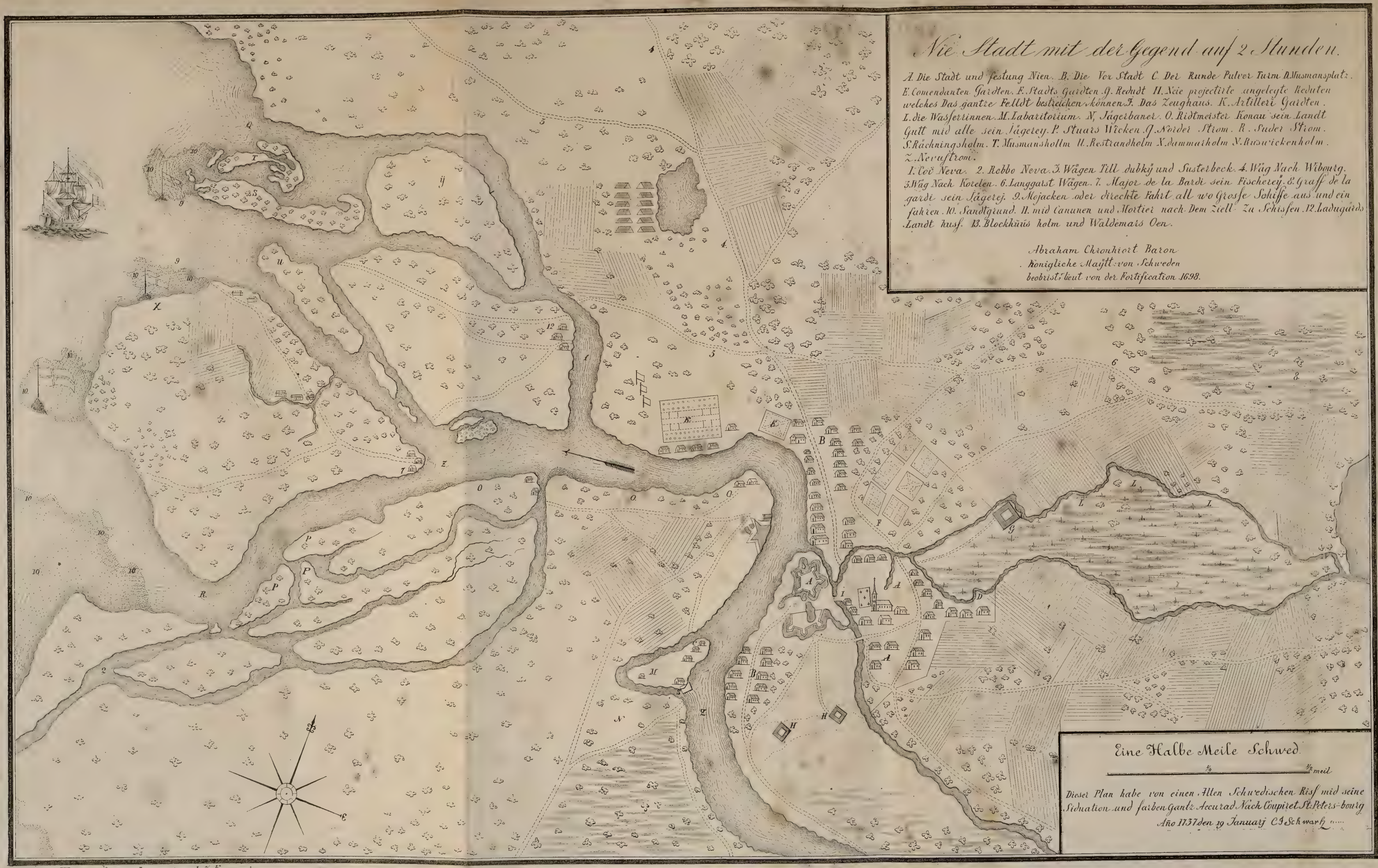
		Gamble Obser.	Nye Obser.	Ödes Obser.	Stationn. Rogh. T.	Rogh. C.	Korn. T.	Korn. C.	Hafra. T.	Hafra. C.	Skjuss ferds. Penninger. Dal.	Öre.
	Förlähninger.											
Effter H. K. M[ts] Breff Dat. Stockholm d. 27 Aug. 634: Vnder M. Heinricus Fatebur Kyrckioherde i Nyen till behagligh tydh.	Serneshoija	$\frac{1}{2}$	—	—	—	24	—	24	—	—	—	—
	Minkino	$\frac{3}{4}$	—	—								
Effter H. K. M[st] högtlöfl i åminnelse breff Dat: Stockholm 628 d. och nu sedhan confir: aff H. K. M[tz] d. 4 Octob: 634 till everderlig egendom vnder Sahl. Hinrich Jönssons Arfvinger.	Vssadissa Odinsoua	$\frac{3}{16}$	$\frac{17}{30}$	—								
Iffuan Werin Effter H. N[e] Hr Johan Skyttes frijzedel i sin lijfztidh Dat: Nyen d. 22 Aug: 632.	Waganoua	$\frac{3}{16}$	—	—								
Effter H. K. M[tz] breff vnder en gambel Ryttare, Michel Kisskoin be[d] i sin lifz tydh, men nu Steen v: Steenhausen sig Erftligen låthet gifue och confirmere d. 15 Jan: 638: i Stockholm.	Wigora eller Wiho by	$\frac{1}{4}$	$\frac{3}{5}$	—								
Vnder Starosten i Nyen och öfver Pogosten.	Borisofzina Fetkoua Podoll	$\frac{15}{32}$	$\frac{2}{5}$	—								
	Borickoua		$\frac{1}{6}$	—								
Åhr lagdt vnder Staden Nyenn.	Vssadissa Gorbola, Horoff Bogdanoua	—	—	—								

	Gamle Obser.	Nye Obser.
Obrukade Ödhenn.		
Jekimoua	$\frac{1}{32}$	—
Waiwasalo	—	—
Nouinka	$\frac{1}{32}$	—
Degetnitza	—	—
Beresowitza	—	$\frac{1}{15}$
Strilcka	$\frac{1}{16}$	—
Smalkoua	—	—
Rudnaia	—	—
Nosskenshoija	—	—
Dubroua Neuidamo	$\frac{1}{32}$	—
Kuitznetzoua	$\frac{3}{32}$	—
Iwankona Fmie (?)	$\frac{1}{16}$	—
Blakanofzina	$\frac{1}{16}$	—
Batofzina	$\frac{3}{32}$	—
Dorogusi	$\frac{3}{32}$	$\frac{2}{15}$
Nouoseloch	$\frac{1}{32}$	$\frac{1}{30}$
Saretzkoia	$\frac{1}{32}$	—
Vgoll Saretzshoia	$\frac{1}{32}$	—
Leppesare	—	—
Subotofzina	$\frac{1}{4}$	—
Monoselock	$\frac{1}{64}$	—
Dubroua Beresouia	$\frac{1}{64}$	$\frac{1}{6}$
Beresouia	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{15}$
Witzenoua	—	—
Barotkino	—	$\frac{2}{5}$
Rochnoua Namoiki	$\frac{5}{64}$	$\frac{1}{6}$
Porogh	$\frac{1}{32}$	$\frac{1}{10}$
Telniken Namastiroch	$\frac{1}{4}$	$\frac{4}{5}$
Sm.	$1\frac{23}{64}$	—

	Gamble Obser.	Nye Obser.	Bönder.	Bobuller.	Penninger.		Rogh.		Korn.		Hafra.		Lijnn.		Höö. Per-mer.
					Dal.	Öre.	T	.C.	T.	C.	T.	C.	Lß	ßß	
Summa.															
Beholdne	9	$7\frac{4}{15}$	45	—	129	$18\frac{3}{4}$	63	27	9	—	75	21	2	18	—
Bobuller	—	—	—	1	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Desentin	—	—	—	—	—	—	46	13	—	—	92	26	—	—	—
Ödes Ränthann	$1\frac{55}{64}$	—	—	—	20	22	9	—	3	8	11	8	—	—	4
Cronones Engier	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Haakelwerckerne	—	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ny vptagne Länder	$\frac{1}{16}$	—	—	—	2	16	--	8	—	—	3	—	—	—	—
Förlähninger	$28\frac{5}{16}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obrukade Ödhen	$1\frac{23}{64}$	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sum:	$40\frac{19}{32}$	—	45	1	223	$8\frac{3}{4}$	125	16	12	8	182	23	2	18	4

Fiske Stadgann vthi Nötheborgz Lhänn 640.

	Penninger.		Rogh.		Kornn.		Sijck.
	Dal.	Öre.	T.	C.	T.	C.	T.
Moija åå i Järeselski	—	—	2	—	—	—	—
Lawa åå i Loppis	—	—	3	—	2	—	—
Nassie Bygdelag	46	28	—	—	—	—	—
Tattarsina	28	20	—	—	—	—	—
Michula Strand i Kuiwas	—	—	7	—	—	—	—
Systerbeck i Korboiselski	—	—	3	—	—	—	—
Moria	8	—	—	—	—	—	—
Bårotkina	1	16	—	—	—	—	—
Moija åmynde	3	—	—	—	—	—	—
Nissnea Tzitzeloua	1	16	—	—	—	—	—
Waragoua	2	8	—	—	—	—	—
Golofkina	2	8	—	—	—	—	—
Tossna	4	16	—	—	—	—	—
Bubioua	1	16	—	—	—	—	—
Vstia Isershoija	6	—	—	—	—	—	—
Wallitulla	7	16	—	—	—	—	—
Turikina	4	4	—	—	—	—	—
Dubroua och Camen	—	—	—	—	—	—	4
S.	117	20	15	—	2	—	4



Литографія П. Бержельева при Археографической Коммисіи.

О КАРТѢ КРОНЬЮРТА 1698 Г.

(См. Предислов. стр. VII).

NIE STADT MIT DER GEGEND AUF 2 STUNDEN.	ШЭНЪ (т. е. НЕВОГРАДЪ) СЪ ОКРЕСТНОСТЯМИ НА ДВА ЧАСА.
A. Die Stadt und Festung Nien.	Городъ и крѣпость Ніэнъ.
B. Die VorStadt.	Предмѣстье.
C. Der Runde PulverTurm.	Круглый пороховой магазинъ (Thurm = башня).
D. Musmansplatz.	Мусманская площадь.
E. Comendanten Gardten.	Комендантскій садъ.
F. Stadts Gartens.	Городской садъ.
G. Redudt.	Редутъ.
H. Neie projectirte angelegte Reduten welches das gantze Felldt bestreichen können.	Вновь проектированные (и?) заложенные редуты, которые обстрѣливаютъ все поле.
I. Das Zeughaus.	Цейхгаузъ.
K. ArtilleriGardten.	Артиллерійскій садъ.
L. Die Wasserrinnen.	Водопроводные жолобы(?).
M. Labaritorium.	Лабораторія.
N. Jägerbaner.	Охотничіе пути *).
O. Ridtmeister Konau sein LandtGutt mid alle sein Jägerey.	Дача ротмистра Конау и его охотничій паркъ.
P. Stuars Wicken.	Стуарская Бухта.
Q. NorrdeStrom.	Сѣверный рукавъ.
R. SuderStrom.	Южный рукавъ.
S. Rächningsholm.	Рехнингскій Островъ.
T. Musmanshollm.	Мусманскій Островъ.
U. Restrandholm.	Рестрандскій Островъ.
X. Dammarholm.	Даммарскій Островъ.
Y. Ruswickenholm.	Русвикскій Островъ.
Z. Nevastrom.	Нева рѣка.

*) Такъ какъ Шварцъ удерживалъ въ своемъ переводѣ нѣсколько Шведскихъ выраженій, на пр. norder, wägen till и пр., то можно принимать *baner* за мн. число Шведскаго слова *ban*.

1. CoiNeva.	Койнева.
2. RebboNeva.	Реббонева.
3. Wägen till Dubcky und Susterbeck.	Дорога въ Дубки и Систербекъ.
4. Wäg nach Wibourg.	Дорога въ Выборгъ.
5. Wäg nach Korelen.	Дорога въ (городъ?) Корелу или въ Карелію.
6. Langgarst Wägen.	Ланггарстовая дорога.
7. Major de la Bardi sein Fischerey.	Тоня маіора де-ла Барди.
8. Graff de la Gardi sein Jägerej.	Охотничій паркъ графа де-ла Гарди.
9. Mojacken oder di rechte Fahrt allwo Grosse Schiffe aus und ein fahren.	Маяки или настоящій фарватеръ, для входа и выхода большихъ судовъ.
10. Sandtgrund.	Песчанный грунтъ.
11. mid Canunen und Mortier nach Dem Ziell zu schissen.	Стрѣльбище съ пушками и мортирами для стрѣльбы въ цѣль.
12. Ladugärds Landthuss.	Ладугердская дача. (Не по ошибкѣ ли Шварцъ принялъ существительное ladugård (=дача, усадьба) за собственное имя?).
13. Blockhuus holm und Waldemars Oen.	Блокгаузскій островъ и Вальдемарскій островъ.
Abraham Chronhiort Baron Konigliche Maytt von Schweden beobrist. lieut. von der fortification 1698.	Баронъ Абрагамъ Кроньортъ, Его Императорскаго Величества короля Шведскаго полковникъ отъ фортификаціи 1698.

Объясненіе, находящееся на картѣ Кроньорта, переведено Шварцомъ на Нѣмецкій языкъ. На самой картѣ Шварцъ не поставилъ, кажется, нѣсколько числительныхъ знаковъ, которые однакожъ приводятся имъ въ Объясненіи.

Здѣсь не мѣсто писать подробный комментарій на карту Кроньорта. Это впрочемъ было бы и не возможно безъ помощи подобныхъ Шведскихъ картъ и плановъ XVII вѣка, собранныхъ А. Гиппингомъ и издаваемыхъ Имп. Академіей Наукъ. Мы ограничимся только немногими замѣчаніями о нѣкоторыхъ Санктпетербургскихъ мѣстностяхъ.

A. Городъ или посадъ Ніэнъ (Nyen т. е. Невоградъ) лежалъ между правымъ берегомъ Охты и лѣвымъ берегомъ Чернавки. На картѣ Кроньорта видна Шведская церковь, Нѣмецкая же находилась, по другимъ картамъ, близъ Чернавки. Въ XVI вѣкѣ, было, кажется, нѣсколько православныхъ часовень на нынѣшнихъ СПб. мѣстностяхъ. О часовни православныхъ Ижорцевъ, на мѣстѣ нынѣшняго Смольнаго монастыря, упоминаетъ еще въ 1701 г. епископъ Аѳанасій. Тамъ же Шведы построили фортъ, называемый Сабиной, который и виденъ на картѣ 1698 г.

Нѣтъ сомнѣнія что крѣпость Nyen*) или Nyenskans (по русски: Канцы см. стр. V Предисл. къ I Отдѣл.) находилась на томъ же мѣстѣ, гдѣ Шведы построили Ландскрону, упоминаемую въ 1299 и 1447 гг. Не входя въ подробности скажемъ только что̀ или торговое мѣстечко, о которомъ гово-

*) Nyen и Nyenskans, съ удареніемъ на буква *y*, которая произносится подобно Французскому *u* или Нѣмецкому *ü*. Мы пишемъ Ніэнъ, потому что Nyenskans въ нашей исторической литературѣ давно сдѣлался извѣстнымъ подъ именемъ Ніеншанцъ.

ритcя въ донесеніи 1521 г., или деревня Корабельница, извѣстная намъ пока по Писцовой Книгѣ 1500 г. и по Обыскнымъ Книгамъ 1586 г., также стояла на развалинахъ древней Ландскроны, т. е. на мѣстѣ нынѣшней Охтенской Верфи. Замѣчательно, что еще въ 1640 г. (см. выше стр. 215 внизу) упоминается *«староста»* города Ніэна и Спасско-Городенскаго погоста.

K. Шведскій Артиллерійскій садъ вѣроятно былъ тамъ, гдѣ нынѣ Новый Арсеналъ.

M. Лабораторія на мѣстѣ нынѣшняго Александро-Невскаго монастыря.

X. Не объясняя названій разныхъ островов, записанныхъ Кроньортомъ, и не приводя названій другихъ островов и селеній, имъ же или Шварцемъ пропущенныхъ, замѣтимъ только, что нынѣшній Васильевскій Островъ встрѣчается въ первой разъ подъ этимъ названіемъ въ Шведской Переписной Книги 1640 г. (см. выше стр. 214) и что тамъ же упоминаемое Финское названіе Hirwi sari значитъ: Лосій Островъ

12. По Атласу Шведскихъ землемѣровъ 1676 г. нынѣшняя Петербургская сторона или т. н. Петербургскій островъ называется «Koiwo sari eller (т. е. или) Biörckenholm». Björkenholm (= березовый островъ) ни что иное какъ Шведскій переводъ Финскаго названія Koiwu sari. Въ Мантальной Росписи же 1640 года (см. выше стр. 214) мы читаемъ: «Phomin Ostroff eller Koyfiuesari» и этимъ окончательно объясняется слѣдующее мѣсто Новгородской Писцовой Книги 1500 года: «Село на Ѳоминѣ Острову на Невѣ у моря».

I. УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ ПОМѢЩИКОВЪ, АРЕНДАТОРОВЪ И ДРУГИХЪ ЛИЦЪ.

Имена, приведенныя въ этомъ Указателѣ, встрѣчаются почти исключительно въ первой графѣ подлинника (см. Предисловіе къ I Отдѣлу). Должно сомнѣваться, чтобы въ немъ приводятся фамиліи всѣхъ Русскихъ дворянъ, жившихъ въ Копорскомъ, Ямскомъ и Иваньгородскомъ округахъ и сдѣлавшихся послѣ Столбовскаго мира подданными короля Густава Адольфа*).

Feodor *Aminof* 66 (Domassoua By), 168 (Iresna By, Kuut By), 171 (Ragouitza By).
Isai *Aminof* 66 (Markouo By), 70 (Läpkoua By).
Stepan *Aminof* 110 (Tzeremikino By, Vor By, Obhoseritza By), 160 (Imenitza By).
Olexei *Babin* 193 (Itoua Öde).
Benjamin *Baron* 53 (Villikina By), 54 (Pondino By), 56 (Pesock By, Krokolia By), 57 (Pulotzie By, Muckoieua By), 116 (Kolpanitza By).
Oluf Brynielssons enckia 207 (Molokotka).
Hans *Bråkell* 42 (Soikina Gora Wolost, Volänitza By), 45 (Soikina Gora By, Mikitina Polouina Öde......), 54 (Valgouitza By), 55 (Lusitza By).
Biörn *Bångh* 204 (Ilkina By).
Hans *Bönickz* efterlefverska 135 (Budino By).
Christina 213—215.
Iwanogorodsche *Dimitrius* 14.
Frans *Dittmar* 91 (Globitza By).
Reinholt *Dyker* 82 (Brontzeuitza Öde..), 114 (Neschouitzi Öde), 125 (Radlitza By), 126 (Kikirina By).
Anders *Erichsson* 66, 188 (Pogoda Mäschoua By), 189 (Luscha By, Luscha Beketoua By, Podoga Kisloua By), 190 (Podoga Duhoua By).
M. Heinricus *Fatebur* 215 (Serneshoija, Minkino).
Hendrich *Fleming* 189.
Capitein *Fritz* 126.
Jacob *de la Gardie* 53, 54, 57, 58.
Joachim *Granbo* 189 (Luscha Jamschoi By).
Gustaf Adolf 33, 42, 54, 56, 57, 64, 66, 67, 70, 73, 76, 82—85, 88, 89, 91, 105, 106, 108, 110, 113, 114, 125, 126, 156, 159, 160, 168, 171, 182, 185, 187, 188, 190, 193, 204, 208, 215.
Carl Carlsson *Gyldenhielm* 200, 213 (Nabuistre......), 135, 149, 160
Johan von *Hamborg* 83 (Antossa Öde.)
Hans Olufson 212.
Sum *Homutof* 85 (Burä Staraia By).
Hans *Hofgrefue* 200 (Mensoi Kuut By).
Hinrich *Jönssons* arfvinger 215 (Vssadissa Odinsoua).
Mikita *Kalitin* 64, 66 (Kaibala By), 105 (Medues Konetz By), 106 (Gostilitza By), 159 (Nedobolitza By).
Maxim *Karpofski* 41 (Plenissnoi Noss By), 42 (Kasimerof Noss Bygdelagh), 54 (Valgouitza By), 55 (Lusitza By).
Michel *Kisskoin* 215 (Wigora = Wiho By).
Michaila *Klementief* 82 (Kotino By), 89 (Slepina By).
Johan *Kukitz Pulack* 67 (Ratzina Kirkie By).
Labar, en Frantzos 117 (Oftzissa By).
Feodor *Lugmenof* 83 (Nosouo By), 84 (Dobrätitza By...).

*) О формахъ жалованныхъ грамотъ Шведскихъ королей см. богатый матеріалъ въ сочиненіи Лагуса (Undersökningar om Finska Adelns Gods och Ätter, eller Jesper Mattsson Krus' Förteckning öfwer Nye och Gamble Frelsis Landhböndher vthi Finlandh a. 1618 med biografiska, genealogiska, heraldiska, topografiska och kameralistiska anteckningar af Wilhelm Gabriel Lagus. Helsingfors. 1860). Cp. Ehst- und Livländische Brieflade. Eine Sammlung von Urkunden zur Adels- und Gütergeschichte Ehst- und Livlands, in Uebersetzungen und Auszügen. Zweite Abtheilung. Schwedische und Polnische Zeit. Herausgegeben von E. Pabst und Baron R. v. Toll. Erster Band. Reval 1861.

Johan *Möller* 73 (Hotinouitza By), 74 (Konetz Öde, Kolositza By), 75 (Goritza By, Vsseuetz By), 77 (Golätitza Öde).
Sdan *Nasonof* 193 (Itoua Öde).
Murat *Peresuetof* 88 (Techlitza By, Säbitza By).
Stepan *Riskof* 156 (Sägla By).
Bugislaus *Rosen* 33 (Jeliseäf Klöster) 76 (Prusitza Öde), 85.
Tomas *Schmidt* 158 (Gora Soloueia By).
Tönicich *Schmidtt* 85 (Saostrouie By).
Johan *Skytte* 215.
Bernhardt *Steen von Steenhausen* 213, 214 (Lotkino.......), 215 (Wigora = Wiho By).
Hans *Termo* 57 (Leountieuo Osero By), 58 (Safwukala By), 190 (Sabino By).
Tyl thor Högen 160 (Raguilouo By, Hreuitzi Öde).
M. Johannes *Vluyk* 187 (Sahonie Öde, Ouaua Öde).
Iffuan *Werin* 215 (Waganoua).
Wasily *Zabotaief* 67 (Lousna, By) 70 (Tytitzsa By), 113 (Gorka Mensaia Öde), 159 (Sulgouitza By).

Iwanegorodske Rysche borgare (Gorbofsina Öde......), 185. 186. 193.
Tartarne 107 (Lapin Konetz By), 108 (Sabrodie By).
О селахъ (kyrkoby), православныхъ монахахъ (munk), священникахъ (präst), діаконахъ (diakon), понамаряхъ (klockare), равно о Козакахъ (Cossak), разсыльныхъ (rossillsk) и земцахъ (semetz) см. Указатель податей.

II. УКАЗАТЕЛЬ МѢСТНЫХЪ НАЗВАНІЙ.

При составленіи Указателя мѣстныхъ названій оказалось неудобоисполнимымъ писать названія деревень и другихъ мѣстныхъ названій по Русски и прибавлять къ инымъ изъ нихъ чисто Финскія названія. Трудъ этотъ необходимъ, но онъ можетъ быть совершенъ только съ помощію разныхъ Русскихъ источниковъ XVI, равно и Шведскихъ Писцовыхъ Книгъ и картъ XVI и XVII столѣтій, изъ которыхъ пока только незначительная часть намъ доступна. Кто пожелалъ-бы узнать, какія изъ мѣстныхъ названій 1618—1623 и 1640 гг. встрѣчаются и до сихъ поръ, можетъ обратиться какъ къ недавно изданному «Списку» *), такъ и къ объяснительному тексту Этнографической Карты СПб. Губерніи, приготовленному, по матеріаламъ П. И. Кеппена, къ печати.

Буквы å, ä, и ö занимаютъ въ Шведской азбукѣ послѣднія мѣста, вслѣдъ за буквою Y, но мы нашли удобнымъ помѣстить ä и ö (= ae и oe) тамъ, гдѣ въ другихъ Латинскихъ азбукахъ помѣщаются ae и oe. Буква же å, выражающая Новгородское *o* въ назв. Åndrieuo, Åpanupa, помѣщена нами просто подъ буквою *O*.—Русское *х* передано въ Jordebok Шведскою буквою *h*. Кромѣ того должно замѣтить, что Шведскіе писцы XVII вѣка употребляли *u* и *v* одинаково за нынѣшнее Шведское u (= Русск. у), а *v*, какъ и нынѣ, — за *w*.—Буквы *fv*, вмѣсто которыхъ въ Писцовой Книгѣ довольно часто встрѣчаются знаки *fu*, произносятся какъ Русское *в*.

A.

Achkylla. 213.
— Nissnea. 214.
Achuola. 20.
Akaia Öde. 202.
Aleba Nissnea. 214.
Alexandra Gora Öde. 188.
Allkino Öde. 196.
Alluieuo. 213.
Antioua. 213.
Antossa By. 212. 83.
— Öde. 83.
Arbala By. 30.

*) Алфавитный Списокъ селеній, по уѣздамъ и станамъ СПб. Губерніи, составленный при Губернскомъ Статистическомъ Комитетѣ. СПб. 1856.

B.

Babiuo Öde. 112.
(Badstugerne i Hakelverket. 186.)
Barotkino. 216. 218.
Batofzina. 216.
Batouo Öde. 123.
Batzanoua Öde. 46.
Begunitza By. 81.
Belapolia Öde. 137.
Beless By. 151.
Belo Osero By. 202.
Belogoss Öde. 124.
Bereno. 213.
Bereosa Öde. 136.
Beresnägh Öde. 54. 94. 115.
Beresouia. 216.
Beresowitza. 216.
Bestuseuo Öde. 112.
Bielka Öde. 137.
Bieloglasoua Öde. 93.
Blakanofzina. 216.
Bodni Öde. 123.
Bolsoi Kuut By. 200.
— Lopetz Öde. 156.
— Orell By. 193.
— Ostrof By. 198.
Bolsouo Öde. 123.
(Borgarnes Kåål gårdar. 186.)
Borickoua. 215.
Borisofzina Fetkoua Podoll. 215.
Borisouo Öde. 120. 124.
Boritzoua. 211.
Borkosina Öde. 114.
Borok Öde. 82. 167.
Båroko Öde. 32.
Bårotkina. 216. 218.
Bårowitza Öde. 31.
Borsunofsina Öde. 166.
Brisgoua Öde. 81.
Brontzeuitza Öde. 82.
Brotkino Öde. 45.
Bryhatzoua Öde. 93.
Bryhouitzi Öde. 154.
Bubioua. 212. 218.
Budino By. 135.
Budnitzoua Öde. 136.
Buianitza By. 77.
Bura Nouaia By. 95.
Burä Staraia By. 85.
Burkaloua Öde. 115.
Burkouo Öde. 113.
Bå... v. supra.

C.

Cässuievo. 212.
Camen. 218.
Caporie län. 1. 130. 135. 146. 147. 156. 160. 191. 195—199. 201—206.
Ch... v. H...
Colssuia. 213.
Conduia. 213.
Conduia Lachtenshoija 214.
Coporitza Nisnäia By. 16.
— Verhnaia. 16.

D.

Danissa By. 123.
Dägilina Öde. 117.
Dägilinschi Pogost. 116.
Dätilinschi Pogost. 101.
Dätilitza By. 107.
Degetnitza. 216.
Dementiefschaia Öde. 120.
Demeschino By. 112.
Desätschoie By. 94.
Dettkouo Öde. 54.
Difna Öde. 122.
Dobrätitza Öde. 84.
Dokukino By. 113.
Dolgaia Nina öde. 185.
Dolgoi By. 18.
Dolgoie Luki Öde. 96.
Domaschouitza Öde. 142.
Domassoua By. 66.
Domatzouo. 168.
Domatzoua Öde. 149.
Donetz Öde. 125.
Donkouo Öde. 126.
Dora Öde. 149.
Dorogusi. 211. 216.
Doroschouo By. 118.
Dtzirkoua Öde. 27.
Dubissa Öde. 115.
Dubissa (By) Öde. 155.
Dubnäga Öde. 165.
Duboch Nessnej. 213.
— Werchnay. 213.
Dubofschoi Öde. 40.
Dubouie By. 202. 205.
Dubouie Sahonie Öde. 198.
Dubrofka Öde. 188.
Dubroua. 211. 218.
Dubroua Beresouia. 216.
— By. 35.
— Neuidamo. 216.
— Öde. 156.
Duderof. 113.
Dudoroua Öde. 93.
Duernitza Öde. 124.
Duårisse Öde. 122.
— Mensoie Öde. 122.
Duornitza By. 96.
Durckoua Gora By. 34.
Dä... v. supra.

E.

Euräpä. 3. 7—9. 15. 16. 18. 19. 22. 32. 41. 46. 47. 91. 97. 99. 107.

F.

Fallileicua By. 66.
Fallileiewa Öde. 4.
Fedotoua. 214.
Feodorkof Konetz By. 44.
(Feryan och Kabaket. 191.)
Finland. 97. 110.
Fomin Ostroff. 214.
Fominschoi By. 24.
Fomkino. 213.
Fsdilitschoi Pogest. 118.
Fsdilitzi. 118.
Fsdina Öde. 117.
Ftoraia Rossona By. 203.
Funikowa Globitzi Öde. 7.

G.

Gafrilouo Öde. 104.
Galgareitza 214.
Galitzina. 212.
Gauritzowa. 213.
Glädena Öde. 114.
Glädina Öde. 117.
Glaschouitza Kyrke By. 81.
Gleboua Gora Öde. 105.
Gleosdoua Öde. 83.
Glesdoua. 213.
Globitza By. 91.
Globitza Öde. 90.
Glubokaia Öde. 46.
Glubokoie Rytzka. 212.
Glubokoua By. 56.
Gluhouo Öde. 114.
Glumitza Öde. 125.
Gnilcka Öde. 19.
Gofnäua Öde. 158.
Golätitza Öde. 77. 118.
Goloffkina. 211 218.
Golofnina. 215.
Golofkino Öde. 32.
Golubouitza Öde. 86.
Gomolino Öde. 88.
Gonkouo (By) Öde. 158.
Gora Bolsaia By. 113.
— Solouieia By. 158.
Gorbofschoi By. 7.
Gorbofsina Öde. 185.
Gorbola. 215.
Gorcka Öde. v. Gorka.
Goristitza By. 123.
Goritza Bolsaia Öde. 102.

— Goritza By. 75. 144.
— Mensaia. 102.
Gorka By. 89.
— Igoneieuo Öde. 152.
— Kelliyieuo Öde. 119.
— Mensaia Öde. 113.
— Öde. 4. 70. 82. 118. 123. 176.
— Pesie Kosti Öde. 158.
Gorodna By. 155.
Goroschino Öde. 144.
Gårshoija 211.
Gostätino Öde. 152.
Gostilitz. 83.
Gostilitza By. 106.
Gostilowa By. 3.
Gräsna By. 123.
— Öde. 123.
Grebitzi Öde. 123.
Greblo Öde. 81. 118.
Grigorofschoi Pogost. 73.
Grimkino. 214.
Grinkina Öde. 1.
Grisenschoi Pegost. 123.
Grisoua By. 136.
Gubanitza By. 127.
Guriloua Öde. 170.
Gusinetz Öde. 126.

H.

Habala Öde. 57.
Habarofsina Öde. 185.
Hahina By. 101.
(Hakelwerket 186. 187.)
(Hakelwerks och Slotz Kabaker. 186.)
Hapuna. 112.
Hariawalda By. 19. 42. 96.
Harina Öde. 123.
Haruino. 214.
Hierestkino Öde. 69.
Himmoieuo. 214.
Hirfwisari. 214.
Hirsikunda. 19.
Hiuckuieuo. 214.
Hlareuitzi By. 8.
Hodtkouo. 114.
Hollola. 39.
Holma Öde. 120.
Holopia Vess Öde. 118.
Holui Mensoie Öde. 124.
Holui Öde. 124.
Homutnikoua Öde. 104.
Horoff Bogdanoua. 215.
Hoteobsa By. 22.
— Öde. 22.
Hotinouitza By. 73.
Hotnese Öde 151.
Hotuli Öde. 123.
Hotzino By. 116.
Hraptza Bygdelag. 112. 113.
Hreuitzi Öde. 160.
Hudaner Öde. 141.
Hudatzoua Öde. 155.
Hueresna Öde. 121.
Humala Jåcki. 42.
Hurino Vstia. 213.

I. J.

Jaam Öde 144.
Jablonitza By. 153.
Jänasar gård. 214.
Järeselski. 218.
Jäschis, Jäskis. 2. 26. 41.
Jakunino Öde. 112.
Jamo län. 135. 24. 25. 60. 71. 73. 204.
Jamo Slotz Åker. 167.
Jamo Slotz län. 182.
Jamschoi Log Öde. 178.
Jamschoi Vess By. 176.
Jamschoija. 211.
Jastrebino Kyrkie By. 160.
Jastrebinskoi Pogost. 149. 171.
Jekimoua. 216.
Jelakina Öde. 1.
Jeliseäf Klöster. 33.
Jenissar. 214.
Jergino. 213.
Jermolino Öde. 72.
Jermolitza Öde. 118.
Jessekouo 213.
Jesenetz By. 118.
Ifnägh Öde. 45.
Igamuieuo Öde. 102.
Ighantoua By. 45.
Igolino By. 101.
Ilkina By. 204.
Illkina Öde. 117.
Ilmak Öde. 149.
Ilmoieua By. 37.
Ilyessa Kyrckie By. 73.
Ilyssa Öde. 119.
Imenitza By. 160.
Ingris Pogost. 213.
Jormoieuo. 214.
Jorola By. 7.
Iresna By. 168.
Irgossa By. 12. 6.
Isakoua By. 103.
Iserschoi By. 202.
Isåra By. 34.
Issadissa. 212.
Issuarissa Öde. 176.
Issuoss By. 192.
Isuos Öde. 149.
Iswar Öde. 136.
Itoua Öde. 193.
Itzepina By. 31. 33.
Iuonnogordh. 187.
Jurkofsina Ödhe. 22.
Ivanegorod. 185—187.
Iwanegorodz län. 56. 136. 152. 185—187.
Iwanof Konetz By. 96.
Iwanofschi By. 15.
Iwankona Fmie (?). 216.
Jyriewa By. 2.
Jä... v. Supra.

K.

(Kabak. 186. 191.)
Kägrino. 214.
Kaibala By. 64. 66. 93. 197. 201.
Kaidama Öde. 35.
Kaikoua (Kaikona?) By. 38.
Kakina Öde. 50.
Kalenetz Öde. 126.
Kallino Öde. 58.
Kalluieuo. 213.
Kalmatka By. 188.
Kamenka Öde. 102. 166. 158.
Kaporie. v. Cap.
Karboselski. 218.
Kargalschoi, Kargalski Pogost. 124. 51. 54.
Karina Kyllenshoija. 211.
Karnikola Öde. 45.
Karpino By. 14.
— Öde. 45.
Kartzana By. 76.
Kasikina Öde. 116.
Kasimerof Noss Bygdelagh. 42.
Kasrouo Öde. 112.
Kattila By. 49.
Kaugala Öde. 112.
Keikina By. 192. 152.
— Bys Holma. 193.
Keppino. 213.
Kerbikola By. 11.
Keriama By. 202.
Kerna, Kerno By. 42. 43.
Kerna By den mindre. 17.
— — — större. 43.
Kerstoua By. 173.
Kichtola Öde. 167.
Kikina Gora By. 44.
Kikirina By. 126.
Kikiritz By. 60.
Kikiritza Öde. 168.
Kinassa Öde. 166.
Kipena Kyrkie By Öde. 113.
Kipenschoi Pogost. 112.
Kiprina. 214.
Kiriakina 112.

Kischala Öde. 201.
Kitzitza Öde. 73.
Kiualitza By. 84.
Klässina By. 82.
Kleonna By. 166.
Kletno Bolsoe Öde. 120.
— Mensoie Öde. 120.
Klimetina By. 24.
Klobutznitzi Öde. 119.
Klopitza By. 8. 43. 79. 82.
Klin Mesok By. 164. 165.
Knäsa By. 139.
Knäsaia Rossona By. 194.
Knesei Puut Öde. 98.
Knutoua Öde. 107.
Kobuilei Rutzei Öde. 187.
Kockuieuo Öde. 104.
Köromiussla By. 211.
Kofsouo By. 119.
Koikasa. 213.
Kokouitzi Öde. 120.
Kolissa By. 98. 197.
Kolositza By. 74.
Kolpanitza By. 116.
Kouanoua Öde. 120.
Konduga Semeneuo Öde. 113.
Konetz Jurtzikoua Öde. 113.
Konduia v. Conduia.
Konetz Öde. 74.
Kontina Öde. 200.
Konyhouitza Öde. 139.
Kopanitza By, Kåpanitza By. 38. 41.
Kop. v. Cap.
Koprino Öde. 119.
Korostouitza Bielie Öde. 86.
— Tzernetzoua Öde. 86.
Korouie By. 196.
Korpoua Öde. 119. 164.
Korsuieuo Öde. 104.
Kosanoua Gora By. 92.
Koschin Konetz By. 44.
Koschino By. 191.
Koschola By. 55. 56.
Kåschouitza Öde. 79.
Kåskala By. 55. 56.
Kosseloua Öde 22.
Kostesitza Öde. 125.
Kostiftcowa By. 6.
Kostkouo Öde. 102.
Kotino, Kotina By. 77. 82.
Kotino Öde. 82.
Kouasso Öde. 120.
Koyfiuesari. 214.
Koywisari Gård. 214.
Kräkouo By. 157.
— Öde. 166.
Krasnitza Öde. 147.
Krassiuo Öde. 151.
Krassnaia Öde. 119.
Kressnichkoua. 212.
Kriualuka By. 211.
Kriuoi Rutzei By. 41. 46.
Krokolia By. 56.
Kuckareuo. 213.
Kuckof Bor Öde. 57.
Kudrina Öde. 75.
Kuitznetzoua 216.
Kuiwas 218.
Kukoroua Bolsaia Öde. 90.
— Martinoua Öde. 90.
— Mensaia Öde. 90.
Kulana Öde. 95.
Kulpofsina Öde. 122.
Kumaloua By. 26.
Kuplä By. 46.
Kupsinoua 213.
Kurgina Öde. 113.
Kurgura By. 200.
Kurkouitzi Öde. 125.
Kurlikina. 214.
Kurouitza, Kurowitza By. 56. 196.
Kurouitzi Öde. 119.
Kurscho Öde. 153.
Kusemkino By. 196.
Kusnetzoua Öde. 167.
Kusternägh Öde. 94.
Kuut By. 168. 200.
Kyieua Öde. 95.
Kyllenshoija. 211.
Kä.. v. supra.
Kå.. v. supra.
Kö.. v. supra.

L.

Lachte Korelshoija. 214.
Lachte v mora. 214.
(Ladugård. 185.)
Läätza Öde. 144.
Lälitza By. 178. 171. 172.
Läpa By. 117.
Läpkouo By. 70.
Lafkina Öde. 113.
Lakona Öde. 136.
Lapin Konetz By. 107.
Lapues, Lapwes. 6. 46.
Laschouitza By. 87.
Lasoua Öde. 88.
Lasuna By. 9.
Lattisoua Polä Öde. 185.
Laudakåndu Öde. 112.
Lauroua. 214.
Lawa åå. 218.
Leda duoi Öde. 123.
Leetasitza Öde. 143.
Lelitza By. 178. 171. 172.
Lemausa Naisuare Öde. 136.
Lemaussa By. 152.
Lentief Konetz By. 97. 98.
Leppesare. 216.
Lepsuieuo Öde. 93.
Letasitza bolsaia By. 143.
Leuguieuo Öde. 102.
Leuontieuo Osero, Lewontiewa Åsero By. 51. 57. 58.
Lewonsari. 201.
Lifland. 8. 19. 21. 33. 41. 61. 78. 81. 83. 93. 103. 105. 108—110. 112. 118. 119. 125. 128. 135. 136. 138. 142. 143. 147. 148. 157. 160. 166. 170. 176. 177. 180—182. 200. 203—205. 208.
Lipossa Öde. 151.
Lipouä. 198.
Lipowa By. 19. 98.
Lischa Öde. 84.
Lissino By. 125.
Litessno By. 169.
Lituino Öde. 120.
Litzinitza Öde. 115.
Lobanoua Gorka. 1.
Lomocha By. 25. 13.
Lomoscha Öde. 27.
Lop By. 155.
Lopas. 117.
Lopata By. 91.
Lopetz Öde. 156.
Loppis. 218.
Lotkino. 213.
Loukula By. 41.
Lousna By. 67.
Lubana By. 22. 54.
(Luga Åå, Loos fisket af. 186.)
Luga Öde. 112.
Luissitza Öde. 114.
Luki Öde. 121.
Lukin Konetz By. 43.
Lukine. 211.
Luscha By. 189. 4.
— Beketoua By. 189.
— Jamschoi By. 189.
— Nisneia By. 20.
— Seredneia By. 21.
— Tzydschaia By. 21.
Lusitza By. 55.
Lutianoua By. 103.
Luxuieuo. 213.
Lydsiritza By. 79.
Lydsiritzi Podgornaia Öde. 79.
Lä... v. supra.

M.

Mäsnoie, Mäsnoi By. 92. 94.
Mafkula Öde. 112.
Makila Öde. 201.

Makuieuo Öde. 11[3].
Malia By. 175.
Malissa Öde. 124.
Mannoka By. 191.
Marfitzi Öde. 69.
Mariofsina Öde. 158.
Markouo By. 66.
Masanoua Gorka Öde. 151.
Mattia By. 52.
Mattia Mensaia Öde. 52.
Maximoua. 214.
— Öde. 96.
Medino. 214.
Medues, Meduesie Konetz By. 105. 110.
Meduesia Gora Öde. 104.
Mensoi Kuut By. 200.
— Lopetz Öde. 156.
— Orell By. 193.
— Ostrof By. 190. 197.
Meodussa By. 89. 95.
Mertuitza By. 194. 203.
Mesi Gostia Öde. 105.
Mesnoie Öde. 124.
Mesnoua By. 42.
Mestanoua By. 86.
Metzstuieuo Öde. 113.
Michalofzina. 211.
Micheloua. 213.
Michula Strand. 218.
Mikiforoua Gora Öde. 45.
Mikitina Polouina Öde. 45.
Mininschaia Öde. 97.
Minkino. 215.
Missina By. 44.
Missuieuo Öde. 103.
Missutina. 213.
Mockoieuo. 213.
Modolitza By. 84.
Moija åå. 218.
Moija åmynde. 218.
Moiki. 212.
Måklåkåua Öde. 27.
Moloschouitza Öde. 146.
Molokotka. 207.
Mondina By. 113.
Monoselock. 216.
Moreuo. 214.
Moria, Moria By. 211. 218.
Morosouo Öde. 112. 120. 125.
Mosna Öde. 115.
Muchowitza By. 9.
Muckoieua By. 57.
Muischina By. 52.
Muischina Gora By. 33.
Muissino By. 52. 151.
Muitileuo Öde. 120.
Muraueino Öde. 153.
Murdofsina Öde. 97.
Murouitza Öde. 140.
Mustilla 211.
Mustoia By. 201.
Mutofkino Öde. 102.
Mygrola Öde. 113.

N.

Na Gorke Öde. 125.
Nabuistre. 213.
Nachkuieua By. 32.
Namastrioch. 212.
Narofschi By. 136. 205.
Narfwa. 158. 170.
Narofschoi Ostrof By. 206.
Nasleditza Öde. 140.
Nassie Bygdelag. 218.
Naumkoua By. 38.
Nedobolitza By. 159.
Neesetina By. 1.
Neetkouo Öde. 66.
Nefetkino Öde. 37.
Negoditzi Öde. 79.
Nepoieua By. 33.
Nepuieuo Öde. 104.
Nerädäf By. 28.
Nereuitzi Öde. 154.
Neschouitzi Öde. 114.
Nesneiua, Niesnäia By. 36. 37.
Neuerouitza Öde. 82.
Neygen ögons fiskeri. 185.
Nibrina. 214.
Nikonof Konetz By. 113.
Niesneua By. 52. 36.
Nirino Öde. 120.
Nissne Tzytzeloua 211.
Nissnea — 218.
Niuissa Öde. 120.
Nötheborgs Haakelwerck. 211.
— län. 38. 51. 212. 218.
Nosdritzi Öde. 86.
Nosouo By. 83.
Nosskenshoija. 216.
(Nothedrächtarne i åån. 185.)
Noteia Öde. 187.
Noua Burä. 85. 95.
Nouaia Vess By. 170.
— — Öde. 115.
(Nougord. försl. peng. 130.)
Nougårdz län. 195.
Nouichoua Öde. 36.
Nouinka. 216.
Nouinka, Nouinko Öde. 101. 112.
Nouå Selko Öde. 35.
Nouoseloch. 216.
Nouoselka By. 171.
Nouoselok Öde. 95.
Nousuieuo Öde. 102.
Nyen. 215.

O.

Obhoseritza By. 110.
Obuhofzina. 214.
Obusnitzi Öde. 121.
Ochta By.
Odinsoua. 215.
Ofnei Butzei Öde. 150.
Oftzinnikoua Öde. 103.
Oftzissa By. 117.
Ohona Bolsaia Öde. 115.
— Mensaia Öde. 115.
Olchoua Öde. 81.
Oleossa By. 154.
Omut Bolsey 213.
Ånanyna Öde. 27.
Åndriefsina By. 43.
Åndrieuo Öde. 114.
Åndronofsina Öde. 166.
Onisimoua Gorka. 1.
Onissimoua By. 32.
Ånstopell By. 179.
Åntossa By. 83.
Opoletschoi Pogost. 163.
Opolie Kyrkie By. 177.
Orboino Mensoie Öde. 118.
Orboino Öde. 118.
Orell By. 193.
Orlino Öde. 122.
Orlinschoi Pogost. 122.
Oroua Öde. 137.
Årtemkino Öde. 104.
Osera. 125.
Oseretschoi Pogost. 127. 129. 135.
Oseretzno By. 125.
— Öde. 116.
Osertitza By. 75.
Osertza 142.
Osertza By. 135.
Osinoua Luka Öden. 17.
Osnägh Öde. 115.
Åstaschino Öde. 104.
Ostrof Bolsoi Öde 122.
Ostrof By. 197. 198.
— Öde. 122.
Ostrogouitza By. 147.
Ostuieuo Öde. 102.
Onaua Öde. 187.
Owintzissa Öde. 91.
Owintzoua By. 145.

P.

Pärekylla. 214.
Pärnespäs fiskeri. 186.

Pafkouo Öde. 112.
Pafloua By. 17.
Pafuelofa Sâcha By. 36.
Panikina. 212.
Panytina Öde. 4.
Paritza By. 116.
Parsigla Öde. 55.
Pegussa Öde. 7.
Peless By. 149.
Perchino Vlachta. 214.
Pereerwui Öde. 114.
Pereiaglissa Öde. 151.
Perelesia By. 28.
Perelesia Öde. 105.
Peerostill Öde. 136. 149.
Peretki Öde. 126.
Pereuosna Öde. 136.
Perna, Perno By. 17. 43.
Pernes Pää By. 198.
Perwusino. 214.
Pesia Vess Öde. 140.
Pesock By. 56.
Pesok, Pessock Öde. 93. 112.
Petkeleuo By. 55.
Petressoua Öde. 107.
Petrino Öde. 119.
Petrofschoi Pogost. 185.
Petrofzina 211.
Petrowitza By. 6.
— Öde. 4. 11.
Philipoua By. 103.
Philipouo Öde. 93.
Phomin Ostrof. 214.
Pickoyeua Öde. 31.
Piesna Öde. 119.
Pilola By. 59.
Plenissnoi Noss By. 41.
Pleschow. 10.
Plesseuitza By. 139.
Pnikiua Öde. 115.
(Pod Kolomisseio. 53.)
Podberesie Öde. 81.
Poddedie Öde. 151.
Poddubia By. 140.
Poddubie Öde. 4. 124.
Podgostitzi Öde. 117.
Podmogilie Öde. 123.
Podmossie By. 14.
Podoga Duhoua By. 190.
— Kisloua By. 189.
— Mäschoua By. 188.
Podolnaia Öde. 93.
Podosuenie By. 10.
Podubia Öde. 4. 124.
Poganoi Less Öde. 177.
Pogoreloi By. 103.
Poläna By. 146.
Poldosima By. 187.
Polodbitza By. 146.
Polutzie By. 57.
Polutzie Pustoie Öde. 57.
Pondino By. 54.
Poretzei By. 153.
Porhoua Öde. 167.
Porogh. 216.
Poroscha By. 204.
Porschouo By. 116.
Poroseck Öde. 69.
Porosek By. 105.
— Pustoi Öde. 105.
Porsnitzi Öde. 118.
Premikoua. 213.
Pristan Öde. 185.
Prologa By. 146.
Proloscha Potassoua Öde. 177.
Prusitza Öde. 76.
Pschoua Ödes By. 109.
Pudost By 116.
Pumolitza By. 58.
Pupkoua Öde. 144.
Pusta Persa Öde. 77.
Pustamerssa By. 163.
Pustie Proloschi Öde. 177.
Pustofschi By. 204.
Pustomersa Öde. 114.
Pustomoisa. 170.

R.

Radissino Öde. 125.
Radissoua Öde. 90.
Raditzi Öde. 56.
Radiuonouo By. 102.
Radlitza By. 125.
Radlitzi Mensie Öde. 126.
Räfue: försl. Peng. 130.
Rätila, Rättila By. 50. 205.
Ragouitza By. 171.
Raguilouo By. 160.
Ray. 212.
Ranala By. 59.
Rasia Bollsaia. 51.
— By. 37.
— Mensaia. 51.
— Seredneia Öde. 51.
Rasswina. 214.
Ratzina Kirkie By. 67.
Ratzinschoi Pogost. 66.
Ratzoua Öde. 122.
Reetkino By. 151.
— Öde. 83. 123.
— den andra Öde. 123.
Renosno Öde. 137.
Retusari. 201.
Reuonsari. 3.
Retzissa Bygdelagh. 113.
Richlitza Öde. 77.
Rickofzina 211.
Rikulitza By. 86.
Ritzkoua. 211.
Robitzitza By. 142.
Rochnoua Na moiki. 246.
Rodinofzina. 211.
Rogatino Öde. 137.
Rokitko Öde. 165.
Rokitno Öde. 120.
Rokopess Öde. 99.
Romanoua Rytzka. 214.
Rosaka Mensaya. 213.
Rosmesitza Öde. 144.
Rossono By. 203.
Rudiala By Bollsaia. 53. 63.
— Mensaia. 63.
Ruditzschoi Vstia By. 16.
Rudnaia. 216.
Runon Mäki Kirckeby. 43.
Ruschouitza By. 142.
Rutzia By. 18. 19. 43.
Rytzka. 212. (3).

S.

Sabelia Öde. 156.
Sabino By. 190.
— Bolsoie Öde. 114.
— Mensoie Öde. 114.
Sabolotie By. 10.
Saborouie Öde. 119.
Sabrodie By 108.
Sabulia. 211.
Sabtzapolä Öde. 116.
Sacharofzina. 212.
Sachosia. 212.
Sadnaia Kouassa Öde. 120.
Saduina Slobotka By. 45.
Saduino By 20.
Saduorok By. 113.
Säbitza By. 88.
Sägla By. 156.
Säglitzi Öde. 66.
Safwukala By. 58.
Sagorie Öde. 120.
Sagoritza By. 161.
— Öde. 125.
Sahonia Öde. 137. 150. 188.
Sahonie Öde. 187. 167. 198.
Saispolie Öde. 116.
Sakernouie Bolsoie, den större By. 91.
Sakernowie Voronino By. 8.
Sakorie Öde. 159.
Salusia Öde. 117.
Samoschoi, Samoski Pogost. 81. 42. 66. 77. 79.
Samossia Öde. 107. 128.

Samostia Öde. 124.
Saoserie By. 88. 1. 46. 66.
Saoserie hudoe Öde. 98.
Saoserie Öde. 122.
Saoseria, tu Öden. 112.
Saostrouie By. 85.
Sapkino. 212.
Sapolia By. 119. 175.
— Öde. 94. 118. 126. 137.
Sapolock. 213.
Sapscho By. 152.
Saretschoi Pogost. 125. 129. 130. 135.
Saretz. 128.
Saretz Pogost. 136. 125.
Saretzia By. 125.
Saretzkoia. 216.
Saritza Öde. 120.
Sarnay. 211.
Saruokala Öde. 112.
Sarustia Kyllenschoija 211.
Sastrugoi Öde. 120.
Sauina Gora Öde. 102. 103.
Sauitia Bolsoie Öde. 123.
— Mensoie Öde. 123. 137.
Schorätina Öde. 4.
Schorobouitzi Öde. 125.
Sebrino. 213.
Seglitza Öde. 143.
Seiskar. 199.
Selo Fsdilitzi. 118.
Seltzo Lepunofsina Öde. 98.
— Öde. 123.
— Saoserie Öde. 125.
Selzo Pickuieuo Öde. 82.
Seminofzina. 212.
Serebkoua. 212.
Serednei tzydh Öde. 104.
Seredneie Selo By. 165.
Seredselie Öde. 94.
Seredtka Öde. 118.
Serenkouitza Öde. 115.
Sergouitzi Öde. 173.
Serneshoija 215.
Setzoua. 212.
Seykina Öde. 27.
Siibåna Gora Öde. 125.
Siloua. 213.
Simankoua Öde. 122.
Simanowa By. 1.
Simititza Öde. 77.
Sipuieuo Öde. 112.
Sirakowa Öde. 1.
Sirkouitza By. 147.
Sischino Öde. 102.
Sista Palkina By. 16.
Sista Votschaia By. 67. 69. 63.
Siuerscha Nouoie By. 124.
Siuerscha Öde. 129.
Skuåritz By. 116.
Slepina By. 89. 150.
Slotzens Quarner, — Åkrar. 185.
Smalkoua 216.
Smeino Öde. 120.
Smeikino Öde. 120.
Smenkåf Konetz. 44.
Smenkoua Öde. 119.
Smeodoua Öde. 78.
Smerdouitza By. 145.
Smolegouitzi By. 157. 151.
Smolkoua Gora. 118.
Smuikouo Öde. 118.
Soikina Gora. 43.
— — By. 45.
— Iuankahla. 211.
— Gora Wolost. 42.
Sola By. 190.
— Hofs Åker. 190.
Solka Öde. 167.
Solschoie Bolota (Bolschoie?) By. 191.
Soluino. 211.
Sonderitza. 213.
Sornay. 211.
Sorynscho By. 13.
Sosnaia Selisse Öde. 126.
Sosnitza By. 137.
Sotschoie Öde. 109. 117.
Spasky Pogost. 211.
Spirkowo Öde. 4.
Spitzino Öde. 83. 198.
Sraskoj Kyrckioby. 213.
Srikina Öde. 105.
Ssadiritzi Öde. 154.
Ssapno By. 158.
Ssirkoua Öde. 90.
Sta Öde. 125.
Staissa Öde. 116. 118.
Staraia Vess Öde. 115.
Staritza Öde. 152.
Staroi Duår By. 93.
Staroie Sidenie By. 101.
Starosidenie Öde. 8.
Starostina 214.
Stebleuo Öde. 67.
Stoiganoua Öde. 79.
Storonna By. 153.
Strilcka By. 216.
Strumlenie By. 47. 36.
Stzerino Öde. 121.
Stziuoritza By. 119.
Subotofzina. 216.
Sudoua By. 47.
Suhoi Rutzei Öde. 168.
Sui v. infra.
Sulgina Öde. 117.
Sulgouitza By. 159.
Sumnouo Öde. 128.
Sumscha Nauolok Öde. 99.
Sungura Öde. 200.
Sunscho By. 154.
Suppanoua. 214.
Suseno Öde. 127.
Sutilla. 213.
Sutzeia Gora Öde. 114.
Suägofsina Öde. 166.
Suetiu. 212.
Suida Iserschaia Öde. 119.
— Kyrkie By Öde. 119.
— Seredtka By. 119.
Svidetschoi Pogost. 119. 42.
Suietno Öde. 113.
Suieua. 211.
Suigina Öde. 117.
Suinkowitza Öde. 88.
Suinucho..a, Suinochoua By. 36. 51.
Systerbek. 218.
Szser kåwytza By. 78.
(Syk fiskerijedt i Åminnet. 185).

T.

Täfsina Öde. 45.
Täysina By. 207.
Taffuieuo By. 96.
Takareuo Öde. 166.
Taloi Rutzei Öde. 187.
Tarakanofzina. 211.
Tarasino Öde. 137.
Tattarsina By. 211.
Tattarsino. 218.
Tawasteland. 39.
Techlitza By. 88.
Tekutitzi Öde. 119.
Telnikeu Namastiroch. 216.
Teraschino Öde. 137. 95.
Terebussa Beseda Öde. 159.
Tereschino Öde. 95. 137.
Terpigora By. 191.
Terpilitza By. 141.
Teschouo Öde. 81.
Tettenitza. 214.
Timoieuo By. 211.
Tobolino Öde. 187.
Tockeroua. 212.
Tolduschoi Pogost. 49. 37.
Torma Öde. 163.
Tossna 218.
— By. 211. 218.
Treschouitza By. 140.
Truskålessa By. 78.
Tuerdäıino Öde. 152.
Tuganitz Öde. 116.
(Tullen af target. 185).
(Tullen i Hakelwerket. 186).

Turikina 218.
— By. 211.
Turiloua Öde. 200.
Tytitza By. 70.
Tyrsioua By. 211.
Tzäschoua Öde. 117.
Tzapouo Öde. 167.
Tzepelefsina Öde. 45.
Tzeremikino By. 110.
Tzerepepouitzi By. 128.
Tzernaia Öde. 54. 117.
Tzernoi Lees Perednei Öde. 93.
— — Sadnoi Öde. 93.
Tzerteno Öde. 126.
Tzertofsina Öde. 165.
Tzeuolsino Öde. 90.
Tzirenkouitza By. 78.
Tzifssoua By. 166.
Tzirkouitza By. 77. 78.
Tzirpuieuo Gora By. 44.
Tzista by. 63. Cf. 16. 67. 69.
Tzitzeloua. 218. 211.
Tzorna Öde. 137.
Tzornaia Öde. 112.
Tzornoi Rutzei Öde. 95.
Tzydinetz Öde. 124.
(Tzydschie. 11.)
Tzytzeloua. 211. 218.
Tä v. supra.

U.

Vdasala By. 29.
Vgoll Saretzshoia. 216.
Vhora By. 143.
Vkonoua. 214.
Vndoia By. 52.
Vndoieua By. 51.
Vnotitza By. 69.
Vrmis By. 7.
Vrmisna By. 39.
Vruda By. 144.
Vruditzo By. 89. 90.
Wruditza Vsadissa By. 94.
Vrudschoi Pogost. 139.
Vssadissa Gorbola. 215.
— Odinsoua. 215.
— Suppanoua. 214.
Vsseuetz, Vseuitz By. 75. 73.
Vsskina. 212.
Vstia Isershoija. 211. 218.
Vstia Kouaschoie By. 99.
— Rudizireki Öde. 149.
— Sumuireki Öde. 149.
— Vlachta. 211.
— Wruditzschoie By. 95.
Vstie Suidetschoie Öde. 120.
Vtihina Öde. 91.
Vtzenie. 211.

W.

Vääss Öde. 152.
Wärchouia By. 211. (123. 126.)
Väsok Öde. 150.
Wässuich By. 211.
Waganoua. 215.
Waiwasalo. 216.
Valgouitza By. 54.
Walgussa By. 40.
Walia By. 170.
Wallitulla 218.
— By. 211.
Waragoua. 218.
— Nissnea. 211.
— Werchnea. 211.
Wariuo Öde. 196.
Warua. 212.
Warwast. 212.
Vaso Gora By. 35.
Wassilie Ostroff. 214.
Weernitza Öde. 79.
Veetka Öde. 149. 165.
Velikaia Niua Öde. 92.
Velikie Possni Öde. 120.
Velkota By. 70. 156.
Werchouia. 211. (123. 126.)
Werchne Tzytzeloua. 211.
Verdeia By. 52.
— Pustaia Öde. 52.
Veresnägh Öde. 149.
Veress Öde. 122.
Verest Öde. 126.
Veretia Öde. 40.
Verhnei Pristan Öde. 167.
Verhouia Öde. 123. 126. 211.
— Sahonia Öde. 188.
Veruieuo Öde. 112.
Wiborgz län. 7. 41. 42. 199—201.
Wichteroua. 213.
Vichtuieuo Öde. 104.
Wigora. 215.
Wiho By. 215.
Villikina, Willikina By. 53. 54.
Wiliakina Öde. 98. 112.
— Öde pod Kolomisseio. 53.
Villikino Sadnoie Öde. 53.
Willuieuo. 213.
Wirolaxi By. 199—201.
Vistina By. 43.
Vitina By. 114.
Witzasar. 214.
Witzenoua. 216.
Voiluckino Öde. 104.
Voinasalo By. 61. 59.
Voischouitzi Öde. 117.
Voislätino Öde. 202.
Voislaflä By. 141.
Volänitza By. 42.
Volguieuo By. 82.
Wolckoua. 213.
Volkofno Öde. 126.
Volkoua Gora Öde. 200.
Volkoua, Wolkouo Öde. 84. 89.
Volkouitzi Bielie Öde. 114.
— Tzornie Öde. 114.
Volon By. 150.
Volosnitzi Öde. 119.
Volosouo By. 114.
— Öde. 136.
Volotzok Öde. 150.
Vor By. 110.
Vorikino Öde. 104.
Voronia Öde. 141.
Vorontkino Selo. 28.
Votschoi Konetz By. 43.
Wralofzina. 214.
Wruditza. 94. 89. 90. 95.
Vseuitz, Vsseuetz By. 73. 75.
Vuibie Öde. 160.
Vuimtzenie Öde. 72.
Vuira By. 124.
Vuirgossa Öde. 122.
Vuisoko By. 4.
Vuitaxa 2 Öden. 115.
Vuitzetz Öde. 115.
Vuossna Öde. 122.
Vuotitzsa By. 27.
Wyborgz län. 7. 41. 42. 199—201.
Vä, Wä, v. supra.
Å v. O.
Ä v. Ae.

III. УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНІЙ ПОДАТЕЙ И ПОДАТНЫХЪ ЛИЦЪ И ПРОЧ.

A.

af ålder, издавна. (См. стр. VII Предисл. къ I Отдѣлу).
aln, локоть, м. ч. alnar.
arbete, работа, трудъ. — arbetz pengar 182. arbetz frykiöp peningar 148. 162. 181. Åkerbruks arbetedt 167.
arrende, аренда, откупъ. arrende pengar 193. 207; — spannmål 185; — år 208, см. стр. VIII Предисл. къ I Отд.

B.

badstuga, баня 186.
behållen или beholden (прич. отъ глаг. behålla), зажиточный, достаточный. Употребляется о крестьянахъ, въ противоположность обѣднѣвшимъ 130. 208. Ср. utarmad.
bistock, улей, сотъ. 2. 20. 33.
bobuill, bobull, бобыль.
bön, см. ниже.
bohvete, гречиха.
bolag, товарищество, пайщина.
bolagsman, членъ товарищества, участникъ.
bonde, крестьянинъ, м. ч. bönder.
borgare, гражданинъ, мѣщанинъ. borgares skatt 186.
brud, обрученная невѣста; brude penningar 131. 182. 186.
bruk, воздѣлка, обработка.
bryggare, пивоваръ 131, brygguing, пивовареніе; bryggningz penningar, fry — 49.
by, деревня, м. ч. byar.
bystock, см. bistock.
bönder, см. bonde.
böna, бобъ, м. ч. bönor.

C.

cappa, см. Указат. сокращеній.
Cassaker, Козаки 26.
Cronones engier, казенные луга 212.

D.

Deng^r, т. е. dengar, м. ч. отъ русск. деньга 186.
dening, деньга 208.
desentinn, десятина 211.
diak, діаконъ, v. präst.
dragare, тяглая, возовая лошадь, тяглый скотъ 186.
dynga, навозъ. dyngie körslor 130.
dö, умереть. död, умершій.

E.

engier, м. ч. см. äng.

F.

famn (famb), шведская сажень, м. ч. famnar (fambnar) 208.
fergan см. ниже färja.
fisk, рыба 185. 207. 208.
fiskeri, рыбная ловля, тоня 185. 186.
för, см. ниже.
fri (fry), свободный.
frykiöp, выкупъ. frykiöpz penningar 1. 8. 10. 17 — 24. 148. 162. 167. 181.
forman (fohrman) фурманъ, ямщикъ; fohrmans skatt 186.
fougde, исправникъ, фохтъ. 130. 131.
får (fåhr, fåår), овца, баранъ.
färd, ѣзда.
färja, паромъ, перевозъ.
för, за.
förläning, пожалованіе, пожалованное помѣстье, ленъ.
försel, провозъ, перевозъ.
förtäring, столъ, содержаніе.

G.

gammal, старый, м. ч. gamle (gamble).
grann (gran), тонкій, мелкій. 41 и пр.
gård мыза, дача, усадьба.

H.

hackelverk, слободка, съ опредѣл. гл.—rket 217; hakelwerks skatt 182.
hafra, hafre, овесъ.
hampa, конопля.
hemman, гейматъ, хуторъ.
herde, пастухъ.
hest v. häst.
hof, дворъ, дворецъ. hofs åker 190.
hofland 214. hofstelle 83.
holme, островъ.
hvete (huete), пшеница.
humle (humbla), хмѣль.
häst, лошадь, м. ч. hästar.
hö (höö), сѣно. hö pengar 182.
höns, курицы, куры.

I, J.

i, въ.
inhyses, живущій даромъ въ чужомъ домѣ 37.
Jamsik, ямщикъ. Jamskie penningar, — spannmål. См. стр. VIII Предисл. къ I Отд.; 130.
Jordebok, Писцовая Книга. См. стр. VII Предисл. къ I Отд. — 45.

K.

kabak, кабакъ 182. 186. 191. kabakz pengar 193.
kaff och skrif peningar 130. 148. 162. 181. 182. 208. Не извѣстно, какіе сборы должно разумѣть подъ т. н. kaff pengar.
kappe (cappa), см. Указ. сокращеній.
ko, корова, (м. ч. köer).
klocka, колоколъ 33. 131.
klockare, (съ опредѣл. чл. klockaren) понамарь православнаго вѣроисповѣданія 28. 30. 43. 181. 89. 107. 160. 177.
kloster (klöster), монастырь 33. 35. klöster bönder 35. klöster tjenare (tiänare) 34. klöster drängiar 33.
korm peningar, кормовыя деньги 49. 60. 61. 131.
korn, ячмень. kornwechtare 131.
kost (kåst), пища, пропитаніе.
kyrkoby (kirckeby, kyrkieby, kyrckioby), село 28. 43. 67. 73. 81. 113. 119. 177.
kyrkoby öde 113. 119.
kyrkoherde (kyrckeherde), главный, старшій пасторъ 187. 215.
kyrkoland 118. (kyrkieland), земля, принадлежащая къ церкви.
kåålgård (kålgård), капустный огородъ, м. ч. — dar 186.
köer v. ko.
körsel, körsla, всякая полевая работа, которая производится тяглымъ скотомъ; паханіе, мн. ч. körslor 130.

L.

ladugård, скотный дворъ; дача, усадьба 185.
lamm (lamb 185), барашекъ.
land, земля.
lass, возъ, кладъ 136.
lax, лосось 167. 182.
laxfiske, лососинная ловля 167.
lin (lijn, lyn), ленъ.
linie (lienie), линія 212.
lispund, см. Указатель сокращеній.
lott, доля, участокъ.
län (lähn), губернія, округъ.
lärft (läröfft 131), полотно.
lön, жалованье, плата наемнымъ людямъ.
lösdrifvare, бродяга.

M.

mantal, число мущинъ; манталь, нѣкоторая мѣра обоброченія земли 130. См. стр. VII. VIII. къ Предисл. I Отдѣла.
mark, фунтъ.
munk, монахъ 33. м. ч. munkar.
måg, зять, дочернинъ мужъ. м. ч. mågar.
mård, куница м. ч. mårdar 19. 127. 186. 208.

N.

nejnöga, минога. neygen ögons fiskerij 185.
not, неводъ. nothedrächterne i åån, люди, которые ловятъ рыбу неводомъ 185.
ny, новый.
nöt (nööt), орѣхъ 131. 185.

O.

obrukad, невспаханный, необработанный. obrukade öden пустоши необработанныя.
obse, обжа, м. ч. obser. См. стр. VII Предисл. къ I Отд.
obsetal, число обежъ 19. 98.
Ö = oe, см. ниже подъ букв. Ö.
opbörd (вм. uppbörd), сборъ, подать, м. ч. opbörder см. стр. VII Предисл. къ I Отд.
oxe, быкъ, волъ, м. ч. oxar 33.

P.

penningar (pengar, peningar), деньги.
permass, permer 129. 148. 167. 217. Ср. lass hö.
pertzel 208.
pogost, погостъ, съ опредѣл. чл. — ten; м. ч. — ter.
poika, отрокъ, мальчикъ (финское слово).
präst, православный священникъ 28. 30. 43. 81. 89. 107. 118. 160. 177.

Q.

qvarn, мельница. qvarne pengar 167. 182. slotzens qvarnar 185.

R.

renta, доходъ, оброкъ.
resa, ѣзда, поѣздка м. ч. resor 131.
revision, ревизія 64.
rogh см. råg.
rossilskerna, råssillsich, разсыльщики? 27. 28.
russtjenst (rustienst 218), конная служба въ земской милиціи.
rymma, уйти, бѣжать. rymt (rymbd) прич. м. ч. rymte.
rysk, русскій 45. 131. 156. 185.
råg, рожь.

räckna (rächna), считать, числить, räcnad прич.
räf, лисица, (м. ч. räffuar 19).
rännta см. rennta.

S.

saköre, денежный штрафъ, денежная пеня 186.
salt, соль.
saltfisk, соленая рыба 19. 185. 208.
semetz, земецъ 9. 10. 14. 60. 158. 187. 188. м. ч. semtzer.
sik (sijk, syk), сигъ 167. 182. 185. 186.
skatt, сокровище; подать, оброкъ.
skilja, разлучать; skilja sig, skiljas разходиться, разлучиться.
skjuts, почтовыя, стаціонныя лошади. skjussferde 218.
skogzbrukz förskoningz pengar 130.
skrifvare, писарь, писецъ 131. 156. 188. 130. 148. 162. 181. 182. 208. skrifvares peningar, писарскій окладъ.
slott, крѣпость, замокъ, дворецъ.
smör, коровье масло 185.
spannmål, хлѣбъ, жито, рожь, кормовые припасы 155.
stadga, постановленіе, указъ.
station, станція.
strafpenning, пеня, денежный штрафъ 182.
strand, берегъ.
ströming, салакушка 19.
stycke, штука, голова.
stång, шестъ.
ställe, мѣсто.
sucharie bröd, сухари, вѣроятно для войска 23. 48. 65. 100.
svin (suin), свинья.
svinherde, свинопасъ.
syk v. sik.
säck, мѣшокъ, сума м. ч. säckiar 131.
sätesgård, домъ, имѣніе, гдѣ живетъ владѣлецъ.

T.

tjena (tiäna), служить. tjenst (tiänst), служба. tjenare (tiänare), слуга, служитель.
till, къ для.
tillbaka, назадъ, обратно.
timber, timmer, десятокъ (шкуръ) 186. 208.
timmerman (timberman), плотникъ 130.
torr fisk, сушеная рыба 19. 185. 186. 208.
tråd, (trå, tråå) нить, пряжа, талька, 23. 41. 130. 79. 80 и пр.
tull, таможня, пошлина, таможенный сборъ 185.
tullare, собиратель таможенной пошлины.
tunna, тонна, См. Указ. сокращеній.
två (twå, tu, tua, tuå), два, двое.
targ, рынокъ 185.
Tzydschie, Чюдскіе? 11 ср. 21. 104.

U. V.

under, подъ.
upptaga, разработывать, распахать вновь (ny).
utarmad, обѣднѣвшій, мн. ч. utarmade. utarmad til bob, сдѣлавшійся бобылемъ.
utarrendera, отдавать на откупъ.
uti, въ.
utbyte, обмѣнъ.
utgammal, престарѣлый.
utsäde, посѣвъ.

V. W.

ved (wedh), дрова 138. 208.
våg (wogh), вѣсы.

Y.

yxa, топоръ, тесло, м. ч. yxer.

Å.

å (åå), рѣка.
åkare, возщикъ, извощикъ.
åker, пашня, поле.
åkerbruk, землепашество.
åmynde, устье рѣки.
år, годъ.
årsväxt, урожай.
åtskillig, разный, различный.

Ä.

äng, лугъ, сѣнокосъ.
ärt, горохъ м. ч. ärter.

Ö.

öde, пустошь.

IV. УКАЗАТЕЛЬ СОКРАЩЕНИЙ.

a. = aln, (локоть), м. ч. alnar.
be^{dh} = benämnd, (просванный).
bob. = bobull, бобыль, м. ч. bobuller.
c. = kappe, (мѣра для хлѣба), м. ч. kappar. Cp. tunna.
d. = daler, (талеръ).
erftl. = ärftlig, наслѣдственный.
föresk. = föreskrifven, (означенный, упомянутый.)
f℔ = фунтъ.
g., gr. = greflig, (графскій).
haf^{r} = hafver, отъ hafva (имѣть).
hr. = herre, (господинъ).
h^{s} = hans, (его), р. п. отъ han (онъ).
k. = konglig, kunglig (королевскій).
l., lb., l℔ = lispund, (лисфундъ); 20 древне-шведскихъ или торговыхъ фунтовъ.
m., m℔ = mark, (фунтъ), м. ч. marker.
n^{des}, р. п. слова nåd (милость).
o. = obse, (обжа), м. ч. obser.
p., perm. = permas, Cp. lass hö, возъ сѣна
pf., — pfund, фунтъ.
p^{ngr} = pengar, вмѣсто penningar (деньги).
r. = rubel (рубль), м. ч. rublar.
s. fisk = saltfisk, (соленая рыба).
s. = sik, (сигъ).
s. = son, (сынъ), м. ч. söner.
s., sm. = summa, (итогъ).
sp^{ll} = spannmål, (хлѣбъ, жито, рожь).
st. = stycke, (кусокъ, голова).
t. fisk = torrt fisk, (сушеная рыба).
t. = tunna, (тонна), мѣра для сыпучихъ вещей, содержащая 30 каппъ; также бочка для жидкостей.
ö. = öre, (эре), старинная мелкая монета.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Отдѣлъ I.

Стр.
Предисловіе . . . . III—VIII.
I. Caporie Lähn (Копорье).
Kargalschoi Pogost, Östre Deelenn. (Каргальскаго погоста восточная часть) . . . . 1—23.
Kargalschoi Pogost, Wästre Dehl. (Каргальскаго погоста западная часть) . . . . 24—48.
Tolduschoi Pogost (Толдожской погостъ) . . . . 49—65.
Ratzinschoi Pogost (Радчинской погостъ) . . . . 66—72.
Grigorofschoi Pogost (Григорьевской погостъ) . . . . 73—80.
Samoschoi Pogost (Заможской погостъ) . . . . 81—100.
Dätilinschi Pogost (Дятелинской погостъ) . . . . 101—111.
Kipenschoi Pogost (Кипѣнской погостъ) . . . . 112—115.
Dägilinschi Pogost (Дягилинской погостъ) . . . . 116—117.
Fsdilitschoi Pogost (Вздылицкой погостъ) . . . . 118.
Svidetschoi Pogost (Сундовской погостъ) . . . . 119—121.
Orlinschoi Pogost (Орлинской погостъ) . . . . 122.
Grisenschoi Pogost (Грезневской погостъ) . . . . 123—124.
Saretschoi Pogost (Зарѣцкой погостъ) . . . . 125—126.
Oseretzschi Pogost (Осерецкой погостъ) . . . . 127—128.
Summa Summarum . . . . 129—131.

Отдѣлъ II.

Предисловіе . . . . III—VIII.
Jamo Lähn (Яма).
Oseretschoi Pogost (Озерецкой погостъ) . . . . 135—138.
Vrudschoi Pogost (Врудской погостъ) . . . . 139—148.
Iastribinschoi Pogost (Ястребинской погостъ) . . . . 149—162.
Opoletschoi Pogost (Ополецкой погостъ) . . . . 163—181.
Summa Summarum . . . . 182.

Стр.

Iwangorotz Lähn (Иваньгородъ).
Petrofschoi Pogost (Петровской погостъ)........ 185—207.
Summa Summarum........ 208.

Utdrag af Ingermanlands Jordebok, för år 1640 (Отрывокъ изъ Писцовой Книги Ижорской Земли, 1640 года).
Spasky Pogost (Спасскій Городенскій погостъ)........ 211—218.

О картѣ Кроньюрта, 1698 г........ 219—221.

I. Указатель именъ помѣщиковъ, арендаторовъ и другихъ лицъ........ 222—223.
II. Указатель мѣстныхъ названій........ 224—230.
III. Указатель названій податей и податныхъ лицъ и проч........ 231—233.
IV. Указатель сокращеній........ 233—234.

(8)

Продаются у Коммиссіонеровъ Археографической Коммиссіи Кожанчикова, Юнгмейстера и у другихъ извѣстныхъ книгопродавцевъ, въ Санктпетербургѣ и Москвѣ, слѣдующія изданія Археографической Коммиссіи:

1. Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, девять томовъ, по 2 р. за томъ ..... 18 р. с.
2. Акты Археографической Экспедиціи, четыре тома, съ Указателемъ ..... 10 » »
3. Акты Историческіе, пать томовъ ..... 10 » »
4. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ ..... — » » 75 к.
5. Дополненія къ Актамъ Историческимъ, восемь томовъ, по 2 р. за томъ ..... 16 » » — »
6. Акты, относящіеся къ Исторіи Западной Россіи, пять томовъ ..... 10 » » — »
7. Акты, относящіеся къ Исторіи Южной и Западной Россіи, томъ третій ..... 3 » » — »
8. Акты на иностранныхъ языковъ, относящіеся къ Россіи, въ двухъ томахъ 4 » » — »
9. Дополненіе къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ ..... 2 » » — »
10. Сказаніе иностранныхъ писателей о Россіи, томъ первый ..... 2 » » — »
11. Акты Юридическіе, съ Указателемъ ..... 2 » » 50 »
12. Акты, относящіеся до юридическаго быта древней Россіи, томъ первый ..... 2 » » — »
13. О Россіи въ царствованіе Алексѣя Михайловича, современное сочиненіе Котошихина, (второе изданіе) ..... 1 » » 50 »
14. Грамоты, касающіяся до сношеній Сѣверо-Западной Россіи съ Ригою и Ганзейскими городами ..... 4 » » — »
15. Писцовыя книги: Новгородскія, въ двухъ томахъ, 2 р. за томъ ..... 4 » » — »
16. — — Ижорской земли, отд. I и II (съ картой) по 75 к. ..... 1 » » 50 »
17. Выходы государей царей и великихъ князей, Михаила Θеодоровича, Алексѣя Михайловича и Θедора Алексіевича ..... 4 » » — »
18. Письма Русскихъ государей и другихъ особъ царскаго семейства ..... 2 » » — »
19. Медальоны графа Толстаго, на Англійской бумагѣ ..... 8 » » — »
20. Собраніе Русскихъ Медалей, выпускъ первый, на Англійской бумагѣ ..... 7 » » — »
    Того же изданія выпускъ второй, на Англійской бумагѣ ..... 3 » » — »
    Того же изданія выпускъ третій, на Англійской бумагѣ ..... 6 » » — »
    Того же изданія выпускъ четвертый, на Англійской бумагѣ ..... 6 » » — »
    Того же изданія выпускъ пятый и послѣдній съ Прибавленіемъ, на Англійской бумагѣ ..... 6 » » — »
21. Лѣтопись занятій Археографической Коммиссіи, выпускъ 1 ..... — » » 50 »
22. Сказанія о князьяхъ и царяхъ Русскихъ, выпускъ 1 ..... — » » 10 »